

Fénétrange: le bébé avale le shit de son père

> En page 6

Le Républicain

FRANCE JOURNAL

Fondateur Victor DEMANGE
98e année N°2034

www.republicain-lorrain.fr

Lorrain

LA PLUS FORTE DIFFUSION DE LORRAINE

Samedi 19 Août 2017

1,00 €

AUJOUR'HUI
DANS NOTRE SUPPLEMENT

WEEK END

CHRISTINE FERBER
CONFITURE RIME AVEC NATURE



LE FC METZ A RÉSISTÉ 78 MINUTES À MONACO (0-1)



La tête haute!

Le milieu de terrain Cafu aux prises avec le Manégoque Glik.

Le FC Metz a lavé l'affront de la saison dernière. Les Grenats ont fait jeu égal avec l'AS Monaco, hier soir devant plus de 18 000 spectateurs à Saint-Symphorien. Le but de Falcao, à la 78^e minute, n'enlève rien à leur mérite.

> En page 10

TERRORISME

Barcelone: une attaque de grande ampleur évitée



> En 3 et 4 nos pages spéciales

PORTRAIT

Le Lorrain parti photographier le monde

> En page 7

AGRICULTURE

La mirabelle tient presque ses promesses

> En page 2 le Temps fort de l'été

ALSACE

Quand Munster voit des cigognes partout...

> En page 8

Supplément gratuit pour WEEK-END (SA TTES)



VENTES FLASH



100 SALONS À PRIX COUTANT*
SALONS & MOBILIER EXPOSÉS EN MAGASIN

MOBILIER DESIGN & DÉCORATION

ZAC D'AUGNY | AUGNY

HomeSalons à 40 ans!

VENTES FLASH 150 SALONS À PRIX COUTANT*



HomeSalons

JOUY-AUX-ARCHES | THIONVILLE-LINKLING

CROZATIER

MAISON DE DÉCORATION DEPUIS 1924

VENTES FLASH

100 SALONS À PRIX COUTANT*
SALONS & MOBILIER EXPOSÉS EN MAGASIN

16, RUE DU BOIS D'ORLY / ACTISUD DUNIL | AUGNY

QUELLE QUESTION !

Pourquoi appelle-t-on les Indiens, Indiens en Inde et aux Etats-Unis ?



En 1492, Colomb, Christophe de son prénom, pose un pied sur une terre, qu'il croit être l'Inde. Pensant avoir fait le tour de la Terre et découvert une nouvelle route à l'ouest pour rejoindre le pays aux mille épices, il appelle naturellement les habitants qu'il croise « Indiens ». Manque de bol, il est à des milliers de kilomètres de l'Inde, la vraie, et ceux qu'il croise n'ont jamais vu un Européen de leur vie, blanc de surcroît, alors que l'Inde entretient déjà des relations commerciales et diplomatiques suivies avec l'Europe. Mais une fois la machine lancée, difficile de défaire ce qui a été fait, et les indigènes américains seront appelés Indiens par les générations de colons qui succéderont à Colomb, au grand dam des vrais Indiens. Aujourd'hui, pour faire la distinction, les historiens français parlent d'Amérindiens et les Américains ont adopté l'expression « native Americans ».

Le Dico des Pourquoi ?
de Jean-Baptiste Giraud (Editions de l'Opportun)

AGRICULTURE

« Tous les indicateurs sont au vert ! »

Depuis le début de la semaine dernière, les producteurs de mirabelles sont en pleine récolte. Chez Vincent Sésmat, à Dieulouard, l'année s'annonce prometteuse.

Il est bientôt 10h et une vingtaine de cueilleurs se déploient dans les vergers du Gaec (Groupement agricole d'exploitation en commun) Saint-Sébastien à Dieulouard, près de Nancy. Certains sont déjà là depuis plusieurs heures et ont commencé par la récolte mécanique. « Nous avons deux types de chantiers », expose Vincent Sésmat, l'un des associés du Gaec. Sur le premier, des vibreurs pincant les arbres et font tomber les fruits qui sont triés par les saisonniers. Sur le second, ils cueillent eux-mêmes les mirabelles.

« Ils sont douze autour de la machine et une vingtaine en cueillette. Avec 7,5 hectares, on ne fait pas de la récolte mécanique tous les jours. Si elle est plus fatigante que le tri, la cueillette a l'avantage d'être plus intéressante pour les saisonniers. Ces deux méthodes permettent de séparer la production. Les cueilleurs, qui se conservent plus longtemps, seront vendues comme fruits de bouche. Celles récoltées mécaniquement seront transformées (confitures, sirops...) ou surgelées.

Un coup d'envoi donné par Vegafruits

Bassines en bandoulières, les travailleurs, âgés de 17 à 29 ans, font rouler leur échelle sous les arbres et commencent la cueillette. Sur les branches, de grosses mirabelles bien jaunes et bien sucrées les attendent. « Tous les indicateurs sont au vert ! », se félicite Vincent Sésmat qui, d'un oeil attentif, surveille le travail de ses saisonniers. Ceux-ci continuent de déambuler dans les allées pour amener



Une vingtaine de cueilleurs vont passer les trois prochaines semaines à ratisser les 7,5 hectares de verger de Vincent Sésmat. Photo Pascal BROCARD

leur récolte sur la table de Laure et Léane. Chargées d'effectuer un dernier tri, les punes filles comptabilisent également le nombre de seaux rapportés par chacun. « Ils sont payés à la tâche, il faut 5 paniers par heure pour être au Smic horaire. »

Après les quatre palettes de fruits récoltés à la machine, le producteur doit en livrer deux autres de fruits cueillis à la main.

Des quantités imposées à Vincent Sésmat. « Le Gaec est adhérent de la coopérative des Vergers de Lorraine, qui fait partie de l'Union Vegafruits. » Elle décide du début de la cueillette. « Il y a un technicien qui passe dans les vergers et qui vérifie les fruits. » Ensuite, l'entreprise détermine au jour le jour la production nécessaire en fonction du marché. Des contraintes auquel

l'arboriculteur se prête volontiers. « J'aimerais pouvoir aller plus vite, avoue-t-il. Mais ce me déteste de la commercialisation. Au moment de la récolte, je n'ai pas à penser à autre chose. » Il a également l'assurance de vendre l'ensemble de ses mirabelles. « Dans le verger, la récolte continue de plus belle. Les cueilleurs passant d'arbre en arbre sous les indications de l'arboriculteur.

« En théorie, il y en a pour trois semaines. On craint juste la pluie. Quand il pleut, on arrête la cueillette. » Les fruits mouillés se conservent moins longtemps et l'eau peut les fissurer. Mais pour le moment, les saisonniers ont du pain sur la planche. Les 80 à 90 tonnes de mirabelles de Saint-Sébastien n'attendent pas.

Jérémie NADÉ

récolte des mirabelles

le chiffre

6000

C'est, en tonnes, le volume de mirabelles attendu en Lorraine pour cette saison. « On devrait être entre 6000 et 7000 tonnes », estime Bruno Colin, directeur de la coopérative fruitière Vegafruits, basée à Saint-Nicolas-de-Port.

Une production moindre par rapport à une année habituelle (cela représente deux tiers d'une récolte normale) mais globalement meilleure par rapport à celle attendue. « Au lendemain du gel, en avril, on pensait être à un tiers de récolte, ça aurait été désastreux ! » Une bonne surprise même si, malheureusement, tous les producteurs ne sont pas logés à la même enseigne. « C'est une bonne année pour ceux qui ont des mirabelles mais pour les collègues qui n'ont pas de récolte, c'est une catastrophe », nuance Bruno Colin.

la phrase

« C'est une année prometteuse, avec une belle récolte sur les arbres. »

Si les quantités ne sont pas exactement au rendez-vous dans les vergers, la qualité est bel et bien là. Les critères qui définissent l'IGP Mirabelles de Lorraine sont parfaitement respectés. Les récents orages qui ont éclaté fin juillet, juste avant le début de la récolte, ont permis d'obtenir des fruits d'un beau calibre (qui ne doit pas être inférieur à 22 millimètres). Le taux de sucre est, lui aussi, très satisfaisant. « Généralement, on est à 16 ou 17 degrés Brix, cette année on tourne autour des 20-22 degrés. » Enfin, la couleur est elle aussi bien présente. Trois facteurs qui promettent, en théorie, une belle moisson. Car tant que les fruits ne sont pas cueillis, tout peut encore arriver. « Mais la récolte avance à un bon rythme. On préférerait juste qu'il y ait du soleil, ce serait plus agréable que la pluie. »

UN MOT, UN DESSIN

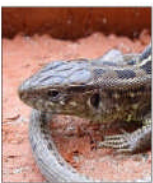


Stendhal tenait beaucoup à son « H ». Pour s'en souvenir, utilisons le titre de l'une de ses plus belles œuvres, La Chartreuse de Parme, qui, par chance, contient aussi un « H » ! Stendhal n'est pas le vrai nom de l'auteur de La Chartreuse de Parme, roman publié pour la première fois en 1839. Henri Beyle a choisi ce pseudonyme en hommage à la ville allemande de Stendal (située entre Berlin et Hanovre), et l'a encore germanisé par l'ajout d'un « h ». Mais l'écrivain n'en est pas à son coup d'essai : il a passé sa vie à jouer avec son identité et à brouiller les pistes. Alceste, Baron Dormant, Louis-Alexandre-César Bombet, Conicophilie, Stendhal d'Ormessville, Henry Brulard, Jules Pardessus, William Coccodile, Poverino sont autant de noms de plume que Stendhal a utilisés pour signer ses ouvrages et ses correspondances. Stendhal tenait également à la prononciation de son nom : St [an] dhal. Autres patronymes souvent écorchés, ceux de Mme de Staël (prononcez [staf]) et de la famille de Broglie (prononcez [brouil]), qui compte cinq académiciens ! 99 nouveaux dessins pour ne plus faire de fautes de Sandrine Compère (Editions de l'Opportun)

C'EST TOUT BÊTE !

Lézard fatal

Les Kamtschadales, au Kamtchatka, craignent les lézards. Ils pensent que ce sont les espions du dieu des Morts, Gaeth, et qu'ils viennent leur prédire la date de leur décès. Quand ils en attrapent un, ils le coupent en petits morceaux pour qu'il ne puisse pas aller faire son rapport au dieu.



Miscellanées des animaux de Fleur Daugy (Buchet-Chastel)

Des gelées catastrophiques pour certains producteurs



Les mirabelles de Vincent Sésmat ont échappé au gel mais d'autres producteurs n'ont pas eu cette chance. Certains ont même perdu l'ensemble de leur récolte.

Si certains arboriculteurs, comme Vincent Sésmat, sont satisfaits de leur production, ce n'est pas le cas pour tout le monde. Le mois d'avril a connu une semaine de gel qui a parfois fait beaucoup de dégâts chez d'autres exploitants. « J'ai un voisin qui a perdu 95% de sa production. » Difficile de dire pourquoi le gel a épargné une exploitation et perdu l'autre alors qu'elles sont voisines de quelques kilomètres. « Il n'y a pas de règles », affirme le directeur de la coopérative Vegafruits, Bruno Colin.

Bernard Mangin, à Orcey, a lui aussi souffert du gel. Son exploitation de 30 hectares, l'EARL O Maribelle, a perdu la quasi-totalité de sa production. « Je n'ai qu'un tout petit peu de mirabelles, explique-t-il. On fait un peu de cueillette pour la vente directe. » Alors qu'il devait récolter environ 400 tonnes de fruits, destinés essentiellement à Vegafruits, il pourrait ne pas en produire plus de 3 ou 4 tonnes.

« Normalement, je fais 250 000 euros de chiffres d'affaires. Là je serai content si j'en fais 10 000 ou 15 000. »

« On ne peut rien faire » Heureusement l'arboriculteur devrait pouvoir compter sur des aides de l'État. « Cela devrait absorber entre 30 et 50% de la perte. » Bernard Mangin peut également compter sur ses autres productions comme les guesches, les cerises, les pommes et quelques petits fruits. Des fruits qu'il transforme notamment en glace, sorbets, nectars, jus de fruit ou confitures. « On va racheter des fruits aux autres producteurs pour la transformation. »

Une autre compensation par rapport aux mois de travail réduits à néant en quelques jours. « Des grosses gelées comme ça, il y en a tous les 15 ans. On ne peut rien faire. »

J. N.

L'apppli
Le Républicain Lorrain
Recevez l'essentiel de l'actualité grâce à nos **ALERTE INFOS**

L'info à chaud

LE PLUS GRAND SHOW DE MAGIE
avec **CHRISTIAN FARLA** élu meilleur magicien du monde 2017
Miss & Mystère
35 ARTISTES SUR SCÈNE
SPECTACLE et DANSE à partir de 40€
au **LOUNGE CLUB**

ESPAGNE

après barcelone jeudi, un deuxième attentat hier

Les terroristes préparaient une attaque de plus grande ampleur

L'enquête sur les attentats sanglants qui ont fait 14 morts et plus de cent blessés à Barcelone jeudi puis à Cambrils dans la nuit montre que des terroristes préparaient une « attaque de plus grande envergure ». Cinq suspects ont été abattus à Cambrils, quatre arrêtés. Parmi eux figurent 6 Marocains, installés à Ripoll, petite ville catalane proche de la frontière française.

Des larmes, des bougies, le silence dans la touffeur de Barcelone. Et partout dans la ville, à midi, de longs applaudissements qui dans la tradition espagnole terminent obscures et magnètes de silence... Sur la place de Catalogne, à quelques enjambées des Ramblas où une camionnette blanche a fauché, jeudi, des dizaines de passants sur l'allée centrale ombragée que l'on descend habituellement le cœur léger vers la mer, des milliers de personnes entourent le roi Felipe VI, les dirigeants du pp, de la région, de la ville.

Toute l'Espagne s'est recueillie hier. Émue et unie. Ensemble, Espagnols et vacanciers célèbrent les rivalités régionales et les ambiances festives en solidarité avec les victimes, avec les blessés qui luttent dans les hôpitaux, avec leurs familles désespérées et avec ce pays, cette ville si habitée à accueillir le malheur. En témoignent les 35 nationalités répertoriées parmi les victimes des deux attentats.

Deuxième attaque à Cambrils

Sous le choc de la tragédie de Barcelone, l'Espagne apprend en effet à l'aube un deuxième atten-

tat survenu à Cambrils, station balnéaire de la Costa Dorada à 120 km au sud de Barcelone autour de D 15. Une Audi A3 fonçait sur la promenade de bord de mer, renversant les passants et les policiers présents. Elle a percuté une voiture des Mossos d'Esquadra, la police catalane, et une fusillade a éclaté. Cinq terroristes présumés, armés de couteaux, porteurs de ceintures d'explosifs, qui se révélèrent faciles ont été abattus. Un policier et six civils ont été blessés par des tirs ou par la voiture, dont une femme qui est décédée vendredi matin. La 14^e victime de ce commando terroriste.

Car selon la police catalane, « les auteurs des attentats à Barcelone et Cambrils formaient un groupe et préparaient une attaque de plus grande envergure ».

Cinq suspects tués, quatre arrêtés

Le principal suspect de l'attaque des Ramblas recherché depuis jeudi, en l'occurrence le conducteur de la camionnette, se trouvait parmi ces assilants abattus à Cambrils. « L'enquête va dans ce sens. Il y a un indice, plus d'un indice, mais nous n'avons pas de preuve concrète »,

indique la police, ajoutant que les cinq suspects tués avaient été identifiés. Parmi eux figurent trois Marocains, âgés de 17, 18 et 24 ans, dont les identités ont été révélées par la police. Le plus jeune d'entre eux, le mineur de 17 ans, est suspecté par la police régionale catalane d'avoir conduit le van blanc qui a fauché la foule sur les Ramblas jeudi. Les trois Marocains résident à Ripoll, localité proche de la France.

Les enquêteurs ont avancé trois versions. La police a établi le lien entre ces cinq terroristes présumés et quatre autres personnes de 21 à 34 ans arrêtées, jeudi et vendredi : trois Marocains à Ripoll et un Espagnol originaire de l'enclave de Melilla au Maroc.

De plus, la chasse à l'homme se poursuivait. La police recherchait quatre individus potentiellement membres du groupe, dont un Marocain de 22 ans, Younés Abouayoub. Et demandait à la police française de l'aider à trouver un quatrième véhicule loué à Ripoll par le groupe, un Renault Kangoo blanc.

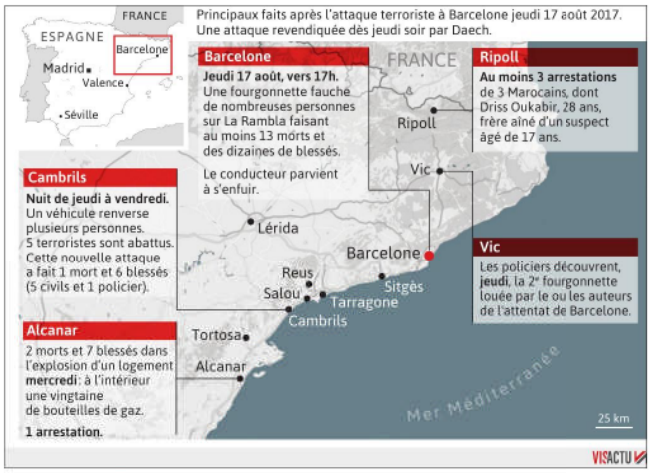
Une explosion fait échouer le plan initial

Selon les premiers éléments, ce groupe préparait depuis quelque

temps un attentat dans une maison située à Alcanar à 200 km au sud de Barcelone. Ses membres avaient loué trois véhicules à Ripoll et Alcanar faute d'avoir pu obtenir un poids lourd qui lui voulaient charger d'engins explosifs. Or mercredi soir, la maison a été détruite par une double explosion au gaz, tuant deux hommes (un second corps a été retrouvé hier sous les décombres) et blessant six pompiers. Le porte-parole de la police explique la suite : « L'explosion d'Alcanar, peut-être liée à une mauvaise manipulation, a permis d'éviter un attentat de plus grande ampleur. Les occupants préparaient un engin explosif qui détruit l'accident. Ils n'avaient plus les matériels dont ils avaient besoin, donc ils ont agi de manière plus rudimentaire, sur le modèle du camion-bélier ».

Les auditions des quatre personnes arrêtées permettent de confirmer et/ou d'affiner ce scénario initial d'attentat destiné à créer un climat de terreur.

Hier à Cambrils, habitants et touristes tentaient de monter qui s'étaient à leur travail, dans les rues, sur la plage et dans les restaurants. Ils reprenaient cette phrase scandée aussi à Barcelone : « On n'a pas peur ».



éditorial

Asymétrique

Barcelone... et après ? Entre offroir, compassion et colère, l'Europe doit se mettre à la hauteur du défi. « L'opération a été menée en réponse aux appels à cibler les États de la coalition ». La rhétorique guerrière du communiqué diffusé par Daech revendiquant l'attentat sur la Rambla ne souffre aucune ambiguïté. Ou ils soient plus ou moins impliqués, les criminels perpétrés sur le sol européen par ces « soldats du califat » répondent à la logique d'une guerre asymétrique qui abrase nos démocraties. Un affrontement du faible et du fort dans lequel le premier sait que les assauts d'une voiture-bélier contre une foule de touristes marquent davantage les esprits que toutes les frappes aériennes sur Raqqa ou Mossoul. Assiégé, l'organisation terroriste mène sa guerre d'usure contre l'Occident, tout en cherchant de nouveaux ancrages géographiques, de la bande sahélienne à la lointaine Indonésie.

L'Europe se retrouve, elle, en première ligne du chaos

moyen-oriental, legs de la longue séquence embrasée la première guerre d'Irak au printemps arabe. À l'instar de l'Espagne ou de la France, plusieurs États de l'UE appartiennent à la coalition pilotée par les USA. Laquelle, en passant sous le leadership de l'administration Trump, semble moins à même de surmonter ses contradictions internes. Fait-il ressortir, avec l'Américain, un soutien sans faille au wahhabisme de l'Arabie saoudite sur le dos des mollans iraniens ? Cette monarchie pétrolière, qui pour l'écrivain algérien Kamel Daoud s'apparente à « un Daech qui a réussi », apparaît pourtant comme un agent propagateur du salafisme. Selon un rapport de l'ONU, 349 enfants sont morts l'an dernier dans les raids menés au Yémen par la coalition emmenée par l'Arabie saoudite contre le moule houthite. Un désastre humanitaire guère de nature à apaiser les tensions et engendrer le flux des réfugiés.

Xavier BROUET

« Il s'agit de transmettre un message d'unité politique en Espagne et en Europe, ce qui nous rend plus forts dans la lutte contre le terrorisme. »

Mariano Rajoy, Président du gouvernement espagnol



L'union autour du roi Felipe VI

L'air grave, le roi Felipe VI a interrompu ses vacances pour participer à l'hommage sur la grande place de la Catalogne à Barcelone. À l'issue de la minute de silence, le souverain - encadré par le chef du gouvernement espagnol Mariano Rajoy (à gauche sur la photo) et le président de la région autonome de Catalogne Carles Puigdemont - ont longuement applaudi les victimes, selon la tradition espagnole. Dès jeudi soir, le roi avait appelé à l'unité du pays en déclarant : « Toute l'Espagne est à Barcelone. »

La stratégie des 1 000 entailles

Le mode opératoire qui a prévalu jeudi après-midi à Barcelone est connu : un véhicule-bélier lancé à pleine allure dans un lieu très fréquenté... et de préférence emblématique. On se souvient de la promenade des Anglais à Nice le 14 juillet 2016, du marché de Noël de Berlin en décembre 2016, du cœur de Londres en mars et juin 2017. Des sites fréquentés par les touristes (impact économique) et les familles (impact social) pour marquer avant tout les esprits.

Quasi-insaisissable et imprévisible, sauf à mettre des blocs de béton à l'entrée de toutes les grosses artères piétonnes de toutes les villes, ce type d'attentat, encouragé par Daech, a souvent été qualifié de terrorisme low-cost car reposant sur des moyens rudimentaires, aussi bien humains que financiers.

Action très structurée

Sauf que l'attentat de Barcelone, couplé à l'attaque de Cambrils quelques heures plus tard et à l'explosion à Alcanar la veille, laisse entrevoir une organisation beaucoup plus complexe que les attentats évoqués plus haut.

« Là, on est face à une action très structurée qui a impliqué une dizaine de terroristes avec au moins trois scènes d'actions différentes... On est sûr quelque chose qui ressemble beaucoup plus aux attentats de Paris en 2015 », soulignait, hier matin, Claude Monique, expert en terrorisme, sur RTL.



Le véhicule-bélier, une arme redoutable utilisée de maintes reprises, comme ici à Cambrils.

peu à peu « l'ennemi », faute de pouvoir l'affronter, telle une guérilla. Elle met l'action terroriste à la portée de tous : agents dormants ou infiltrés, revenants aguerris en Syrie ou d'Irak, sympathisants autodidactes ou même malades mentaux - qu'un tel climat pousse parfois à assouvir des pulsions meurtrières.

« Ils ne recherchent plus l'intensité de l'action, avec des moyens spectaculaires, mais la fréquence, pour tenter de déstabiliser. C'est cette régularité qui fait mal. Actuellement, il y a entre quatre à six semaines entre chaque attentat en Europe. Au bout de ce laps de temps, on se dit tous : il va se passer quelque chose », analyse Frédéric Gallois, ancien chef du GIGN.

F. M.

Impossible « FBI européen »

C'est rituel : chaque attentat relance le projet d'un « FBI européen », sur le modèle du « Federal Bureau of Investigation » américain. Hier, l'écologiste Yannick Jadot et quelques autres ont repris l'antienne.

Un FBI européen est impossible, pour une raison simple : l'Union européenne n'est pas un État fédéral, à la différence des États-Unis. Elle est la réunion de 28 États jaloux de leur souveraineté, dotés chacun de police et de justice nationales. Créer un FBI européen « supposerait de modifier les traités », constatait Gilles de Kerchove, coordinateur de l'Union pour la lutte contre le terrorisme - et les électeurs européens ne veulent clairement pas aujourd'hui d'une Europe fédérale. Il existe des organismes et instruments communs : Eurojust, ou coopèrent les polices des différents pays ; un « parquet européen » dédié à la lutte contre la fraude financière ; un mandat d'arrêt européen, qui oblige les États à se livrer les fugitifs.

À défaut de « FBI », la solution est dans la coopération des services de sécurité et de justice des États européens. Elle est en place depuis vingt ans, mais progresse très lentement, comme en témoigne Bob Wainwright, le directeur d'Europol. « Nous avons essayé de motiver les États à partager leurs données contre-terroristes via le hub d'information d'Europol. Il y a de grandes améliorations ces deux dernières années. Mais nous n'avons pas encore atteint le niveau souhaité. » C'est très poliment dit.

F. B.



L'enquête a avancé rapidement hier. Les policiers catalans ont interpellé trois suspects à Ripoll, petit village de Catalogne proche de la frontière française. Ils ont également fait le lien avec une explosion au gaz qui s'est produite dans la ville d'Alcanar. Les forces de police ont dégagé une vingtaine de bonbonnes de gaz stockées dans une maison utilisée par les auteurs présumés des attaques de Barcelone et de Cambrils.

Photo AFP



Des fleurs, des bougies, des peluches, des messages, des photos... en hommage aux nombreuses victimes. Barcelonais et vacanciers sont venus spontanément témoigner de leur tristesse sur l'avenue des Ramblas à Barcelone et dans la station balnéaire de Cambrils, lieux des deux attentats. Ce même rituel a déjà été observé à Paris et à Nice, à Berlin, à Londres, à Stockholm, les précédentes villes frappées en Europe.

Photo AFP

« Je n'ai pas peur », ont scandé les Barcelonais

« No time for I » - « Je n'ai pas peur ! », ont scandé, en catalan, les Barcelonais venus se recueillir après le carnage de jeudi. Plusieurs d'entre eux brandissaient également des affiches barrées d'un ruban noir en signe de deuil. Dans cette ville, visitée par près de 80 millions de touristes chaque année, les victimes sont des ressortissants de 35 nationalités différentes.



À nouveau, des fleurs et des bougies... en hommage aux nombreuses victimes. Barcelonais et vacanciers sont venus spontanément témoigner de leur tristesse sur l'avenue des Ramblas à Barcelone et dans la station balnéaire de Cambrils, lieux des deux attentats. Ce même rituel a déjà été observé à Paris et à Nice, à Berlin, à Londres, à Stockholm, les précédentes villes frappées en Europe.

REPORTAGE

au lendemain de l'attaque qui a meurtri la capitale catalane

EN BREF

A Barcelone : « Non, on n'a pas peur »

Après les minutes de silence, Barcelonais et vacanciers ont défilé sur les Ramblas pour honorer les victimes et affirmer leur volonté de ne pas céder à la terreur.

Correspondance spéciale
Dominique Delproux ancoine la savarde. Barcelone la bambocheuse. Barcelone la bruyante. Barcelone s'est tue. Brusquement. Un silence de mort. Un silence pour les morts fuchés à la veille par la camionnette d'un fanatique. Barcelone est devenue muette. Pas pour longtemps. Juste une minute. Juste avant de hurler de nouveau « No tengo miedo ». Ce que l'on pourrait traduire par « Même pas peur ».

Il était midi pile, lorsque Catalans, mais aussi Espagnols, Français, Hollandais, Allemand ou Anglais, se sont donné rendez-vous sur la place de Catalogne, le cœur de la ville, pour rendre « minuta de silencio ».

« Même pas peur »
 « J'habite Barcelone, je n'avais jamais vu ça », s'épouvanait David, jeune homme de 24 ans, qui réside juste à côté de la place. « Nous sommes solidaires », affirme-t-il dans un grognement d'Argentine, et nous tenions absolument à montrer notre solidarité. Nous sommes pour la « liberté, égalité, fraternité », comme vous dites, vous les Français. Nous ne voulons plus de violence ! »
 « Vous savez, hélas, nous en Catalogne, nous savons ce que c'est que le terrorisme, explique-t-il, nous sommes âgés de 37 ans. Nous nous tenons à refuser toutes ces formes de terrorisme. »
 Anna-Maria, 63 ans.

entendu des cris, mon fils nous a dit après qu'il avait vu des gens voler. Nous, on a couru dans l'impatte qui était là, et les autres dans la rue en face, on s'est séparés, on s'est retrouvé ensuite dans une pharmacie, tout le monde était sans et saut, ils ont été adorables à la pharmacie. Ils nous ont donné de nos chocolats, ils nous ont remis des nouvelles régulierement... On y est resté deux heures. Ils nous ont proposé leurs toilettes... Des gens formidables.

La famille est venue récupérer la voiture garée dans le coin. Ils ont essayé de dormir, chez des amis. Mais n'ont pas fermé l'œil de la nuit. Aujourd'hui, de retour sur les lieux, ils sont touchés par cette mobilisation qui s'est organisée spontanément.

« Il faut manifester contre ces tueurs »
 « No tengo miedo » résonne entre les murs. Puis, on frappe trois fois dans les mains. « No tengo miedo », et on se replace trois fois dans les mains. Des fois, on se fait plus fort. Barcelone veut bien se taire pour une minute de silence, mais pas plus.

Et là, le haut humain s'avance. Une pause pour chaque impact, chaque victime du tueur. On s'assemble autour des bougies. Les gens en série, séries de japonais et snapchats d'ados chamboulés.
 Recroquevillée sur son mouchoir telle une piéti, une dame



Au lendemain du drame, Barcelonais et touristes sont venus rendre hommage aux victimes de jeudi.

aux lunettes fumées pleure, immobile durant de très longues minutes. Nora, jolie épouse de ses bras vers les bougies qu'elle rallume patiemment. « Personne n'est à l'abri, je suis triste et en colère », sanglote-t-elle. Au beau milieu de la rambla, un « camino de papel ». On dispose des grandes feuilles par terre. Les passants dessinent,

« Deux policiers sont arrivés, pistolets à la main »

James Lambert, un Alsacien de 20 ans, venait passer la journée de jeudi à Barcelone avec sa petite amie. Il se promenait sur les Ramblas quand une voiture a foncé sur la foule.
 « On venait de se garer dix minutes avant, sur un parking des Ramblas. On marchait sur l'avenue, tranquillement, quand deux policiers ont surgi. On ne les a pas vus venir, ils avaient leur pistolet à la main et ils criaient. En espagnol, en français, en anglais... Dans toutes les langues possibles, ils disaient de s'écarter et de se baisser... Tout le monde s'est mis à courir, c'était la panique ! Les gens ont tout cassé sur les terrasses, vraiment la panique... »
 Nous on a eu de la chance, on s'est retrouvé à côté d'un local de la police. Les policiers nous ont alignés contre le mur et nous ont demandé de ne pas bouger.
 Ensuite, les policiers ont boucé toutes les voies d'accès aux Ramblas. Notre voiture était garée dans le parking à côté, du coup on n'y avait plus accès. Ils nous ont dit qu'ils verraient que personne ne s'y soit caché...
 Alors on a marché dans la ville... C'était vide, il n'y avait plus de bruit, plus de personnes... Finalement, à 19h30, l'accès au parking a été rétabli et on a pu partir. Pour nous, il y a eu plus de peur que de mal. Malheureusement, pour d'autres... »

Au moins 28 Français blessés

Hier soir, aucun Français ne figurait parmi les touristes tués dans les attentats qui ont frappé Barcelone et Cambrils mais le bilan des victimes françaises a été revu à la hausse. Au moins 28 vacanciers ou résidents français ont été blessés dans les attaques terroristes en Catalogne, dont 18 sont toujours hospitalisés. Huit sont dans un état grave, dont quatre enfants, a annoncé le ministre des Affaires étrangères, Jean-Yves Le Drian, qui s'est rendu au chevet de plusieurs victimes hier à Barcelone. Un nourrisson de 10 mois figure parmi les blessés sérieusement atteints. Un jeune garçon de 6 ans d'origine marocaine domicilié à Montpellier est hospitalisé dans un état critique après avoir été fauché par la camionnette sur les Ramblas. Son père a également été blessé.



De nombreuses personnes qui étaient près des lieux de l'attentat sont traumatisées et relèvent les associations de victimes.

« Comme à Nice »
 La cellule de crise ouverte au Quai d'Orsay a reçu plus de 3 500 appels. La France a mis en place une cellule de soutien psychologique pour les rescapés et les proches des blessés en dépeçant à Barcelone plusieurs médecins de Toulouse et de Montpellier. La Fenvac (Fédération nationale des victimes d'attentats et d'accidents collectifs) a envoyé une équipe à Barcelone. « Nous sommes en contact avec les proches des victimes pour voir quels sont leurs besoins. Les personnes touchées sont très majoritairement des vacanciers, souvent des familles. Il y a même parfois plusieurs membres d'une même famille hospitalisés », explique Stéphane Ciquel, secrétaire général de la Fenvac.
 Les blessures sont très similaires à celles des victimes de l'attentat de Nice. « Les blessés souffrent de polytraumatismes, de fractures du fémur, de rotules, de bras cassés, de commotions cérébrales et d'atteintes à l'abdomen », affirme Stéphane Ciquel qui s'attend à un nombre de victimes plus élevé que celui annoncé. « Le bilan ira au-delà de 28 blessés car il y a de nombreuses personnes impactées ou traumatisées d'un point de vue psychologique qui étaient tout près de la scène de l'attentat, comme ces enfants français qui étaient en colonie de vacances à Barcelone. Ils n'étaient pas sur les lieux de l'attentat mais leurs parents sont inquiets car ces jeunes sont en situation de panique et de stress ».
 Comme l'a rappelé hier le président Emmanuel Macron, « La France paie un lourd tribut dans

ce terrible attaque de Barcelone ». Les Français sont de loin les touristes les plus nombreux à Barcelone et en Catalogne, devant les Britanniques et les Allemands. Entre janvier et août 2016, plus de 3,3 millions de Français ont visité la Catalogne. Sur tout l'année 2016, plus de 1,7 million de Français ont séjourné dans les hôtels de Barcelone et de sa région. Plusieurs dizaines de milliers de Français vivent en Catalogne ; le consulat de France à Barcelone estime leur nombre à environ 60 000. Ces derniers mois, la communauté française s'était inquiétée de possibles risques terroristes à Barcelone, notamment dans les écoles fréquentées par les élèves français. Lors d'une réunion au consulat en novembre 2016, des participants avaient fait part de inquiétudes de parents d'élèves au sujet de la sécurité dans les établissements scolaires. Le consul général avait tenté de les rassurer, affirmant que la police catalane et son homologue espagnole « mènent une action préventive importante dans la lutte contre le terrorisme ».

MALI
L'ex-chef de la police islamique de Gao jugé
 Le procès en assises de l'ex-chef de la « police islamique » de Gao, ville du nord malien contrôlée par les jihadistes entre 2012 et 2013, s'est ouvert hier à Bamako, une première dans ce pays du Sahel où des groupes armés continuent à mener des attaques meurtrières. Aliou Mahamad Touré avait été arrêté en décembre 2013 au cours d'une opération des unités d'armes militaires, contre lesquelles il avait riposté à l'arme à feu. Il est notamment accusé d'avoir coupé une main à des voleurs présumés et fouetté en public des femmes qui ne portaient pas le voile islamique.
 Luc CHAILLOT

Le tourisme, victime collatérale des attentats ?

L'Espagne avait été jusqu'ici épargnée par la vague d'attentats lancée par Daech qui a touché les capitales européennes... Mais, le tourisme de destination touristique au monde, une cible privilégiée. En frappant Barcelone et un emblème international de la ville, le groupe jihadiste s'est attaqué au cœur de l'économie espagnole : le tourisme pèse 11 % du PIB national et la Catalogne est la région la plus attractive.
Un impact « de courte durée »
 Aucune demande de retour ou annulation de séjour n'était enregistrée hier sur les tour opérateurs.
 Les attentats pourraient avoir un impact négatif de courte durée sur la fréquentation touristique selon Didier Priano, directeur du cabinet Pro tourisme. « L'Espagne est dans une telle dynamique de croissance que l'effet se verra moins sauf peut-être sur la clientèle asiatique qui n'est pas primordiale contrairement à Paris. Le danger serait une répétition et encore : à Londres, cela n'a pas empêché une croissance de 7 % ».

Le bilan
 14 morts dont au moins quatre mineurs, soit 13 à Barcelone, une à Cambrils. Dix-sept victimes de l'attaque de Barcelone, étaient encore entre la vie et la mort hier soir et 28 dans un état grave.
Plusieurs disparus, dont un enfant australien de 7 ans
 Un jeune Australien de 7 ans est porté disparu. Sa mère bloque l'accès à la rue au moment de l'attaque.
 Un Américain de 42 ans originaire de Californie qui était à Barcelone pour fêter son premier anniversaire de mariage était porté disparu. On ne sait pas s'il s'agit du ressortissant américain dont la mort a été confirmée par Washington.
Les 14 morts en cours d'identification
 Trois Allemands auraient été tués selon la chaîne de télévision publique ZDF.
 Trois Espagnols d'une même famille dont un mineur sont morts mais les

QUI SONT LES VICTIMES ?

- Un Américain de 42 ans originaire de Californie qui était à Barcelone pour fêter son premier anniversaire de mariage était porté disparu. On ne sait pas s'il s'agit du ressortissant américain dont la mort a été confirmée par Washington.
- Deux Italiens ont été tués dont un père de famille de 35 ans fauché sous les yeux de sa compagne et de ses deux jeunes enfants.
- Une Belge de 44 ans est morte. Elle était en vacances à Barcelone avec son mari et ses deux fils.
- Une Portugaise de 72 ans a également été victime de l'attentat.
- Un Américain a été tué selon le secrétaire d'État Rex Tillerson.



Retour sur les Ramblas... ou à la maison



Le monde du foot se recueille



Maillots de bain et uniformes à Cambrils



Corée du Sud Des manœuvres militaires risquées

FAITS DIVERS - JUSTICE

Tuée à Sarrebruck: une récompense

Le 25 juillet dernier, le corps inanimé d'une femme avait été découvert dans un appartement de la Metzstrasse à Sarrebruck, en Allemagne. Cette rue mène de la Brême d'Or au centre-ville de la capitale de la Sarre. La victime, Florence, était une Sarre-moisiote de 36 ans. La police sarroise était intervenue après avoir été alertée par un résident dont l'appartement avait été attiré par des traces de sang devant l'entrée du logement de la malheureuse. L'autopsie et l'enquête, menée dans les milieux de la drogue et de la prostitution, ont permis de déterminer qu'il s'agissait d'un homicide volontaire commis dans la nuit du 24 au 25 juillet vers 23h30. Il avait été établi que la trentenaire avait été poignardée. La possibilité d'un crime commis par un client de la victime fait partie des pistes

Appel à témoin

Compte tenu de ces éléments, le parquet de Sarrebruck a décidé d'offrir une récompense de 2000 € à toute personne qui sera en mesure d'apporter des témoignages et des éléments concrets pouvant conduire à l'interpellation du ou des auteurs du meurtre de la Sarre-moisiote. Les éventuels témoins souhaitant contribuer à l'avancée de l'enquête doivent se rendre à Zähringer Straße 12, à Sarrebruck, ou dans tout autre poste de police du Land.

pays de bitche

Un emprunt pour payer l'amende Tubéo

Dans l'affaire qui oppose à Orange depuis de trop nombreuses années le syndicat des communes du Pays de Bitche (ou le syndicat des communes, avant la fusion des intercommunalités) à de lourdes condamnations. Elle doit verser 1,6 million d'euros à l'opérateur pour n'avoir pas respecté la réglementation en vigueur.

Pionnier dans 46 communes autour de Bitche, le syndicat des communes a déployé 1 000 km de fibre et installé 10 000 prises, pour 15 millions d'euros, avec des fonds publics, de l'Union européenne, de

l'État et d'autres institutions. Mais comme il s'agit d'un réseau public, il doit être ouvert à la concurrence. Et il ne l'était pas... Orange, qui a perdu de nombreux clients au Pays de Bitche, a donc porté l'affaire en justice et saisit l'Arcep, l'autorité de régulation des télécoms.

Judici s'en, les élus du Pays de Bitche ont décidé de ne pas payer immédiatement la note. Ils ont demandé un étalement sur dix ans. Et pour équilibrer le budget, un premier emprunt de 357 000 € sera contracté. Dans l'assemblée, personne ne s'est exprimé sur le sujet.

Le bébé avale le cannabis de son père

Jonathan se roule son joint tranquillement dans sa chambre où sa compagne arrive avec sa fille, un bébé de 11 mois. L'enfant ingère un premier morceau de résine et le second se coince dans sa gorge.

Le contact de K, avec les stupéfiants est des plus réussies. Sa fille de 11 mois découvre le cannabis le 14 août, à seulement 11 mois. Son père, Jonathan, 29 ans, se retire dans la chambre de l'appartement familial de Metz, près de Sarrebourg, pour une de ses petites fumettes occasionnelles. « Une à trois fois par semaine », dit-il à la barre lors de sa comparution immédiate hier devant le tribunal de Metz. Enfin, plutôt « une à trois par jour », compte Cindy, sa compagne de 21 ans, dans la procédure. Le prévenu ne chiote pas trop, et raconte que la mère de leurs deux enfants, enceinte du troisième, le rejoint dans la pièce avec la petite. Ensuite, « c'est un peu le soir ». « Aucun des parents ne peut dire comment cet incident s'est déroulé », note M^e Nadège Nehlig. Le conseil de l'aide sociale à l'enfance, partie civile dans ce dossier, pointe le manque de prudence et le défaut de surveillance des adultes qui a conduit le bébé à ingérer un morceau de shit trouvé sur le lit parental où Jonathan achevait de se rouler son pétard.

L'enfant commence à s'étouffer

Le fragment de résine ne va pas loin. L'enfant fait une fausse route en déglutissant et commence à s'étouffer. « Le père a un excellent réflexe », relève au passage le procureur Catherine Galon, accordant au prévenu un bon point pour avoir



Le bébé a ingéré un morceau de shit trouvé sur le lit parental où Jonathan achevait de se rouler son pétard. Photo archives R. J. B. P. LEAZ

aidé son enfant à rechercher le corps étranger. Mais ce n'était pas le seul morceau qu'avait avalé l'enfant. Parce qu'à l'hôpital de Sarrebourg, où le Samu alerté par Cindy a transporté K, on trouve du THC (le principe actif du cannabis) dans son organisme.

« On a du mal à concevoir que le père consomme des stupe-

fians dans le même espace de vie que ses enfants », insiste M^e Nehlig. Une des négligences du couple dont le parquet souligne l'accumulation avant de réclamer 6 mois avec sursis et mise à l'épreuve (SME) contre la mère et 9 mois d'emprisonnement dont 6 mois avec SME contre le père. « Parent est un dur métier », défend M^e Frédéric

Dussort sans trop s'attarder sur la personnalité de ses clients pour leur préférer le droit et la technique. L'incident, à la fois ponctuel et non intentionnel, ne répond pas aux critères de la soustraction à leurs obligations » reprochée aux parents. Il veut une relaxe pour Cindy et une mise à l'épreuve pour Jonathan qui ne peut échapper aux

Frédéric CLAUSSE

analyse

Affaire Grégory: « Le public et les médias restent fascinés »

Marie-Christine Lipani, directrice adjointe de l'Institut du journalisme Bordeaux Aquitaine, avait invité le juge Lambert à un colloque sur les liens entre presse et justice. Elle décrypte l'impact médiatique de l'affaire Grégory.

Dans un hors-série du *Républicain Lorrain* l'Est Matin consacré aux 20 ans de l'affaire Grégory, en 2014, vous releviez le goût intact du public pour le côté magnétique de l'énigme judiciaire. Avez-vous été surprise par l'ampleur médiatique des derniers rebondissement ?

Marie-Christine LIPANI, chercheuse et directrice adjointe de l'Institut du journalisme Bordeaux Aquitaine: Non, pas du tout. Le public et les médias restent assez fascinés par ce drame qui, depuis plus de trente ans, est inscrit dans notre imaginaire et notre esprit. Nombreux sont ceux qui ont élaboré leur propre théorie à propos de cette énigme qui a effectivement tous les ingrédients d'une série télévisée. Les drames qui se déroulent au sein de la sphère familiale captent la sensibilité humaine avec force. Il y a de fait une proximité avec de tels événements hors normes. Par ailleurs, on a quelque peu le sentiment que l'on approche de la vérité. Mais d'une part le secret demeure, ce qui amplifie encore plus la charge. D'autre part, il y a effectivement des rebondissement inattendus comme la mort du juge Lambert.

En 2015, vous aviez invité le juge Lambert dans votre école de journalisme. Il déclara à l'époque: « La machine judiciaire est capable de vous tuer. » Prémoniteur...

Je ne sais pas trop. Mais, on sentait vraiment un homme blessé, marqué à jamais par ce drame et sans doute, ce n'est que mon sentiment, à jamais seul, comme enfermé dans une souffrance intime et silencieuse: et comme beaucoup de journalistes l'ont déjà exprimé, il s'était fait une conviction.

Comment aviez-vous perçu l'homme-au-delà du « petit juge » ?

J'avais invité le juge Lambert

dans le cadre d'un débat public, coorganisé avec l'Observatoire de la déontologie de l'information dont je suis membre en tant que chercheur, sur les relations presse-justice. C'était la première fois qu'il intervenait dans une école de journalisme et il en était plutôt heureux. Il donnait l'impression de se sentir bien, et il a passé beaucoup de temps à répondre aux questions des étudiants.

Jean-Michel Lambert avait aussi déploré l'absence de magistrats parmi les orateurs dans le public alors que l'École nationale de la magistrature est à Bordeaux. Il semblait estimer que sa profession méconnaît les mécanismes des médias.

Très peu de magistrats ou futurs magistrats se sont effectivement déplacés, ce qui a vraiment déçu le juge Lambert. Il a

« Nombreux sont ceux qui ont élaboré leur propre théorie à propos de cette énigme qui a tous les ingrédients d'une série noire »

« Étes-vous surprise de voir une nouvelle génération de journalistes qui n'étaient pas nés en 1984 - se lancer dans la course au scoop ?

Est-ce que les scoops sont encore possibles aujourd'hui avec Internet, les réseaux sociaux et ce contexte de désinformation ? Ce qui est surtout inquiétant et qui fragilise la qualité des contenus éditoriaux, c'est cette extrême réactivité des médias, il faut publier très vite, sans prendre le temps de vérifier l'information, de la contextualiser. Le travail du journaliste est devenu de plus en plus complexe, lié au flux permanent de l'actualité. À l'intensification du travail puisqu'il faut alimenter les différents supports. La réactivité certes fait partie du métier, mais il ne faut pas confondre réactivité et précipitation. La pression du temps conduit parfois à de lourdes dérives.



Marie-Christine Lipani: « Les drames qui se déroulent au sein de la sphère familiale captent la sensibilité humaine avec force. » Photo DR

Fontoy: le disparu retrouvé

Hier en fin d'après-midi, lors d'une battue organisée par les gendarmes et la municipalité de Fontoy, un homme de 68 ans, porté disparu depuis avant-hier, a été retrouvé dans les bois en état d'hypothermie. Il avait pu être sauvé par une promenade quotidienne.

EN BREF

Longwy: travaux sur la RN52

Justqu'a vendredi 1^{er} septembre la Direction interdépartementale des Routes de l'Est procède, sur la RN52, à des travaux de refection d'un ouvrage d'art à des travaux d'assainissement. La réfection de la chaussée entre l'échangeur de Moxey et l'échangeur de Pulventeux (Longwy). Dans le sens Metz-Belgique, les travaux seront réalisés 24 heures/24. Ils entraîneront la coupure de la RN52, avec sortie obligatoire à l'échangeur de Moxey, et la fermeture de la bretelle d'accès à la RN52 depuis Metz vers la Belgique. La bretelle d'accès à la RN52 depuis l'échangeur de Pulventeux et en direction de Metz sera également fermée à la circulation.

Belgique. Metz: vendredi 1^{er} septembre (10h à 11h), ces travaux entraîneront la coupure de la RN52, avec sortie obligatoire à l'échangeur de Pulventeux, et la fermeture de la bretelle d'accès à la RN52 depuis Longwy vers Metz. Une déviation sera mise en place par Longwy.

La DRF-Est recommande la plus grande prudence aux automobilistes et à la modulation de leur vitesse aux abords des chantiers pour leur propre sécurité et celle du personnel.

Contamination ponctuelle à Cattenom

Mercredi 16 août, alors que l'unité de production n°4 de la centrale nucléaire de Cattenom était en arrêt programmé, un intervenant d'une entreprise partenaire travaillant dans le bâtiment réacteur. Lors des contrôles systématiques réalisés à la sortie de la zone nucléaire, les portiques de contrôle radiologique ont détecté une contamination externe au niveau de sa nuque. La poussière active à l'origine de cette contamination a été retirée. Les analyses réalisées ont permis d'estimer que l'exposition à laquelle le salarié a été soumis était inférieure à la limite réglementaire annuelle. Ce niveau d'exposition ne justifie pas de suivi particulier.

Ivres, ils braquent le camion de boissons

Deux personnes ont été interpellées et placées en cellule de détention à Gérardmer (Vosges) dans la nuit de jeudi à vendredi après une soirée un peu trop arrosée. Alors qu'elles viennent de passer plusieurs heures entre le casino et une boîte de nuit géro-moise, ils se trouvent dans un état d'ivresse avancée. Les deux individus approuvent alors un camion qui transporte des boissons. Au volant de ce camion de la marque France Boissons, qui approxime en général les restaurants et les bars, le livreur se fait agripper par les deux délinquants qui veulent lui piquer des bouteilles, sans doute pour boire un peu plus... Ils commencent aussi à dégrader son matériel mais sont arrêtés dans leur élan éthylique par l'arrivée des gendarmes qui les interpellent. Ils seront jugés prochainement.

A. R.

TRANSPORTS

Forbach: trafic perturbé sur la ligne Francfort-Paris

Le trafic ferroviaire a été fortement perturbé hier, sur la ligne Francfort-Paris. Un arbre est tombé sur un caténaire en gare de Forbach. La SNCF a supprimé six trains régionaux en direction de Metz et en provenance de Sarreguemines de Sarrebruck. Les autres trains ont été déviés par Bouzonville et Thionville avant de rejoindre Metz. Des rotations de cars ont également été mises en place pour acheminer les voyageurs.

Plusieurs équipes de la SNCF ont procédé, en soirée, à la réparation de la caténaire. Le trafic doit reprendre normalement aujourd'hui.

PATRIMOINE archéologie

De nouvelles fouilles à Bliessbruck-Reinheim

Une vingtaine d'étudiants se sont mobilisés pour renforcer l'équipe d'archéologues du parc de Bliessbruck-Reinheim.



Les archéologues analysent leurs nouvelles découvertes. Photo DR

Il s'agit de l'Allemagne, d'Autriche, de Belgique, de France et d'Italie. Pendant trois semaines et demi, étudiants en archéologie et volontaires bénévoles participent à une nouvelle fouille au parc archéologique de Bliessbruck-Reinheim, près de Sarreguemines.

Sous le regard de Michael Ecker, de Deborah Sebag et de l'ensemble des archéologues du site, plusieurs morceaux de fresques ont déjà été retrouvés le long de la villa romaine. « Il s'agit de fragments jetés volontairement par les Romains à l'époque, des détritus en somme. On pense que les peintures murales découvertes datent du premier au deuxième siècle après J.-C. », explique Michael Ecker. Une découverte importante, car la peinture murale est une chose très fragile. Or, la profondeur où les objets ont été retrouvés a permis de les protéger jusqu'ici de la main de l'homme.

Propos recueillis par Alain DUSART

INVESTIR ET DÉFISCALISER

La résidence senior une formule à découvrir !

03 87 30 86 19

■ EN BREF

■ PORTRAIT

eric baccega

Unchampagne pour arroser la Formule 1

Depuis plusieurs Grands Prix de Formule 1, le champagne a fait son retour sur le podium. Et pas n'importe quel flacon: la bouteille de verre est noire, recouverte de carbone. Cuvée Carbon et élaborée par la maison Devavry, une exploitation familiale installée près d'Épernay.

Fin donc le mousseux californien qui avait remplacé le champagne Mumm, filiale de Pernod-Ricard, pendant plus d'un an. La célèbre maison rémoise, partenaire officiel pendant 15 ans, avait fait une offre à la baisse. Elle avait été refusée par l'ancien patron de la F1, Bernie Ecclestone. La cuvée Carbon est, depuis le Grand Prix de Hongrie, partenaire officiel. Elle a été lancée par la maison Devavry au début des années 2010, et s'est déjà fait un nom dans le milieu du sport notamment: aux 24 Heures du Mans, dans des courses de multi-coques, dans le monde du tennis... Là où, comme dans la F1, le carbone apporte performance et légèreté. «La caractéristique unique d'une bouteille faite en carbone, le matériau si représentatif de la technologie incroyable de notre sport, est un élément qui fait de Champagne Carbon le produit parfait pour les pilotes pour célébrer leur succès sur un podium de Grand Prix de Formule 1», a d'ailleurs expliqué, lors du Grand Prix de Hongrie, Sean Bratches, chargé des opérations commerciales du nouveau propriétaire de la Formule 1, le groupe américain Liberty Media. Fin du fin, les bouteilles de champagne Carbon auront des reflets dorés, argentés et de bronze, selon l'ordre d'arrivée.

La photo, prétexte à découvrir le monde

Il a suivi la naissance des bébés panda au zoo de Beauval, est resté planté à un mètre cinquante d'un gorille au Rwanda, a côtoyé des ours en Alaska. Le Lorrain, Eric Baccaga regarde le monde à travers son appareil photo.

L'évidence lui est tombée dessus au Canada. C'était en 1992, son premier voyage. Les grands espaces, la nature, les animaux. Cinq ans plus tard, Eric Baccaga revendait son entreprise de reprographie-publicité créée à Metz. «Chef d'entreprise, ça n'était pas une vie pour moi, admet-il. Trop aliénant. J'avais besoin de liberté.» La photo l'appela à nouveau. Une technique apprise au sein de l'établissement cinématographique et photographique des armées. «À cette époque, j'aurais voulu être photographe de guerre.» Mais, lorsqu'en 1997, il plaqua tout, ce ne sont plus les guerres qui l'aimantent, mais les ours d'Alaska. «À partir de là, j'ai démarré une nouvelle vie.» Onze fois, il retourna en ces terres arctiques pour traquer la sortie de tanière des ours polaires. Il parcourt le monde jusqu'à la Papouasie. «J'y ai rencontré un peuple qui vivait dans les arbres». Découvrant les pêcheurs du lac Baikal en Sibérie, le plus grand réservoir d'animaux marins aux Iles Kerguelen, mangéant du phoque avec les Inuits ou du renne avec les Nenètes. «Jusqu'aux camps de réfugiés au Congo après la guerre entre rebelles du Front de libération du Rwanda.»



Chez les bushmen au Botswana. « Leur grand plaisir, c'est de regarder mes photos sur l'écran de l'appareil et d'en rire », raconte Eric Baccaga, photographe. Photo Anna-Laure BACCAGA

La photo, c'est son prétexte à découvrir le monde, poser des questions, échanger et rencontrer. «Ceux que je photographie me donnent bien plus que s'ils étaient mes amis.» Le cliché d'une femme si pauvre et tellement digne, dans un dispensaire d'Afrique, est gravé dans sa mémoire. Le regard d'un gorille, venu se planter à 1,50 mètre de lui, demeure inoubliable. «Il y a plus d'humanité dans le regard d'un gorille que dans celui d'un humain.» Tant d'autres rencontres fortes et des liens tissés avec ses guides. «Sans eux, je n'aurais eu accès à rien.»

« Mon sac photo et ma valise me suffisent »

Eric Baccaga est né à Longwy et a passé son enfance à Marange-Silvange. En revenant à la photo au début des années 90, il devient membre d'un club de la Vallée de la Fensch. Un homme, bientôt 56 ans, qui n'est attaché

à aucun lieu, si ce n'est peut-être l'Afrique qu'il parcourt cinq à six mois dans l'année. « Mon sac photo et ma valise me suffisent. » Entre deux voyages, l'Alsace est son dernier port d'attache. Pour sa femme. Car si sa liberté prime avant tout, Eric Baccaga a tout de même trouvé son âme sœur. « Mon métier m'a amené à fréquenter les agences parisiennes et avoir un agent, Anne-Laure, l'agent en ques-

tion, est devenue son épouse. « La vie que je mène, j'essaie de la partager avec elle. Elle est mon prolongement. » Il a publié neuf livres, dont le plus récent est *Echappés barés*. Et son dernier reportage photo concerne la naissance des bébés pandas au zoo de Beauval. « Entre ce zoo et moi, c'est une histoire d'amitié qui remonte à dix ans. » De l'arrivée des pandas à la naissance des

petits, il a tout suivi. « C'était exceptionnel d'assister à leurs naissances. J'étais le photographe mais aussi un spectateur. Il y a eu la joie puis la tristesse après la lutte de l'équipe pour sauver un des deux bébés, mort peu après sa naissance. J'étais aussi sensible à ce qui se passait du côté de la femelle que de cette remarquable équipe. »

Laurence SCHMITT

SALON du CHIOT

et quelques chiots

10h à 18h30
NON STOP

ROYAL CANIN

ENTRÉE PAYANTE

EXPO-VENTE

Tous les week-ends et certains jours ouvrés

ST AVOLD

19 & 20 août L'Agora

Parvenue optimale, les animaux adoptés ne sont pas affectés au salon.

■ CULTURE pays haut

Le Chiapas par une Russangeoise

Isabelle Felici, originaire de Russange et aujourd'hui professeure en études italiennes à l'université Paul-Valéry de Montpellier 3, vient de traduire de l'italien l'ouvrage *Indios sans roi, rencontres avec des femmes et des hommes au Chiapas*, sorti aux éditions Atelier de création libertaire.

Une intéressante immersion dans les communautés zapatistes au Mexique qui permet d'en comprendre les idées «révolutionnaires» et le fonctionnement. Ce dernier est «horizontal, en autonomie et autogestion. Les décisions sont prises par des comités, qui sont bénévoles. Ils sont révoqués par le peuple, mais aidés par les paysans pour la nourriture. Ils font leur police,

et leur justice, et basent tout sur la prévention et le dialogue. Les peines sont, la plupart du temps, des travaux d'intérêt général. Et tout ça fonctionne bien. Ils sont dans une lutte de reconnaissance des peuples indigènes, mais aussi contre le capitalisme et la globalisation», explique le Longovicien Daniel Cano. Ce dernier a été observateur pour la paix au Chiapas en 2000, pour le Comité catholique contre la faim et pour le développement (CCFD).

S. B.
Indios sans roi, rencontres avec des femmes et des hommes au Chiapas, à l'Atelier de création libertaire (10 €).



Photo Baccaga/John PELAEZ

DUVAL

L'ORIGINAL

DUVAL PASTIS DE MARSEILLE

MAISON FONDÉE EN 1798

PASTIS DE MARSEILLE

Depuis 1798 le Pastis Duval est élaboré selon une recette traditionnelle avec des ingrédients naturels.

45°

MAISON FONDÉE EN 1798

PASTIS DE MARSEILLE

DUVAL

DUVAL est une eau fraîche et pétillante en cocktail. En boisson, ce Pastis propose des saveurs très «régliées» et rafraîchissantes.

• LA MAISON DUVAL

est l'héritière de la plus ancienne distillerie de boissons à base d'anis. Élaboré dans le respect des méthodes transmises par ses fondateurs, le Pastis DUVAL bénéficie depuis 1798 d'un savoir-faire issu de plus de deux cents années d'expérience. Véritable Pastis de Marseille, le Pastis DUVAL est un subtil accord entre notes d'anis et de réglisse.

Il accompagnera parfaitement vos apéritifs allongés d'eau fraîche mais aussi en cocktail: en mauresque, tomate ou perroquet. L'abus d'alcool est dangereux pour la santé. À consommer avec modération.

L'ORIGINALITÉ DU PASTIS DUVAL CONSISTE EN SON GOÛT FORT EN RÉGLISSE ET SA COULEUR BRUNE

L'ABUS D'ALCOOL EST DANGEREUX POUR LA SANTÉ. À CONSOMMER AVEC MODÉRATION.

Région

ENVIRONNEMENT

alsace

PARC ANIMALIER & RESORT NATURE D'EXCEPTION

SAINTE-CROIX

RÉSERVE NATURELLE D'ÉMOTIONS



NOUVEAUTÉ 2017
ARRIVÉE DES GIBBONS

Nombreuses animations animalières tous les jours

CLASSE PARMI LES 5 PLUS BEAUX PARCS & ZOOS DE FRANCE



1 500 ANIMAUX
18 HÉBERGEMENTS INSOLITES
PRÉPAREZ VOTRE JOURNÉE SUR
PARCSANIMALEUR.COM
À 2 PAS DE CHEZ VOUS
57 810 - RHODES - MOSELLE - 03 87 01 92 05

Trois de cigognes dans le ciel de Munster?

À Munster, on ne voit qu'elles: dans les magasins de souvenirs, sur les enseignes et sur de nombreux toits, un nid trahit la présence de l'échassier en chair et en plumes.

«C'est sûr, ça a un coût, mais on est fiers que les cigognes s'installent à Munster. C'est même mentionné dans les guides touristiques», témoigne le maire de cette ville du Haut-Rhin, Pierre Dischinger, heureux de compter 30 couples – soit environ 80 oiseaux en recensement leurs petits – parmi ses administrés. Pourtant, il y a des gens qui se plaignent à Munster, surtout à cause de la salubrité», assure Christian Braun, qui n'est peut pas soupçonner d'être hostile aux animaux: il est directeur pour l'Alsace de la LPO, la Ligue pour la protection des oiseaux.

«En 2009, il y avait 460 couples en Alsace, et le chiffre a doublé en moins de 10 ans. On compte, aujourd'hui, près de 900 couples en Alsace, ça fait près de 2 500 oiseaux. C'est du jamais vu ici!», se réjouit-il. Mais «la réintroduction a tellement bien fonctionné que dans certains secteurs, on se retrouve avec des couples trop grand nombre par rapport à la ressource alimentaire disponible», poursuit Christian Braun.

Le coulis cendré menacé

Une cigogne mange 500 grammes par jour (ce qui est beaucoup), et un peu rimpetite qu'on, et une disparition à l'oiseau (dans les années 60-70) et sa réintroduction, «la région s'est transformée en plaine à mais, et il n'y a plus assez d'endroits marécageux où la cigogne peut trouver ce qui lui faut», notamment des batraciens. Du coup, elle avale ce



Trente couples de cigognes ont élu domicile à Munster, ce qui pose certains problèmes.

qu'elle trouve: des déchets plastiques dangereux pour elle, mais aussi, ironie de l'histoire, des espèces protégées... Notamment le coulis cendré, oiseau à long bec adapté à l'espace vital (les prairies du Ried ou de la vallée de la Zorn) se rétracte. Et la grande blanche, qui ne craint pas l'homme, se sent facilement

de cigognes, parmi les plus juvéniles et inexpérimentées, entrent en collision avec des véhicules à moteur. Le Groupement ornithologique du refuge nord Alsace à Neuwiller-lès-Saverne s'inquiète de la prolifération de l'oiseau: le nombre de cigognes soignées cette année (57) dépasse déjà celui de toute l'année dernière (57).

«Mission accomplie pour l'Apréal»

Il y a 35 ans, l'Alsace a failli perdre ses cigognes. Leur réin-

troduction et les nombreux dispositifs mis en place depuis une vingtaine d'années pour éviter entre autres les électrocutions portent leur fruit.

«L'ancien l'Apréal, association créée en 1983 pour sauvegarder l'oiseau emblématique de la région, s'est autodissout en disant: «Mission accomplie.»

Mais aujourd'hui ce sont d'autres espèces qu'il va falloir protéger du déviant appétit des cigognes...

A.-C. B.

BOURSE DE PARIS

SEMAINE DU 14 AU 18 AOÛT 2017

Apaisement relatif

Habituellement très calme, la semaine du 15 août a été cette fois-ci animée par plusieurs éléments en dépit de l'absence de nombreux intervenants. Le marché parisien a notamment rebondi après le très net apaisement des tensions géopolitiques entre les États-Unis et la Corée du Nord. Les investisseurs ont toutefois rapidement trouvé un nouveau sujet d'inquiétudes: l'attitude de la banque centrale américaine qui a notamment provoqué une forte volatilité sur le marché des devises. Lors de la publication du compte-rendu de la dernière réunion de la Réserve fédérale, des divisions sont apparues entre ses membres. Certains s'inquiètent de la faiblesse persistante de l'inflation outre-Atlantique, ce qui pourrait obliger la Fed à temporiser et à ne pas toucher à ses taux d'ici la fin de l'année, contrairement à ce qui était attendu. Cette problématique agitera sans nul doute les marchés financiers d'ici au prochain comité de politique monétaire qui aura lieu les 19 et 20 septembre prochains.

Dow Jones
New York (à 18h00)
-0,59 % à 21729,22 pts

Dax 30
Francfort
+1,26 % à 12165,19 pts

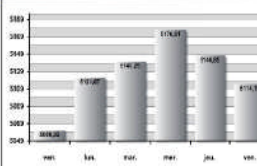
Eurostoxx50
Europe
+1,17 % à 3446,03 pts

Once d'Or
Londres
+0,89 % à 1295,6 \$

Pétrole
Brent à Londres
+2,02 % à 51,38 \$ le baril

Parité
Euro / Dollar
+0,43 % à 1,1776 \$

CAC 40 +1,05 % à 5114,15 pts



Les valeurs du CAC

Code	Chang.	Cl.	Code	Chang.	Cl.
Alpar	-0,20%	102,50	11,18	0,00%	11,18
Alstom	-0,10%	10,20	11,20	-0,10%	11,20
Amundi	0,00%	10,20	11,20	0,00%	11,20
ANP	0,00%	10,20	11,20	0,00%	11,20
AXA	0,00%	10,20	11,20	0,00%	11,20
Banque	0,00%	10,20	11,20	0,00%	11,20
Banque	0,00%	10,20	11,20	0,00%	11,20
Banque	0,00%	10,20	11,20	0,00%	11,20
Banque	0,00%	10,20	11,20	0,00%	11,20
Banque	0,00%	10,20	11,20	0,00%	11,20

Le chiffre du jour 97,6

L'indice mesurant la confiance des investisseurs américains calculé par l'université du Michigan a progressé plus que prévu au mois d'août. Il s'est établi à 97,6 points, contre 94 attendu, et est à son plus haut niveau depuis janvier dernier. Cette bonne donnée suggère que les chiffres de la consommation seront au moins, ce qui devrait logiquement soutenir la croissance outre-Atlantique.

Indices

Indice	Chang.	Cl.
Euro Stoxx 50	+1,17%	3446,03
Dax 30	+1,26%	12165,19
CAC 40	+1,05%	5114,15
Nikkei 225	+0,89%	1295,6
Hang Seng	+0,59%	21729,22

Marché de l'Or

Or	Chang.	Cl.
Or	+0,89%	1295,6
Argent	+0,89%	1295,6
Platine	+0,89%	1295,6
Palladium	+0,89%	1295,6

Devises

Devise	Chang.	Cl.
Dollar	+0,43%	1,1776
Euro	+0,43%	1,1776
Yen	+0,43%	1,1776
Libra	+0,43%	1,1776

EN BREF

Une prolongation du Transsibérien jusqu'à Vienne?

Retardé en raison notamment de la crise russo-ukrainienne de 2014, le projet de prolongation jusqu'à Vienne (Autriche) du réseau de chemin de fer russe pour l'acheminement du rail doit redevenir une priorité, a plaidé hier le gouvernement autrichien. La construction de 400 kilomètres de voie à large écartement entre Kosovo (Slovaquie, près de la frontière ukrainienne) et Vienne permettrait de connecter sans rupture de charge l'Asie à l'Europe centrale via le Transsibérien, a appelé le ministre des Infrastructures, Jörg Leichtner.

Envisagé depuis plusieurs années, le projet, évalué à 6,5 milliards d'euros, avait fait l'objet d'un protocole d'accord entre les chemins de fer russes, ukrainien, slovaque et autrichien en 2013, avant d'être mis en sommeil.

Le projet qui nécessiterait une dizaine d'années de travaux, pourrait générer au total quelque 30 milliards d'euros de valeur ajoutée en 30 ans, dont la moitié en Autriche, selon une étude de faisabilité réalisée par l'entreprise publique italienne Ferrovie dello Stato. Le développement du trafic ferroviaire entre l'Europe et l'Asie est également une priorité de Pékin, dans le cadre de sa politique des Nouvelles routes de la soie.

De premiers tests de fret ont commencé à relier simultanément Lyon et Londres à la Chine cette année, mais ces convois doivent faire l'objet d'un changement d'essieu, l'écartement des voies dans les pays issus de l'ancienne Union soviétique étant plus large qu'en Europe centrale et occidentale.

Indice	Chang.	Cl.
Euronext	+1,05%	5114,15
Alpar	-0,20%	102,50
Alstom	-0,10%	10,20
ANP	0,00%	10,20
AXA	0,00%	10,20
Banque	0,00%	10,20
Banque	0,00%	10,20
Banque	0,00%	10,20
Banque	0,00%	10,20
Banque	0,00%	10,20
Banque	0,00%	10,20

Indice	Chang.	Cl.
Once d'Or	+0,89%	1295,6
Pétrole	+2,02%	51,38
Parité	+0,43%	1,1776
Or	+0,89%	1295,6
Argent	+0,89%	1295,6
Platine	+0,89%	1295,6
Palladium	+0,89%	1295,6
Or	+0,89%	1295,6
Argent	+0,89%	1295,6
Platine	+0,89%	1295,6
Palladium	+0,89%	1295,6

Devise	Chang.	Cl.
Dollar	+0,43%	1,1776
Euro	+0,43%	1,1776
Yen	+0,43%	1,1776
Libra	+0,43%	1,1776
Dollar	+0,43%	1,1776
Euro	+0,43%	1,1776
Yen	+0,43%	1,1776
Libra	+0,43%	1,1776
Dollar	+0,43%	1,1776
Euro	+0,43%	1,1776

Indice	Chang.	Cl.
Euro Stoxx 50	+1,17%	3446,03
Dax 30	+1,26%	12165,19
CAC 40	+1,05%	5114,15
Nikkei 225	+0,89%	1295,6
Hang Seng	+0,59%	21729,22

Chiffres clés...
PIB Europe: +0,2% (2017)
PIB France: +0,2% (2017)
PIB Allemagne: +0,2% (2017)
PIB Japon: +0,2% (2017)
PIB Chine: +0,2% (2017)

Salaires, PROTECTION SOCIALE
Salaire moyen: 1 200 € (2017)
Cotisations sociales: 25% (2017)
Prestations sociales: 15% (2017)

Indice des prix
Inflation: 0,2% (2017)
CPI: 0,2% (2017)
CPI Core: 0,2% (2017)

Taux de base: 0,1% (2017)
Taux à 3 mois: 0,1% (2017)
Taux à 6 mois: 0,1% (2017)
Taux à 1 an: 0,1% (2017)
Taux à 2 ans: 0,1% (2017)

Indice des prix
Inflation: 0,2% (2017)
CPI: 0,2% (2017)
CPI Core: 0,2% (2017)

AUTO rallye d'Allemagne

Tänak forte tête

Ott Tänak (Ford) est leader après la deuxième journée du rallye d'Allemagne ce vendredi. Sébastien Ogier pointe à la quatrième place.

« Estonien Ott Tänak (M-Sport/Ford) était en tête, ce vendredi soir, du rallye d'Allemagne. 10^e manche du Championnat du monde des rallyes WRC, où Thierry Neuville a pris un léger avantage sur Sébastien Ogier, son rival pour le titre mondial. »

« C'est le jeu. Je savais que j'aurais du mal aujourd'hui, je n'aurais pas trouvé les bons réglages pour la voiture ». « Les conditions ne sont pas faciles mais il faut qu'on pousse », avait-il dit en fin de matinée. « Je fais de mon mieux avec ce que j'ai ». »

« Je suis allé dans les vignes »

Neuville a également été à la peine. « Je suis sorti de la route du bout d'un kilomètre (dans l'ES3), a-t-il expliqué, la route était sèche et soudainement j'ai freiné sur une zone humide. Je suis allé dans les vignes et j'ai perdu l'aile-ron avant. Je n'aurais plus d'adhérence du tout, ça a rendu les choses très difficiles ». »

L'Espagnol Dani Sordo, l'équipier de Neuville chez Hyundai, avait pris le meilleur départ et s'était installé en tête dès la première spéciale du jour, mais il a spectaculairement quitté la route dans l'ES4, dévalant une colline sur une quarantaine de mètres, sans toutefois se retourner. Ni lui, ni son copilote n'ont été blessés. Vendredi, les équipages seront confrontés à un terrain totalement différent, sur les pistes bétonnées du camp militaire de Baumholder.



Qui peut stopper Ott Tänak ? Sébastien Ogier paraît un peu loin... Photo AFP

CYCLISME

Froome « en mission »

La Vuelta s'élance de... Nîmes, ce samedi, avec un immense favori dans le peloton : le Britannique Chris Froome, quadruple vainqueur du Tour de France qui cherche encore son bonheur en Espagne.

La Vuelta s'élance ce samedi pour la première fois de France, dans une atmosphère plombée par les attentats qui ont ensanglanté l'Espagne. Pour les organisateurs, qui ont exprimé leur « solidarité avec les victimes des attentats de Barcelone » ayant fait au moins 14 morts et plus de 100 blessés jeudi, ces actes terroristes accentuent la priorité accordée à la sécurité, si difficile à assurer sur une course cycliste suivie par des milliers de personnes au bord des routes.

L'organisation a dit vendredi travailler avec les autorités pour assurer la protection du public et de l'épreuve. Des « mesures extraordinaires » ont d'ores et déjà été adoptées en Andorre pour les 3^e et 4^e étapes lundi et mardi, avec des contrôles renforcés aux frontières de la Principauté, enclavée entre France et Espagne.

Après Lisbonne en 1987 et Aix-en-Provence en 2009, c'est la troisième fois seulement que la Vuelta s'élance hors d'Espagne. Pour sa grande première dans l'Hexagone, la course a choisi le décor antique de Nîmes, où les champions passeront aujourd'hui lors du contre-la-montre par équipes inaugural au sein des célèbres arènes romaines.

Après une deuxième étape 100 % française dimanche entre la préfecture du Gard et Gruissan (Aude), le peloton roulera en Andorre avant de pénétrer mardi en Espagne par la Catalogne, endeuillée par les attaques de Barcelone et de Cambrils.

Le jubilé de Contador

Souvent considérée comme le parent pauvre des trois Grands Tours, la Vuelta réunit cette année un plateau de choix, privé toutefois du tenant du titre, le Colombien Nairo Quintana.

Emmené par le quadruple vainqueur du Tour de France Chris Froome (Sky), le peloton comptera dans ses rangs les Italiens



Chris Froome se mettra en jambes aujourd'hui avec le contre-la-montre par équipes dans les rues de Nîmes. Photo AFP

Vincenzo Nibali (Bahrain), lauréat de la Vuelta 2010, et Fabio Aru (Astana), couronné en 2015. Les Français Romain Bardet (AG2R-La Mondiale), troisième du Tour de France cette année, et Warren Barguil (Sunweb), meilleur grimpeur, ou encore les jumeaux britanniques Simon et Adam Yates (Orica).

Sans oublier Alberto Contador (Trek), triple vainqueur de l'épreuve (2008, 2012, 2014), déterminé à réaliser un dernier coup de force dans son pays avant de raccrocher définitivement le vélo à 34 ans.

De quoi garantir le spectacle sur un parcours tracé pour avec cinq étapes de montagne, dont

les deux montes de Los Machucos et Angliru la dernière semaine, huit de moyenne montagne et sans équipes susceptibles de cadencasser la course au profit des sprinteurs sur le plat.

Arrivé deuxième du Tour d'Espagne en 2011, 2014 et 2016, Chris Froome estime avoir « un boulot à finir avec la Vuelta ». « Nous sommes en mission cette année », a ajouté le leader de Sky, épaulé par Wout Poels et Mikel Nieve. « C'est une course que j'aime mais elle est implacable. Elle est toujours beaucoup plus montagneuse que le Tour de France et les conditions sont plus dures » avec des températures dépassant les 40 degrés.

à savoir

LES PRINCIPAUX ENGAGÉS

Sky (GBR) ; Froome (GBR) ; Nieve (Esp) ; Poels (Bel) ; Trek-Segafredo (USA) ; Contador (Esp) ; Stegennhölzl (Aut) ; AG2R La Mondiale (Fra) ; Romain BARDET (Fra) ; Pozzovivo (Ita) ; Alexandre GENIEZ (Fra) ; Astana (Kaz) ; Aru (Ita) ; Lopez (Col) ; Sanchez (Esp) ; Sunweb (Aut) ; Koldeman (Pse) ; Warren BARGUIL (Fra) ; Bahrain Merida (Bah) ; Nibali (Ita) ; UAE Team Emirates (UAE) ; Mermier (Als) ; Rui Costa (Por) ; Alaphilippe (Fra) ; Orica-Scott (Aus) ; Chaves (Col) ; Yates (GBR) ; Yates (GBR) ; Quick-Step (Bel) ; De La Cruz (Esp) ; Jungels (Lux) ; Julian ALAPHILIPPE (Fra) ; Lotto-Jumbo (Pse) ; Knipprich (Pse) ; Bennett (Nir) ; Lotto-Soudal (Bel) ; De Gendt (Bel) ; Dimension Data (Afr) ; Pauwels (Bel) ; Movistar (Esp) ; Soler (Esp) ; Fernandez (Esp) ; Betancur (Col) ; Bora-Hansgrohe (Ale) ; Majka (Pol) ; Buchmann (Ale) ; Katusha (Rus) ; Zakaria (Rus) ; BMC (USA) ; Van Garderen (USA) ; Roche (Ita) ; Cannondale (USA) ; Clarke (Aus) ; FDJ (Fra) ; Anthony ROUX (Fra) ; Coffais (Fra) ; Navarro (Esp).

LES DIX DERNIERS VAINQUEURS

2016 : Nairo Quintana (Col), 2015 : Fabio Aru (Ita), 2014 : Alberto Contador (Esp), 2013 : Chris Horner (USA), 2012 : Alberto Contador (Esp), 2011 : Juan José Cobos (Esp), 2010 : Vincenzo Nibali (Ita), 2009 : Alejandro Valverde (Esp), 2008 : Alberto Contador (Esp), 2007 : Denis Menchov (Rus).

tour d'Espagne

Contador : « Le moment idéal »

« Alberto Contador, quand est-ce que vous avez décidé de prendre votre retraite ? » C'est une question que j'ai mûrement réfléchi. J'étais en discussion avec Luca (Queiroles, manager général de Trek) à propos d'une prolongation de contrat jusqu'au prochain Giro mais je n'en étais pas très sûr. Je savais que le Tour de France me donnerait la réponse. Je suis arrivé au Tour en très bonne condition avec un poids optimum. Quand on me demandait, je comparais mon état de forme avec 2014 (année de sa troisième victoire sur la Vuelta). La décision était prise à 70 % mais il y a un moment où j'ai vu les choses clairement, après la neuvième étape (Nantua-Chambéry). J'ai dû faire face à des choses qui n'étaient pas dans mes plans comme les chutes et c'est le jour où j'ai eu ma réponse définitive. Je suis sûr de la décision que j'ai prise, je crois que c'est le moment idéal et le lieu idéal pour dire adieu. »

« Avec quelle ambition arrivez-vous sur cette Vuelta ? » Sur chaque compétition, je veux donner le maximum. J'ai toujours été super professionnel et je le resterai jusqu'à mon dernier jour d'activité dans ce sport. Cette Vuelta est spéciale, cela va être trois semaines de rêve, je suis chanceux de pouvoir la vivre. Je pense que j'ai bien récupéré du Tour. On verra bien sûr comment iront les jambes et mes concurrents mais je viens avec l'idée de la disputer et d'en profiter. »

« Qui est selon vous le favori de cette course ? » Le mieux préparé est Vincenzo Nibali. Il a couru le Giro et s'est ensuite concentré sur cette Vuelta. Il y a aussi tous les coureurs du Tour comme Aru, Bardet ou (Simon) Yates. Mais le favori est Froome, il est vraiment fort, en particulier sur le contre-la-montre et aussi grâce à ses équipiers qui pourraient être leaders dans n'importe quelle autre formation que Sky. »

VOUS EN AVEZ RÉVÉ TOUT L'ÉTÉ ? DERNIERS JOURS POUR EN PROFITER.



NOUVEAU CITROËN C4 PICASSO
REPRISE ARGUS®
+ 5 000 €⁽¹⁾ JUSQU'AU 31 AOÛT SEULEMENT



CITROËN profitez TOTAL. (1) 5 000 € TTC pour l'achat d'un Nouveau Citroën C4 Picasso ou Grand C4 Picasso neuf, compris d'une reprise de 5 000 € sur le tarif Citroën conseillé au 03/07/17 et d'une aide reprise Argus de 2 000 €, sous condition de reprise et ajoutée à la valeur de reprise de votre ancien véhicule. Cette valeur est calculée en fonction du cours de l'Argus® selon les conditions générales de l'Argus® disponibles sur le site argus.fr. Réduction faite d'un abattement de 15 % pour les clients professionnels et des éventuels frais de reprise au titre standard. Offre réservée aux particuliers, non cumulable, valable jusqu'au 31/08/17 dans le réseau Citroën participant. CONSOMMATIONS MIXTES ET ÉMISSIONS DE CO₂ DE NOUVEAU CITROËN C4 PICASSO: DE 3,6 à 5,8 L/100 KM ET DE 94 à 134 G/KM.

LUTTE découverte Le Pahlavani veut se faire une place

Une fédération de lutte Pahlavani, ou lutte iranienne, a été créée en France. Le Lorrain Fethy Eddouh en est son sélectionneur national.

La lutte Pahlavani c'est quoi ?

« C'est un style de lutte qui est un dérivé de la lutte libre », explique Fethy Eddouh, le nouveau sélectionneur de la Fédération Pahlavani créée récemment en France. Sur certains points, cette discipline aussi appelée lutte iranienne a des similitudes avec le judo, dans le système de notation pendant des combats mais aussi dans les prises. « Outre le maillot classique, il y a un pantalon qui est de la taille aux genoux, avec une ceinture à la taille », poursuit Eddouh. Les combattants sont ainsi autorisés à saisir le pantalon, la ceinture, mais aussi les jambes et à tater afin de soulever et projeter leur adversaire.



Fethy Eddouh. Photo Thierry MEDOAS

Pourquoi cette Fédération a-t-elle été créée ?

Cette lutte traditionnelle se développe actuellement dans le monde entier, sous l'égide de la Fédération internationale (IUFWW). « J'ai été contacté l'an passé pour participer à un séminaire organisé en Biélorussie », se souvient Fethy Eddouh, qui avait rencontré sur place une légende de la lutte, Alexander Medvedev. Ce dernier cherchait des entraîneurs et des relais dans différents pays.

L'ancien lutteur de Sarreguemines et Maizières accepte alors de relever le défi et est officiellement nommé sélectionneur national en France. Dans la foulée, les premiers championnats du monde sont organisés, toujours à Minsk. Fethy Eddouh décide d'y engager deux lutteurs, le Sarregueminois Vincent Harter et le Spinalien Mehdi Tamara. Une première expérience plutôt concluante.

Said Itavv rejoint ensuite l'équipe et participe, en mai dernier, aux championnats d'Europe en Serbie. Avec un beau résultat, il a ramené une médaille d'argent en -100kg. Le Sarregueminois prépare depuis les prochains championnats du monde.

Quels sont ses objectifs ?

Fethy Eddouh le reconnaît, les premiers contacts avec la Fédération française de lutte ont été un peu froids... Mais les médailles sont reconnues par l'IUFWW et cela change un peu la donne. « Notre objectif premier est de former des entraîneurs ou sein des clubs. Nous d'organiser à moyen terme une compétition internationale en France.

MOTOCROSS plein gaz

Febvre ambitieux en Suède

CHAMPIONNAT DU MONDE MXGP. Le championnat est entré dans sa dernière ligne droite. Après les deux grands prix en Belgique et Suisse, c'est au tour de la Suède d'accueillir les meilleurs pilotes du monde. La course aura lieu sur un circuit qui offre une adhérence toute relative, mais qui a toujours convenu à Vosgien Romain Febvre. Le pilote Yamaha avait ainsi gagné en 2015 mais n'avait pu prendre part à la course l'an dernier en raison d'une blessure. Quatrième le week-end dernier en Suisse, Romain Febvre a de nouveau raté le podium pour deux petits points. Un top 3 qui le fait depuis un an désormais, mais ces dernières prestations lui font espérer un retour au premier plan. Actuellement 6^e du classement provisoire, le pensionnaire de l'UM Bitché ne compte que six points de retard sur le dernier membre du top 5.

CHAMPIONNAT FFM ALSACE-LORRAINE. Après la triple estivale, le championnat Alsace-Lorraine fait son retour ce week-end à Bartenheim, en Alsace. Un circuit où le multiple champion d'Alsace Damien Hezette avait tragiquement trouvé la mort en 2011. Quelque 100 pilotes prendront part à cette 14^e des 17 que compte le calendrier. Si la catégorie MX2 semble déjà condamnée avec la grosse avance de Julien Voillaume (FR Faulk), le MX1 est encore totalement incertain puisque Pierre Louis Costich (MC Valtoline) ne compte que 16 points d'avance sur le Meusien Damien Sanzey (MC Valtoline). Les deux hommes se partagent les premières places depuis le début de la saison et seront à n'en pas douter les favoris à Bartenheim. Un peu plus loin, mais toujours mathématiquement dans le coup, Florent Neimer (MC Valtoline) doit réagir dès ce week-end. Dans la catégorie Trophée 125, ça bataille sur également aux deux premières places puisque le leader Rémi Marquis (Section Bressaude) ne compte que quatre points d'avance sur Théo Guebel (MC Moselle).

TENNIS du 18 au 24 septembre cincinnati

Avantage Moselle Open!

Plus riche et moins bien loti! La première liste de joueurs est plus belle au Moselle Open qu'à Saint-Petersbourg, tournoi qui se déroule la même semaine de septembre. Les apparences sont trompeuses. Comparatif.

Deux boxeurs dans une catégorie identique. Sur le ring mondial des tournois élitistes "250". Un combat à 2 000 kilomètres de distance. Lors de la même semaine.

A priori, la face-à-face semble inégal. La richesse, dans tous les sens du terme, économique ou culturelle, parade du côté de Saint-Petersbourg. Côté population, c'est même improbable et la Berezina à la couleur de la Moselle. Avec ses 5 millions d'âmes, la cité russe est la deuxième derrière l'impériale Moscou. Soit l'équivalent de notre Grand Est!

Et pourtant, le tennis a ses secrets. Ou son pouvoir. Si le prize money (les primes accordées à chaque joueur selon leur classement dans la compétition), balance nettement du côté de la Neva (1 million à 482 000 euros). Metz tient plus que le choc. La première donne plusieurs avantages au tournoi dirigé par Julien Boutter. La preuve :

Le n°1 du tournoi russe est 1^e mondial et il ne fait pas rêver outre mesure (l'Espagnol David Ferrer). Aux Arènes messines sévront les n°3 (Goffin) et 15 (Carreno Busta)!

Quatre joueurs du Top-21 pour le Moselle Open, un seul pour le rendez-vous russe.

Six joueurs du Top-30 en Lorraine, deux fois moins du côté de la Baltique.

La présence française? On préfère le grand bleu de Metz (Pouille, Gasquet, Paire, Simon, Herbert) que le duo Monfilis-Mannarino, même si ce dernier est notre homme en forme.

La majorité des joueurs inscrits à Saint-Petersbourg ont déjà été vus dans le Grand Est: le duo français cité ci-dessus mais aussi l'Anglais Bedene, l'Allemand Kohlschreiber, l'Italien Lorenzi, les Argentins Zeballos et Mayer, le Portugais Sousa, le Serbe Tsiangsev, le Russe Zverev...

Ne soyons ni aveugles, ni chauvins. « Étant donné ses énormes moyens financiers, ce tournoi peut, avec ses trois wild cards (invitations), se payer un membre du Top-10! Mais pour l'instant... », le Moselle Open a bien géré face à plus fort et malgré une taxation moins



Gilles Müller a eu la bonne idée de choisir le Moselle Open. Tant mieux, il est devenu le 21^e joueur mondial. Photo Pascal BECCARD

lourde en Russie. Saint-Petersbourg peut se vanter d'une densité supérieure puisque le cut (le dernier classement d'un joueur à entrer dans le tableau) est de 68 à 90. Autre coup gagnant pour les Russes de la charmante directrice Olesya Gankovitch: le trio de jeunes Edmund, Coric, Medvedev. Metz peut répliquer avec l'ancien Gilles Müller, l'un des héros de l'année 2017!

Rassurant de constater que le savoir-faire, une bonne réputation et un palmarès peuvent soutenir la comparaison. Étant donné les sobresauts dont le Moselle Open a été victime ces derniers mois, on apprécie.

Alain THIÉBAUT.

BASKET

Ghezala, Curti, Ory attendent des jours meilleurs

Les trois Lorrains, au cursus éprouvé, n'ont toujours pas de clubs. Pour différentes raisons. L'ancien Jovicien Tommy Ghezala a même été mené en bateau par le club alsacien de Gries.

Tommy Ghezala, Vosgien passé par Jœuf, n'en est toujours pas revenu. Rutez d'une saison consistante en nationale 1 (3^e niveau professionnel) et avec des preuves statistiques inébranlables (20 minutes de moyenne, 7,85 points, 3,2 fautes provoquées, 3 rebonds, 3 passes...), le meneur de jeu se retrouve sans employeur. La faute à son ancien club de Gries.

« Une grosse peur de banane... », confie Tommy Ghezala. « Ils m'ont persuadé de ne pas partir : un week que tu restes m'a-t-on dit, avant de faire volée! Même le coach, deux semaines avant la rupture, m'a précisé en me regardant les yeux dans les yeux : j'ai envie de continuer à travailler avec toi, m'expliquant mon rôle pour la saison à venir dans l'équipe. L'accord verbal a d'ailleurs été suivi d'une proposition écrite et au moment de la renvoyer, mon agent a reçu un coup de téléphone... Jusqu'à ce jour, personne de Gries n'a eu le courage de me parler... »

Ensuite, le processus classique a boyé les contacts de Tommy Ghezala. Les entraîneurs établis sentent leurs listes dès le mois de mai. C'est bien connu : les places sont chères et il n'est jamais bon

d'arriver en retard sur le marché des transferts. « Celui-ci est très ouvert aux étrangers et anciens professionnels qui descendent de plus en plus en nationale 1 ou 2 », estime ce salarié du basket en passe de pointer à Pôle-emploi.

« Pourquoi me mettre une carotte de la sorte? », s'interroge le Lorrain, qui, sur le terrain, a convaincu par ses performances. Désespérant... Voilà Tommy Ghezala, 25 ans, sur la touche. Comme Aldo Curti, l'ancien joueur de pro A et d'Euroligue, au palmarès remarquable, est une victime de l'oubli, il demeure sur une année blanche. Le Thionvillois et Ghezala entretiennent leurs espérances ou leur forme en s'entraînant soit à Jœuf, soit à l'Union Sainte-Marie-Metz, se réjouit Tommy Ghezala.

Etienne Ory est la troisième victime de ce haut niveau sans pié, qui marche parfois sur la tête. Brillant international dans toutes les équipes de France de jeunes, le Messin de 20 ans sort d'un championnat de pro B



Tommy Ghezala se retrouve sur la touche. Quel géchis! Photo Archives Frédéric LECCOQ

mitigé. Le coach de Vichy-Clermont ne lui a jamais fait confiance. Une blessure au tibia a achevé de lui couper l'herbe sous le pied. Sous-espé, Etienne Ory ne fait plus rêver. À tort. Puisse ce trio rebondir dans ce sport de rebonds!

Alain THIÉBAUT.

Mannarino s'arrête là

Adrian Mannarino, dernier Français en lice dans le Masters 1000 de Cincinnati, s'est incliné en huitième de finale face à l'Autrichien Dominic Thiem, 8^e mondial.

Mannarino, 36^e à l'ATP a cédé en deux sets après 7-6 (4), 7-6 (3). Distance dans le second set après avoir perdu son service, Mannarino est revenu à la hauteur de Thiem en le backout pour arracher un jeu décisif. Mais l'Autrichien, en panne de résultats probants cet été, a fait la course en tête dans le tie-break pour décrocher son billet pour les quarts de finale. Il sera opposé au prochain tour à l'Espagnol David Ferrer (n°31 au classement ATP), vainqueur plus tôt de son compatriote Pablo Carreno (n°17) 6-4, 6-4.

Prometteur avant l'US Open

Mannarino est l'un des rares Français, sinon le seul, à se mettre en évidence lors de cette tournée nord-américaine sur ciment, dont le point culminant sera l'US Open (28 août-10 sept).

La semaine dernière, il avait atteint les quarts de finale du Masters 1000 de Montréal, mais s'était incliné face au prodige canadien Denis Shapovalov, 14^e mondial, en trois sets (2-6, 6-3, 6-4).

résultats

Simple messieurs - Quarts de finale: Kyrgios (AUS) bat Karlovic (CRO) 4-6, 7-6 (6), 6-3; Nadal (Esp) 1 bat Ramon (Esp) 7-6, 6-2. **Quartiers de finale:** Thiem (Aut) 3 bat Adrian Mannarino (Ita) 7-6 (4), 7-6 (3); Dimitrov (Bul) 7 bat Del Potro (Arg) 6-3, 7-5.

Simple dames - Quarts de finale: Pliskova (Tch) 1 bat Grogg (Ita) 6-3, 4-6, 6-3; Vesnina (RUS) bat Svitolina (Ukr) 5-7, 7-5, 6-4.

l'info

Annville tient son entraîneur

HOCKEY SUR GLACE. Le Moselle Annville Hockey Club a trouvé un remplaçant à son entraîneur Arnaud Dismard. Il s'agit du Gapençais Thibault Sainte-Croix. Dans les Hauts-Alpes, il s'occupait du hockey mineur. Passé par Marseille, il va entraîner pour la première fois à 29 ans une équipe senior. « On souhaite lui donner sa chance comme on l'a donnée à des garçons comme Arnaud Dismard qui n'avait jamais entraîné avant », a expliqué le président du club, Patrick Partouche.

où courir

■ **HILSPRICH** 1^{re} édition de la course des Mollets. Dimanche 20 août: 10 km à 10h.

■ **SAINT-AVOLD.** Les Feuilles d'Orléans. Dimanche 27 août: 10 km à 10h.

■ **A ROUSSE.** La Boussotte. Dimanche 27 août: 8 h 00 à 10 h 30 à 10h.

■ **A COURCELLES-CHAUSSEY.** La course des sangliers. Dimanche 3 septembre: 13 km à 10h.

DEMAIN

dans notre supplément

Le Mag

■ Trains de bois au fil de la Loire

DEMAIN

dans notre rubrique

Santé

■ A l'écoute des futurs parents

DEMAIN

dans notre rubrique

Temps fort de l'été

■ La Madine : des vacances près de chez vous

LUNDI

dans notre rubrique

Temps fort de l'été

■ Santé nationale : les bons et les mauvais élèves

SAMEDI 19 AOÛT 2017 QUINQUART À DEAUVILLE

Prix Etalon Muhanraq, réunion, 3^e course Handicap divisé - 1^{ère} épreuve - Réf. +19.5 - Course D - 52.000 mètres - Corde à droite

Point Blank enfin !

Point Blank trouve une occasion en ce jour de remporter son quinté. Ce sera cette fois ou jamais !

Coez Hent possède un beau papier et peut s'y réveiller. Caravajo a prouvé qu'il avait la pointe. Moonwalk Step

voit de progrès en progrès. Je fais encore confiance à Raven Ridge. Outsider: Empire

Hurricane. Je fais encore confiance à Raven Ridge. Outsider: Empire Hurricane.

Les partants du quinté

Table with 8 columns: N° Cheval, Jockey, Poids, Âge, Dern. performances, Entraîneur, Propriétaire, Gains, C. Pro, C. Jour, N°

A CHACUN SA NOTE

1 Opulent d'Oroux... 2 Caravajo... 3 Palang... 4 Hout Bay... 5 Point Blank... 6 Jasmiralda... 7 Dorset Dream... 8 Sun of Paradise... 9 Korinna... 10 Swiss Man... 11 Moonwalk Step... 12 Raven Ridge... 13 Empire Hurricane... 14 Coz Hent... 15 Admiré Fuji... 16 Makflawless

Des places dans les quintés cette année... 7e de son seul essai sur ce parcours... 8e Sun of Paradise... 3e Palang... 4e Hout Bay... 5e Point Blank... 6e Jasmiralda... 7e Dorset Dream... 8e Sun of Paradise... 9e Korinna... 10e Swiss Man... 11e Moonwalk Step... 12e Raven Ridge... 13e Empire Hurricane... 14e Coz Hent... 15e Admiré Fuji... 16e Makflawless

En valeur 34 et 33,5, comme samedi... 12e Raven Ridge... 13e Empire Hurricane... 14e Coz Hent... 15e Admiré Fuji... 16e Makflawless

LA PRESSE... Les informations de cette rubrique sont données à titre indicatif.

1 Opulent d'Oroux

Débute sur le gazon de Deauville. Il gagne un quinté chaque année.

2 Caravajo

Découvre le gazon de Deauville. Placé de quinté en valeur 40,5 avant de jouer à nouveau.

3 Palang

Jamais vu à Deauville et dans les handicaps. Il est passé des journées en Allemagne aux rédamers.

4 Hout Bay

Ne connaît pas le gazon de Deauville. Il a échoué dans un quinté au mois de mai en valeur 40,5, avant de mieux figurer au niveau des rédamers.

5 Point Blank

Indéjà sur le gazon de Deauville, il réalise une superbe saison 2017, après avoir terminé 3^e accés en valeur 34,5.

6 Jasmiralda

Débute sur le gazon de Deauville. Il a échoué dans un quinté au mois de mai en valeur 40,5, avant de mieux figurer au niveau des rédamers.

7 Dorset Dream

Découvre le gazon de Deauville. Placé de quinté en valeur 34,5, c'est essentiellement dans les rédamers qu'il gagne son avance cette année.

8 Sun of Paradise

Un essai sur le gazon de Deauville 4^e. Au son actif cette année, deux vaincrames places dans les quintés.

9 Korinna

13e de son seul essai sur ce parcours. Elle n'a couru que deux fois cette année, et très bien le dernier coup. 4^e de un quinté, mais c'était au mois de mars.

10 Swiss Man

7e de son seul essai sur ce parcours. Elle n'a couru que deux fois cette année, et très bien le dernier coup. 4^e de un quinté, mais c'était au mois de mars.

11 Moonwalk Step

13e de son seul essai sur ce parcours. Elle n'a couru que deux fois cette année, et très bien le dernier coup. 4^e de un quinté, mais c'était au mois de mars.

12 Raven Ridge

Débute sur le gazon de Deauville. Il a échoué dans un quinté au mois de mai en valeur 40,5, avant de mieux figurer au niveau des rédamers.

13 Empire Hurricane

Jamais vu à Deauville et dans les handicaps. Il est passé des journées en Allemagne aux rédamers.

14 Coz Hent

Un essai sur le gazon de Deauville 4^e. Au son actif cette année, deux vaincrames places dans les quintés.

15 Admiré Fuji

Découvre le gazon de Deauville. Placé de quinté en valeur 34,5, c'est essentiellement dans les rédamers qu'il gagne son avance cette année.

16 Makflawless

Débute sur le gazon de Deauville. Il a échoué dans un quinté au mois de mai en valeur 40,5, avant de mieux figurer au niveau des rédamers.

DÉPART PRÉVU

À 15 h 15

LE PRONO

- 5 POINT BLANK
- 14 COZ HENT
- 2 CARAVAJIO
- 11 MOONWALK STEP
- 6 JASMIRALDA
- 12 RAVEN RIDGE
- 13 EMPIRE HURRICANE
- 8 SUN OF PARADISE

MATHEUX

- 5 POINT BLANK
- 6 JASMIRALDA
- 11 MOONWALK STEP
- 12 RAVEN RIDGE
- 2 CARAVAJIO
- 14 COZ HENT
- 8 SUN OF PARADISE
- 7 DORSET DREAM

G. VIDAL

- 5 POINT BLANK
- 1 OPULENT D'OROUX
- 2 CARAVAJIO
- 8 SUN OF PARADISE
- 10 SWISS MAN
- 12 RAVEN RIDGE
- 11 MOONWALK STEP
- 6 JASMIRALDA

SINGLETON

L'AMATEUR

- 5 POINT BLANK
- 6 JASMIRALDA
- 14 COZ HENT
- 12 RAVEN RIDGE
- 11 MOONWALK STEP
- 2 CARAVAJIO
- 7 DORSET DREAM
- 8 SUN OF PARADISE

DERNIÈRE MINUTE

- 11 MOONWALK STEP
- 12 RAVEN RIDGE
- 11 MOONWALK STEP
- 2 CARAVAJIO
- 7 DORSET DREAM
- 8 SUN OF PARADISE

LES RESULTATS

À PORNICHET - Vendredi

Table with 3 columns: N° Cheval, Jockey, Poids, Âge, Dern. performances

Table with 3 columns: N° Cheval, Jockey, Poids, Âge, Dern. performances

Table with 3 columns: N° Cheval, Jockey, Poids, Âge, Dern. performances

Table with 3 columns: N° Cheval, Jockey, Poids, Âge, Dern. performances

AU LION-D'ANGERS

Table with 3 columns: N° Cheval, Jockey, Poids, Âge, Dern. performances

1 PRIX BOULE EGALÉ

Table with 3 columns: N° Cheval, Jockey, Poids, Âge, Dern. performances

8 PRIX DE MACQUEL

Table with 3 columns: N° Cheval, Jockey, Poids, Âge, Dern. performances

2 PRIX EXPÉRIENCE SU-OUEST

Table with 3 columns: N° Cheval, Jockey, Poids, Âge, Dern. performances

1 PRIX BEAUX PRÉMIÉS

Table with 3 columns: N° Cheval, Jockey, Poids, Âge, Dern. performances

1 PRIX DE HAUTE FOLIE

Table with 3 columns: N° Cheval, Jockey, Poids, Âge, Dern. performances

2 PRIX DU DÉPART DE LOIRE ATLANTIQUE

Table with 3 columns: N° Cheval, Jockey, Poids, Âge, Dern. performances

1 PRIX DE LA CARÈNE

Table with 3 columns: N° Cheval, Jockey, Poids, Âge, Dern. performances

3 PRIX ÉCOLE D'ORNOU

Table with 3 columns: N° Cheval, Jockey, Poids, Âge, Dern. performances

1 PRIX SU-HORSE ALLIANCES

Table with 3 columns: N° Cheval, Jockey, Poids, Âge, Dern. performances

1 PRIX DE LA VILLE DE DAX

Table with 3 columns: N° Cheval, Jockey, Poids, Âge, Dern. performances

3 PRIX ARMAND DESFOSSE

Table with 3 columns: N° Cheval, Jockey, Poids, Âge, Dern. performances

1 PRIX DE LA VILLE DE DAX

Table with 3 columns: N° Cheval, Jockey, Poids, Âge, Dern. performances

1 PRIX DE LA VILLE DE DAX

Table with 3 columns: N° Cheval, Jockey, Poids, Âge, Dern. performances

1 PRIX DE LA VILLE DE DAX

Table with 3 columns: N° Cheval, Jockey, Poids, Âge, Dern. performances

1 PRIX DE LA VILLE DE DAX

Table with 3 columns: N° Cheval, Jockey, Poids, Âge, Dern. performances

1 EEN BOSQUE (R. Franck)

2 Extra Cadette (A. Ballion)

1 PRIX DE LA VILLE DE DAX

2 Extra Cadette (A. Ballion)

1 PRIX DE LA VILLE DE DAX

2 Extra Cadette (A. Ballion)

1 PRIX DE LA VILLE DE DAX

2 Extra Cadette (A. Ballion)

1 PRIX DE LA VILLE DE DAX

2 Extra Cadette (A. Ballion)

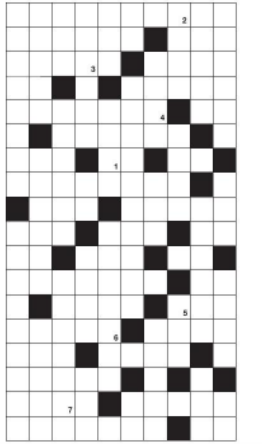


Etes-vous prêt à jouer avec nous ? Alors, c'est parti ! Cette page renferme 5 indices. Réunissez-les et découvrez le nom de l'un des plus grands chefs !

Mots crosés

Quand chaque mot aura trouvé sa place dans la grille, alors apparaîtront les lettres du mot mystère.

- 2 LETTRES**
BE
DE
ET
EU
JE
NA
ND
NU
TE
TU
UN
US
VE
- 3 LETTRES**
CRU
ELU
ILE
ILS
- 4 LETTRES**
UN
CAVE
ELLUS
OLEI
PAIRE
PAVA
- 5 LETTRES**
SAR
SOT
TEN
TNT
TOP
- 6 LETTRES**
ADAGES
APPRETE
ARAIRE
EPANOU
- 7 LETTRES**
ARIEAN
CALIN
CARIS
DRAIN
ECRAIN
INTER
MITRE
OUTRE
ROTTN
TRIES
- 8 LETTRES**
EPINETTE
GAMGETTE
- 9 LETTRES**
TERRESTRE
- 10 LETTRES**
CEGETISTES
GARGOTIERE
- 11 LETTRES**
GIROND
OASSEN
ENONCER
ESSUYEE
MARRIES
OOGONES
COOMIGES



INDICE N° 2

Crypto

Remplacez les chiffres par les lettres correspondantes et découvrez son prénom.

6 3 3 4 3 6 6 2

- 1 ABC 2 DEF 3 GHI
- 4 JKL 5 MNO 6 PQR
- 7 STU 8 VW 9 XYZ

INDICE N° 1



INDICE N° 3

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10
11 12 13 14 15 16 17 18

les PROFS

Titre & Logo © Bambou / Ombres

BAMBOU
www.bambou.fr

Panel 1: "ALLES ON TIRE SUR LES BRAS!"

Panel 2: "N'oubliez pas que vous avez pris l'option piscine au bac!"

Panel 3: "TENS, MAIS... QU'EST-CE QUE C'EST QUE CA?"

Panel 4: "BIEN ACCUEILLI"

Panel 5: "BIEN D'ACCUEILLI"

Panel 6: "BIEN D'ACCUEILLI"

Panel 7: "BIEN D'ACCUEILLI"

Panel 8: "BIEN D'ACCUEILLI"

Panel 9: "BIEN D'ACCUEILLI"

Panel 10: "BIEN D'ACCUEILLI"

Mot caché

Rayez toutes les lettres qui se trouvent plus d'une fois dans la grille. Celles qui resteront formeront un mot de huit lettres.

B	F	I	J	C	E	K	H	L	P
Q	G	S	T	O	V	W	U	Y	Z
X	Z	H	P	F	B	C	S	E	K
L	C	K	R	P	Q	M	I	T	J
B	X	E	K	W	F	L	V	B	S
H	A	J	X	N	Q	H	D	Y	I
W	T	S	P	E	X	C	V	F	L
P	I	B	Q	T	J	H	E	K	C

Embrouillamini

Mais quel est donc ce mot qui se cache derrière toutes ces lettres ?

ORIPONIE

INDICE N° 5

ÉLÉCITATIONS !

Vous êtes arrivé à l'ultime étape du jeu. Reportez ci-dessous les indices récoltés. Avec toutes ces indications, vous devriez pouvoir découvrir la clé du mystère.

INDICE N° 1

INDICE N° 2

INDICE N° 3

INDICE N° 4

INDICE N° 5

Solutions du 18 août

DECRYPTAGE : CHIBOUST
MOTS FLÉCHÉS : SAINT PATRON
QUIZ : FEUILLETÉE
SPIRALE : CHANTILLY

SOLUTION DU JEU DE PISTE : SAINT-HONORÉ

Notre horoscope du 19 août

BÉLIER 21 mars - 20 avril
TRAVAIL : Se mettre d'accord avec une personne obstinée et certaine d'avoir raison peut être épuisant. **AMOUR** : Ne vous laissez pas aller. **SANTÉ** : Grand calme conseillé.

TAUREAU 21 avril - 21 mai
TRAVAIL : Ce sont les détails apparemment sans importance qui prennent parfois des proportions tout à fait inadéquates. **AMOUR** : Ne vous enflammez pas pour des motifs qui, demain, seront futiles. **SANTÉ** : Que du bonheur après l'orage !

GÉMEAUX 22 mai - 21 juin
TRAVAIL : Prenez le temps d'écouter les conseils, mais décidez ensuite de rien faire qu'à votre tête ou non, comme d'habitude. **AMOUR** : Votre but, c'est que la bonne entente règne en permanence chez vous. **SANTÉ** : Un soul... pour d'autres.

CANCER 22 juin - 22 juillet
TRAVAIL : Si vous avez pris le parti de rire de vos propres désagrèments, tout se passera pour le mieux cet après-midi. **AMOUR** : Il ne faudrait pas être qualifié de chiffe molle, mais aucun regret. **SANTÉ** : Elle est assez protégée.

LION 23 juillet - 22 août
TRAVAIL : Vous êtes prêts calmement de vous entraîner prêts débarrasser et veillez à ne pas accuser personne, sinon vous-même. **AMOUR** : Tout de même, vous appréciez beaucoup plus de rigueur de l'être aimé. **SANTÉ** : Toute leçon est profitable.

VERGE 23 août - 22 sep.
TRAVAIL : La raison du plus fort... Oubliez la morale de la fable et débrouillez-vous au contraire pour la faire mentir. **AMOUR** : Le discours de l'être cheri pourrait bien vous laisser sur votre faim. **SANTÉ** : Secteur à surveiller de près.

EUROMILLIONS VENDREDI 18 AOÛT 2017

5 + 2	24	29	42	45	4	2
6 + 1	3	0	3	34	30	0
5 + 1	36	4	0	3	30	0
4 + 1	650	138	29	94	18	20
3 + 1	9 317	243	71	83	59	19
2 + 1	1 318	822	NA	78	46	84
1 + 1	30 792	4 263	1 392	14 401	6 308	17 200
0 + 1	30 381	9 727	1 838	16 102	7 689	19 000
3	42 411	11 646	NA	14 636	NA	14 636
1 + 1	173 919	36 534	8 094	7 401	1 701	8 310
1 + 1	NA	NA	16 567	NA	6 801	6 801
1 + 1	452 763	89 130	19 783	3 281	3 281	19 783
0 + 1	942 291	181 130	NA	5 306	NA	5 306
0 + 1	NA	NA	284 227	NA	6 306	6 306

MY MILLION 1 paiement en France* à 1 000 000 €

NS 461 4807

Mois 22 août 2017

43 000 000 €

1 000 000 €

Jouez & gagnez

500 € cash

À GAGNER cette semaine

500 € cash

BRAVO au gagnant de la semaine !
 Mme Elisabeth HERRMANN remporte 500 euros

chaque jour, une nouvelle CHANCE de gagner

1	2	9	8
2	3		
9	8	A	1
		1	7
9	2	B	4
6	3	9	2
4		C	
5	1	4	3
	7		3

Envoyez RLR6 par SMS au 71003

OU

Par téléphone dites RLR6 au 0 891 65 20 73

Mots croisés

HORIZONTALEMENT : - A - Divergence d'opinion conduisant à une scission au sein d'une organisation. - B - Attribue. Article espagnol. - C - Pays de la péninsule indochinoise. Les volcaniques de Polynésie. - D - Celles de la vie urbaine se transforment en stress. - E - C'est une volonte. Toutes fines. - F - Dans le vent. Utiliser la brosse à retenir. - G - Il pousse au bout du doigt. Documents notariés. - H - On le remplit d'alcool. Ou alors ! - I - Navet en sale. Il suit fidèlement son étoile. - J - Cela permet une certaine familiarité. Très parfumé.

VERTICALEMENT : - 1 - Jetant par les fenêtres. - 2 - Réveur tout étreillé. Cela équivaut à de l'or. - 3 - Copuscule reproducteur de nombreuses espèces végétales. Tête de gnou. - 4 - Col italien. Grand oiseau des forêts tropicales au bec énorme. - 5 - Elles clôturent le récit. Il ne touche que le moins minimum. - 6 - Douceurs surcrautes. - 7 - Elles sont arrivées les premières. - 8 - En Seine-et-Marne, près de Fontainebleau. Sous sol. - 9 - Copie strictement conforme. Il s'obtient avec la ceinture noire. - 10 - Offrant une véritable garantie.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
A									
B									
C									
D									
E									
F									
G									
H									
I									
J									

Hoger Dunor te Uiking

LES BOISSONS SONT POUR MA POMME !

IDÉE BIZARRE... MAIS TRÈS DRÔLE !

Sachem

UNE PETITE TASSE DE MON BON CAFÉ MATSUNO, CHEF ?

D'ACCORD, MAIS UN CAFÉ PAS TROP FORT.

JE L'AI FAIT PLUS LÉGER QUE D'HABITUDE !

Une grille... et des mots

SUITE DE PLANS FILMÉS	LE COUP DU FLAUTEUR	CINQ CARTES	ENTR'ALLES ARIA THÉQUE	DÉCLINER NE RENEVA PAS	PROVOQUER UN COURAGE	ÊTRE SATISFAIT TENUS	EN CHEMIN REQUIS
CHOQUER VIVEMENT	EXPLUQUER ARSÈNE				PAUME ET MURBL		
BUFFET-APLOM						DÉTENTION ÉLÉGALE SANS FIN	VÉTEMENTS SANS MANCHES
SECT DE LA							TOTO MENUS
DIVISION DES TEMPS						DANS SES AFFAIRES	
BIEN APPRIS	MURI					LA SES COSES	JOUER LEGATO
GROGGY	VEUR					LOUÏ SAC	FORME NÉGATIVE
PERÇU CAR GASON						BRILLANT CALE BLOC	
						CHAMA CEUSE LE CRÉATEUR	POINT DE REPÈRE
BREAK FRANÇAIS	GENERAL UN PETIT BEN					DANS LA CHANSON	COUPE AU PLUS COURU
							POUR ÉTABLIR DES PLANS
GRACE ENAUTO BIEN BALANCÉE						VACHEMENT NOTE	LE TITANE
						ELLEAU MASQUIN	MAN-QUANT DE DOCLITE
						PRITE AU LAT	

Mots en grille

Barrez dans la grille tous les mots que vous aurez repérés qui correspondent à la liste proposée. Cherchez les horizontalement (de gauche à droite ou de droite à gauche), verticalement (de bas en haut ou de haut et bas), diagonalement (de gauche à droite ou de droite à gauche).

À DÉCOUVRIR : un mot de 6 lettres.

R	N	G	P	O	U	R	R	I	T	E	I	R	E	
C	A	O	R	O	I	N	D	R	E	A	L	E		
C	O	D	I	B	E	A	N	E	S	S	E	C	B	D
H	R	A	I	T	E	M	G	T	M	G	I	A		
O	E	R	C	A	L	E	R	E	U	T	M	E		
U	A	E	R	Q	M	T	E	N	E	R	S	A	U	N
C	B	T	E	U	I	P	T	S	E	D	T	S	S	
R	S	S	R	N	G	E	T	A	S	T	R	I	E	
O	O	I	N	N	E	R	I	D	I	R	F	R	L	
U	R	S	A	C	U	O	L	E	P	A	O	U	P	E
T	P	N	G	R	M	A	B	L	E	L	E	G	E	I
E	T	I	E	A	B	L	E	A	A	R	E	R	E	L
R	I	E	R	I	A	T	O	N	F	O	R	M	O	L
I	O	I	G	I	R	E	G	A	M	O	D	N	E	
N	N	I	A	V	E	L	B	A	T	E	H	C	A	R

Solutions des jeux

MOTS EN GRILLE

Le jeu de l'écrit est écrit

Kero Stop & Win

3 8 9 17 19 23 27 32 43

49 50 51 52 56 57 61 62 63 67

Sachem

4 15 14 17 20 30 31 33 38

40 41 44 47 55 60 62 64 66 76

Le Républicain Lorrain

7 jours / 7€

0 809 100 399

0 809 100 399

Le Chant du loup

Roger Faïndt | Roman de Borée

Elle faisait l'amour en se servant uniquement de son bassin et de ses jambes, mais en ayant pris soin préalable d'étourdir son galant, de calmer ses ardeurs en faisant passer de sa bouche à la sienne une gorgée de

potion de la fiolle qu'elle avait préparée avec soin pour la circonstance. Cladie avait toujours su garder le contrôle de la situation afin de s'échapper quand elle le souhaitait. C'étaient des scènes d'amour étranges. Elle n'aimait pas

son torse. Des pensées qu'elle avait chassées au plus vite de son esprit, car cette attirance pour ce jeune homme la dérangeait. Ce n'était plus son corps qui réclamait, mais son cœur et cela la troublait. Louis réveillait cette partie d'elle qui avait lutté contre l'instinct et le sentiment du péché. Cladie avait toujours gardé les battements de son cœur comme une chance pour séduire. Elle hésitait à parler, à répondre. Elle ne savait si elle avait envie d'être douce ou de faire de la peine

à ce garçon. Prendre le mal d'autrui, comme l'évoquait Louis, elle n'y avait jamais pensé puisqu'elle n'aimait personne d'autre que sa mère. Un amour filial, respectueux et qui n'asservissait que ses sens. De plus, la Vive, rarement malade, ne s'était jamais plainte au point qu'elle ait envie de récupérer une partie de sa souffrance.

- J'ai empêché le tien d'augmenter, enchaîna Cladie avec tendresse.

à suivre...

Le Républicain Lorrain

0 809 100 399

AUTRES

0 809 100 399

Samedi 19 août
231^e jour de l'année
Saint Eudes



Lever : **6H33**
Coucher : **20H43**
-3 minutes

Lever : **3H38**
Coucher : **19H15**
Décroissante

06-09
lune
pleine

13-09
3e
quartier

21-08
lune
noire

29-08
1er
quartier

Dicton du jour :
Quand août est pluvieux,
septembre est radieux

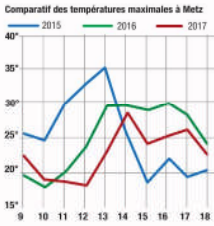
36 mm entre jeudi soir et
vendredi matin à Illiers-
Combray (Eure-et-Loir)

Précipitations prévues

□ Sec □ Faibles □ Modérées □ Fortes
▲ Avec risque orageux □ Neige

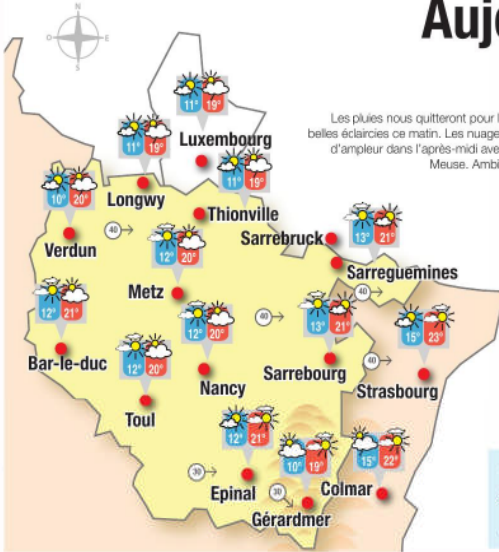
	Aujourd'hui			Demain		
	6h	12h	24h	9h	18h	
Longwy						
Luxembourg						
Thionville						
Metz						
Sarreguemines						
Nancy						
Sarrebourg						
Gérardmer						

Rétrospective 2015-2017



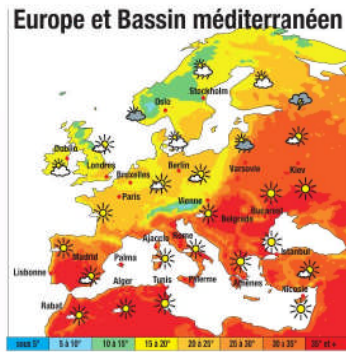
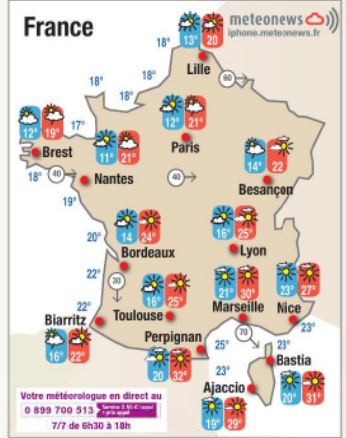
Aujourd'hui Plus sec

Les pluies nous quitteront pour laisser place à un temps sec et de belles éclaircies ce matin. Les nuages prendront à nouveau davantage d'ampleur dans l'après-midi avec deux gouttes éventuelles vers la Meuse. Ambiance plutôt fraîche pour la saison.



Ce soir

Longwy	16°
Thionville	16°
Metz	15°
Nancy	15°
Sarreguemines	16°
Sarrebourg	15°
Epinal	16°
Gérardmer	14°



Jours suivants

	Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi
Sillon Mosellan	Confiance: 9/10 10° / 22°	Confiance: 7/10 11° / 24°	Confiance: 6/10 13° / 25°	13° / 26°
Frontières Nord	10° / 21°	10° / 22°	12° / 24°	12° / 25°
Moselle-Est	11° / 22°	11° / 21°	12° / 26°	13° / 26°
Vosges	9° / 19°	8° / 21°	10° / 25°	12° / 26°

Bien ensoleillé mais encore assez frais dimanche et lundi. La masse d'air se réchauffera plus franchement à partir de mardi, toujours sous le soleil et quelques cumulus. Ces conditions estivales pourraient perdurer jusqu'au week-end malgré quelques orages vespéraux en fin de semaine.

Sortir Le Républicain Lorrain
Organisateurs d'événements.
Vous avez l'info ?
Nous avons le réseau !
Annoncez vos manifestations
GRATUITEMENT et SIMPLEMENT sur
nos DIFFÉRENTS SUPPORTS LOCAUX



Du 19 août au 3 septembre 2017

Cool, c'est la rentrée !

PROLINE Réfrigérateur congélateur PLC315NFIX
Classe A+ - Froid ventilé - 320 L

299€ ~~399€~~ ⁽¹⁾

Livraison offerte⁽²⁾ et jusqu'à 2 anciens appareils repris⁽³⁾



(1) Le prix de référence correspondant au prix le plus bas pratiqué sur darty.com au cours des 30 jours précédents le début de l'opération. (2) Pour les « produits volumineux » éligibles dans les Zones de Confiance. Voir détails dans le Contrat de Confiance en magasin et sur Darty.com. (3) Conformément à la réglementation applicable.

Violences conjugales à Sarrebourg

> En page 2

Dieuze/Vic : les laboureurs en action à la ferme Eden



Les Jeunes agriculteurs des cantons Dieuze/Vic organisent dimanche, leur traditionnel concours de labour. Une dizaine de candidats s'affrontera pour réaliser les meilleurs tracés. À partir de 11 h, des animations, en parallèle, seront proposées sur le site, à la ferme Eden, en sortant de Dieuze, direction Mittersheim.

> En page 7

Le journal de Sarrebourg et du Saulnois

LE RÉPUBLICAIN LORRAIN

Samedi 19 Août 2017

www.republicain-lorrain.fr

DIEDENDORF

Les 1001 objets anciens de Jacqueline Kern



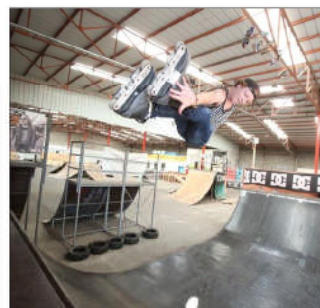
Les robes de mariée sont l'un des points d'orgue de la visite. Pour les mettre en valeur, Jacqueline Kern n'a pas hésité à leur trouver des mannequins. Photo Laurence MARI

Habitante de Diedendorf (Alsace), Jacqueline Kern possède des collections de vêtements, de poupées, d'objets qu'elle fait découvrir au public sur demande. Point commun entre toutes ces pièces : leur ancienneté. Témoins du temps passé, elles ont trouvé chez cette Diedendorfoise un abri, et une passionnée qui prend soin de ces pièces comme s'il s'agissait de la prunelle de ses yeux.

> En page 2

SARREBOURG

Skate'n'roll donne de la hauteur aux loisirs



Les adhérents de l'association pratiquent rollers, skate ou trottinette à leur guise. Photo Laurence MARI

Skate'n'roll est l'association sarrebourgeoise de skate, même si on y pratique d'autres disciplines de glisse. C'est une des deux seules structures du Grand Est à être encore indoor (à l'intérieur), grâce à la Ville. Le partage, le respect et l'entraide sont quelques-unes des valeurs portées par les riders.

> En page 3

CHÂTEAU-SALINS

Fabrice Bonne et 230 aquarelles



Les ventes du livre permettront de financer la recherche. Photo PL

Fabrice Bonne, technicien forestier à l'Irra à Champenoux et habitant Coutures, vient de publier un livre. Avec huit confrères, il souhaite expliquer au grand public ce qu'est la phénologie. Armé de cet ouvrage, les particuliers peuvent collecter des données et les renvoyer sur un site internet. Pour ce livre, Fabrice Bonne a dessiné 230 aquarelles.

> En page 8



1001 SECRETS ET RECETTES DE GRANDS-MÈRES

Pour ceux et celles qui ratent la blanquette, jettent les bas filés et fleurs fanées, et plus de 150 recettes.



49€
254 PAGES + 376 PAGES

BON DE COMMANDE

à retourner accompagné de votre règlement à :
LE RÉPUBLICAIN LORRAIN ■ La Boutique
Rue Théophraste-Renaudot - 54185 HEILLECOURT cedex

> Je joins mon règlement par chèque bancaire à l'ordre du RÉPUBLICAIN LORRAIN

QUANTITÉ

1001 SECRETS ET RECETTES DE GRANDS-MÈRES

Prix exceptionnel de 49€ les 2 ouvrages + 6€ de frais de port

TOTAL DE VOTRE COMMANDE :

Nom : Prénom :

Adresse :

Code postal : Ville :

E-mail : Date de naissance :

Téléphone : Téléphone portable :

ou commandez en ligne sur republicain-lorrain.fr - Onglet boutique

LA PHOTO DU JOUR

Trois jeunes rythment la Grand'Rue

Ils s'appellent Léo, Lucie et Marie et ont fait vibrer, avec bonheur, les oreilles des passants de la Grand'Rue à Sarrebourg hier matin. En ce jour de marché, les trois jeunes musiciens, âgés de 13, 10 et 8 ans, ont pris leurs accordions afin d'animer les rues du centre-ville. « Nous sommes venus jouer pour le plaisir, confie les trois frères et sœurs. Nous aimons beaucoup cet instrument. » Léo a joué ses premières notes il y a neuf ans. Suivi par ses sœurs Lucie et Marie, accordéonistes depuis cinq et trois ans. « Pourtant, à la maison, personne ne joue d'accordéon, confie Gaëtan, le papa. Ce sont eux qui ont souhaité essayer. » Tous les trois passionnés, il leur arrive régulièrement de quitter la maison, accompagnés de leurs parents, accordéons sous le bras, pour faire profiter aux habitants de Sarrebourg, Saverne et Dabo, de quelques notes. « L'accordéon, c'est la liberté, explique Léo, Lucie et Marie. On peut en jouer n'importe où, à n'importe quel moment. Nous n'avons pas besoin d'électricité pour jouer. Le plus contraignant, c'est de le porter ! »



Les trois jeunes musiciens ont ravi les passants de la Grand'Rue. Photo BT

à sarrebourg

ANIMATION

Le rendez-vous des amoureux des jardins

Le dimanche 27 août, l'association des Amis des jardins de Sarrebourg donne rendez-vous aux passionnés de la nature et des plantes. Les membres travaillent depuis plusieurs mois dans les jardins des harmonies afin de donner de belles couleurs à cette manifestation. A partir de 9 h, et jusque 18 h, 60 exposants, professionnels et particuliers, sont attendus avec de nombreux produits : plantes, vivaces, bulbes, décorations de jardin, produits du terroir comme du miel, des confitures... En parallèle, de nombreux ateliers sont planifiés, notamment pour les enfants : bricolage, dessin...

Dimanche 27 août, de 9 h à 18 h au Jardin des harmonies du couvent Saint-Ulrich. Bouvette et restauration sur place. Parking et entrée gratuits.

au couvent saint-ulrich



L'année dernière, 3 000 visiteurs, passionnés de nature, ont fait le déplacement de tout le Grand-Est. Photo OT

FAITS DIVERS sarrebourg

Un homme devant le procureur pour violences conjugales

Mercredi, suite à une énème scène, un homme de 29 ans résidant à Buhl-Lorraine a débarqué sur le lieu de travail de son ex-compagne, dont il est séparé depuis le mois d'avril. Réitérant de nouvelles menaces de mort à l'encontre de la mère de son enfant, et ce,

morville-lès-vic

Câble électrique sectionné

Lors d'une livraison de matériel hier, un chauffeur de camion a arraché un câble électrique en soulevant sa benne sous une ligne à Morville-lès-Vic. D'après lui, il n'aurait pas touché le câble en question, mais ce dernier étant sans doute mal isolé, un arc électrique se serait créé, entraînant la rupture. Tousjours est-il que pompiers et gendarmes étaient sur place pour assurer la sécurité, en attendant la venue d'une équipe d'EDF. Pour l'adjoint au maire, présent sur place, la ligne devait être rétablie dans la journée.



L'incident n'a fait aucun blessé. Photo RL

LOISIRS havas voyages

Fête de la bière à Stuttgart

Du 23 septembre au 24 septembre 2017, venez participer à la Canstattter Volksfest de Stuttgart. Départ en autocar grand confort de Phalsbourg Péage, hébergement 1 nuit avec petit-déjeuner au Best Western PlazaHotel Ditzingen*, les transferts locaux, la réservation pour la soirée sous chapiteau et table privée comprenant un bon de boissons d'une valeur de 55 euros. Prix base chambre double à 219 € TTC. Programme complet dans votre agence République Lorrain Havas Voyages 54, Grand-rue à Sarrebourg. Tél. 03 87 03 05 40.

CINÉMAS

À Sarrebourg
Bigfoot Junior. — À 13 h 45, à 15 h 45 et à 17 h 45.
Owderine. — À 14 h, à 16 h 15 et à 20 h 15.
Atomic Blonde. — (interdit aux moins de 12 ans). À 13 h 45, à 20 h et à 22 h 30.
La Tour sombre. — À 22 h.
Sleepless. — (interdit aux moins de 12 ans). À 16 h 30.
La Planète des Singes - Suprématie. — À 19 h 45.
Cars 3. — À 13 h 45, à 16 h 15 et à 19 h 45.
Valerian et la Cité des mille planètes. — À 20 h.
Les AS de la Jungle. — À 14 h.
I Wish - Fates un vœu. — (interdit aux moins de 12 ans). À 22 h 45.
Baby Driver. — (guérizisse-ments sur certaines scènes). À 22 h 30.
Spider-Man : homecoming. — À 22 h 15.
Moi, Moche et Méchant 3. — À 16 h.
Anna. — (en version originale sous-titrée). À 18 h.
Renseignements : CineSar, 18 rue Division-Leclerc, 57400 Sarrebourg, tél. 03 87 07 07 61 (www.cinesar-sarrebourg.fr).

À Dieuze
Spider-Man : homecoming. — À 20 h 15.
Renseignements : Cine Salines La Dillwance, tél. 03 87 86 06 07.



La tour sombre, un film de Nikolaj Arcel. Photo DT

INSOLITE

Visitez le monde révolu de Jacqueline Kern

Depuis une quinzaine d'années, Jacqueline Kern, de Diedendorf en Alsace, s'est lancée dans la collection de poupées, robes de mariée, et objets du quotidien en tout genre datant du XIXe ou début du XXe siècle.

Tout a commencé grâce à sa famille, très conservatrice. « Voici la robe de mariée de maman, qu'elle a faite elle-même », précise Jacqueline Kern, Diedendorfise âgée de 62 ans, en inaugurant la visite du musée qu'elle a réussi à créer en une quinzaine d'années à peine. Ici, cafetières et théières, robes de mariées, poupées en porcelaine, mannequins de magasin, et objets anciens du quotidien trouvent une nouvelle jeunesse, un écrin à la hauteur de leur valeur. Passionnée par la charge historique, ou les souvenirs personnels associés à certains objets, Jacqueline Kern ouvre sa maison au public, et fait la visite de mai à fin octobre, le public payant ce qu'il veut. « Ici, c'est la première poupée que j'ai trouvée dans une décharge en plein champ, comme il y en avait beaucoup à l'époque, confie-t-elle. J'avais 8 ans. »

Redonner vie aux trésors du quotidien

Loin de concentrer son regard sur l'absence de cheveux, la joue cassée, etc., elle l'a prise dans ses bras et a demandé à sa maman de la réparer. Elle y a peut-être vu aussi son alter ego, elle, la petite fille qui a eu un accident dans sa jeunesse.

Aujourd'hui, des centaines d'autres l'ont rejointe, habillées en grande partie avec les vêtements que Jacqueline et sa sœur portaient enfants, et les autres : costumes de pompiers, de mariés, etc. Sur la table, des chaussures d'enfants attirent le regard. « Un cordonnier anglais venu en visiter m'a dit qu'elles dataient de la fin du XVIIIe siècle ou du début du XIXe », précise la guide. Ne rien jeter, mais savoir mettre en valeur les ustensiles, poupées, etc.,



Jacqueline Kern fait découvrir ses différentes collections sur rendez-vous. Elle sait aussi communiquer sa passion. Photo Laurence MARR

témoins de temps anciens, telle pourrait être sa devise. Elle a préféré « retour vers le passé », slogan inscrit à l'entrée de la grange réhabilitée en musée. Une énorme annexe venue compléter le premier étage de sa maison, déjà bien rempli.

Aménagé telle une ancienne habitation, cette grange permet aux visiteurs de découvrir une ancienne buanderie avec de vieilles machines à laver, avec ou sans moteur, une lampe à bronzer, une chambre à coucher avec sa chauffeuse à bras, une cuisine avec les premières cottes-minute ; une salle de bain.

Émerveillés dans le regard des visiteurs, et livrer quelques copies sur les usages des objets. Un penchant pour la pédagogie

qui fait merveille quand les écoles viennent lui rendre visite. À l'heure des réseaux sociaux, et des applications, Jacqueline Kern leur permet de côtoyer un monde révolu mais qu'elle a connu. Pour constituer une telle collection, elle a mis au point une démarche de quasi professionnelle. « On me donne des objets, ou je les achète au marché aux puces, dans les brocantes, etc. », assure Jacqueline Kern. Et, pour la protéger, un système de surveillance et d'alarme a été installé. Il s'agit bien là du seul anachronisme toléré.

Marie GALL
Plus de photos sur le site du République Lorrain, édition de Sarrebourg Château-Salins

Dans un bâtiment, Jacqueline Kern a réuni un véritable musée sur plusieurs étages.



Dans un bâtiment, Jacqueline Kern a réuni un véritable musée sur plusieurs étages.

RLSERVICES

RL-Voyages : guichets ouverts de 8 h 30 à 12 h, tél. 03 87 03 05 40 (fax 03 87 03 05 55).
Publicité : tél. 03 87 03 05 50 (fax 03 87 03 05 41). E-mail : philippe.germon@republiain-lorrain.fr
Pour Sortir : inscriptions sur www.republiain-lorrain.fr/loisirs/organisations

Agence de Sarrebourg
Rédaction : 54 Grand-rue, 57400 Sarrebourg, tél. 03 87 03 05 50 (fax 03 87 03 05 55). E-mail : lr@sarrebourg@republiain-lorrain.fr
Photo : lr@photosarrebourg@republiain-lorrain.fr

Agence de Château-Salins
Rédaction et publicité : 3 rue Clemenceau, 57170 Château-Salins, tél. 03 87 21 61 (fax 03 87 05 28 74). E-mail : lr@chateau-salins@republiain-lorrain.fr
Bureaux fermés au public.

FÊTES DE LA MIRABELLE

Village de la mirabelle
Concerts, spectacles
Feu d'artifice
Marchés gourmands
Grande parade

19 → 27 AOÛT 2017

URGENCES

Pharmacie de garde Appeler Résogard au 3237... Médecin de garde Appeler Médigardes... Urgences médicales SMUR : tél. 15. Kinésithérapie Composer le 15.

VIE RELIGIEUSE

Des flambeaux comme à Lourdes



Procession aux flambeaux autour du parvis de la chapelle de Saint-Ulrich par des centaines de fidèles.

Plusieurs centaines de fidèles de la région de Sarrebourg étaient rassemblées au lieu de pèlerinage de Saint-Ulrich pour les diverses manifestations de l'Assomption.

AUJOURD'HUI

Expositions: Photos et sculptures. La Galerie Boyndé de Saint-Quirin présente... Spectacle Les Ratsch. Deviner les dates de présentation à Sarrebourg...

DEMAIN

Exposition: Rétrorenarc Sarrebourg. Rassemblement statique de véhicules anciens, voitures de sport et de prestige pour tous les passionnés...

DANS LE SEMAINE

SAMEDI 26 AOÛT: Découverte du yoga du rire en famille de 9 h 30 à 11 h 30 au centre socioculturel.

BLOC-NOTES

Rencontre avec les habitants: Les membres du centre socioculturel iront à la rencontre des habitants afin de recueillir les avis et idées concernant les activités du centre... Permis de conduire: Le service des permis de conduire de la sous-préfecture de Sarrebourg...

LOISIRS

Chevaucher à l'abri des intempéries

Skate'n'roll accueille chaque samedi skaters et pratiquants de rollers et de trottinettes dans une structure indoor près de l'étang de la ville. Les sites abrités sont devenus rares dans la région.

Comment est née l'association Skate'n'roll? Fleury Bougoud, président, et Léo Potdevin, vice-président : « Skate'n'roll a été créée en 2006. Les skaters traînaient un peu partout parce qu'il n'existait aucune structure à l'époque. L'idée était de tisser des liens entre les riders des patellins et de Sarrebourg...



Fleury Bougoud, président de l'association, en pleine r'cheuchée... Au hangar, il aura toujours un "ancien" pour donner un conseil, lancer un jeu.

de fans fervents. Grâce à cette énergie, on a réussi à organiser rapidement un premier "event". Roll ma poule. Il y avait plus de riders que de spectateurs et c'était galvanisant pour nous.

septembre pour expliquer ce qu'on peut faire chez nous. On coorganise avec le Kayak-club des portes ouvertes fin septembre. Pour une séance d'initiation, on peut prêter du matériel. La licence est à 35 € (an -16 ans : 45 € (an au-delà) et offre des entrées illimitées au skatepark et une assurance corporelle valable lors de tous les accidents liés à la pratique de cette discipline.

DÉFENSE

Quatre jeunes gendarmes de la communauté de brigades

Le responsable de la communauté de brigades de Sarrebourg, le major Yannick Lecqg, compte sur quatre nouveaux personnels dans son vivier. L'élève gendarme Lecomte, 21 ans, a quitté l'école de Chaumont après huit mois de formation.



La communauté de brigades de Sarrebourg accueille quatre nouveaux jeunes gendarmes.

assemblée générale

ASSOCIATIONS

Des supporters du FC Metz très assidus

Après trente-quatre années d'accomplissement de sa tâche avec sérieux et compétences, Joseph Goscia a quitté ses fonctions de trésorier de la sous-section Sarrebourg du Supporters-club « En avant FC Metz ».



Régulièrement, des départs en bus du pays de Sarrebourg permettent de voir les matchs à Metz.

skate'n'roll ALLÔ 18

Les interventions des pompiers

- Judi 17 août: 19 h 31 : véhicule de secours et d'assistance aux victimes (VSAV) pour un blessé sur la voie publique à Berthelming. 20 h 36 : véhicule d'interventions divers et VSAV pour un malade sur la voie publique à Sarrebourg centre. 21 h 47 : VSAV pour un accident entre deux voitures à Sarrebourg centre. Vendredi 18 août: 3 h 18 : véhicule de secours médical (VSM) pour une détresse vitale à domicile à Mousseux. 6 h 08 : VSAV pour une personne en difficulté dans un local à Réding. 6 h 20 : camion-citerne feu moyen pour un feu de benne à Sarrebourg zone de loisirs. 8 h 06 : VSAV pour une chute à domicile à Sarrebourg gare. 11 h 25 : fourgon pompe tonne et échelle pour un feu de véhicule à Vitzrobourg. 14 h 11 : VSAV pour un malade sur la voie publique à Buhl-Lorraine. 15 h 30 : VSAV pour un malade sur la voie publique à Arzvilier. 16 h 05 : véhicule toute utilis pour une personne menacée par un animal à Sarrebourg centre.

La Boucherie WATZKY 8, Rue des Halles - SARREBOURG Tel. 03.87.03.21.20... Son traditionnel Pâté Lorrain au prix de 13.90€/kg... Congés annuels du lundi 21/08/17 au mercredi 06/09/17 inclus

Sortie aux Thermes à Baden-Baden. Proposé par l'Association Animation sur la place de Phalsbourg. Départ en bus à 17 h 30 de la mairie de Sarrebourg... Séjour en Italie Voyage à Lido Adriano en Italie proposé par BTP BTP.

Sortie aux Thermes à Baden-Baden. Proposé par l'Association Animation sur la place de Phalsbourg. Départ en bus à 17 h 30 de la mairie de Sarrebourg... Séjour en Italie Voyage à Lido Adriano en Italie proposé par BTP BTP.

Aide aux séniors: Stages proposés par le club informatique des séniors. Maitriser: mail, skype, sites internet, photos, vidéos, maintenance de l'ordinateur.

NUMÉROS: Services: Dépannage électricité: tél. 09 726 756 57. Dépannage gaz: tél. 09 10 43 30 57. Social: Croix-Rouge française Sarrebourg: tél. 03 87 23 71 47.

URGENCES

Pharmacie de garde
Régorgues au 3237
(24/24 h.)
Médecin de garde
Médigardes : tél.
06 20 35 20 20 pour les habi-
tants de Moselle et de
03 69 55 33 33 pour les
habitants d'Alsace.
de 20 h à 8 h.
Urgences médicales

SMUR : tél. 15.
Gendarmeries
Phalsbourg : routes des Glacis
(tél. 03 87 24 10 08).
Dabo : rue Fontaine
(tél. 03 87 07 40 06).
Autouroute :
de 20 h à 8 h.
Sapeurs-pompiers
Composez le 18.

PHALSBURG

L'Union musicale recrute de nouveaux talents

L'Union musicale effectuera sa rentrée samedi 26 août à Phalsbourg. Cette formation d'amateurs recrute de nouveaux talents, notamment dans les pupitres d'instruments à vent.

L'Union musicale est une formation composée d'environ 25 musiciens, tous amateurs, âgés de 9 à 83 ans, issus de la ville et de diverses localités environnantes. Les instruments représentés sont la trompette, le saxophone, la flûte traversière, la clarinette, la batterie, les percussions, la basse, le baryton, le cor, le trombone.

L'association se fera un plaisir d'accueillir de nouveaux musiciens qui pourront se faire connaître lors d'une répétition. L'adresse en particulier aux élèves de 3^e et 4^e année des écoles de musique, car cela constituera pour eux une manière de trouver un autre plaisir de jouer de leur instrument en tant que groupe.

Mais il s'adresse aussi aux particuliers qui savent jouer d'un instrument à vent ou à percussion. Un minimum de formation musicale est indispensable et il faut être en mesure de déchiffrer une partition. Un complément de formation pourra ensuite s'effectuer tout naturellement à travers les activités de l'association. Des joueurs de certains instruments seraient particulièrement appréciés notamment en baryton et en trombone, car leur répertoire permettrait une interprétation plus expressive de certains morceaux. Les pupitres des clarinettes et des flûtes apprécieraient également d'être renforcés. Mais tous les instruments à vent et percussions seront les bienvenus.



L'Union musicale lors de l'un de ses concerts. Photo Archives DR.

Répertoire varié

Ses activités sont diverses : déjeuner-concert en octobre, veille de Noël, concert de printemps, organisation de la Fête de la musique à Phalsbourg et quelques interventions extérieures.

Son répertoire n'est pas moins varié, on y retrouve tant des musiques de films et medleys d'auteurs du XX^e siècle, que des extraits du répertoire classique. L'association connaît une ambiance sympathique pendant les répétitions et les musiciens exercent leurs talents dans une

belle harmonie, sans toutefois pouvoir se dispenser d'un minimum de travail personnel à domicile. L'Union effectuera sa rentrée le samedi 26 août. Les répétitions ont lieu tous les samedis de 16 h 45 à 19 h, au rez-de-chaussée de la salle

des fêtes, sous la direction de Laurence Martin. Quelques répétitions peuvent avoir lieu exceptionnellement le dimanche de 10 h à 12 h.

Renseignements et contact : Laurence Martin au 06 83 39 12 76.

RL : nouveaux correspondants

À compter de ce jour, la correspondance du Républicain Lorrain à Bourscheid, Saint-Jean-Kourtzerode et Waltembourg est assurée par Sylvain Lorich (déjà correspondant à Arzviller et Mittelbronn). La correspondance à Danne-et-Quatre-Vents, Zilling et Wintersburg est assurée par Daniel Hamm (déjà correspondant à Berling, Metting, Vescheim et Vilsberg). Pour la publication de leurs annonces, comptes rendus de fêtes et événements divers, manifestations sportives, scolaires, pour tout reportage, les présidents d'associations, élus, responsables locaux et habitants peuvent contacter Sylvain Lorich au 03 87 24 35 34 ou 06 01 87 91 11 (lorichsylvain@gmail.com) et Daniel Hamm au tél. 03 87 08 03 00 ou 06 32 28 79 78 (dany.hamm@laposte.net). Les organisateurs peuvent annoncer gratuitement leurs manifestations sur nos supports papier et numérique. Il est cependant nécessaire de s'inscrire sur le site internet "Pour sortir" accessible sur www.republicain-lorrain.fr/loisirs/organisateur.

VIE SCOLAIRE

Retour à la semaine des 4 jours

Suite au décret du 27 juin 2017 offrant la possibilité de réorganiser le temps scolaire sur 4 jours par semaine, les écoles du regroupement scolaire de Berling, Hangviller, Metting et Vescheim ont décidé d'appliquer cette dérogation à compter de la rentrée 2017. Les cours se dérouleront les lundis, mardis, jeudis et vendredis et seront répartis selon les horaires ci-après.
Maternelle Metting : de 8 h 15 à 11 h 45 et de 13 h 45 à 16 h 15.
Élémentaire Hangviller : de 8 h 20 à 11 h 50 et de 13 h 50 à 16 h 20.
Élémentaire Berling : de 8 h 25 à 11 h 55 et de 13 h 55 à 16 h 25.
Élémentaire Vescheim : de 8 h 30 à 12 h et de 14 h à 16 h 30.

SAINT-LOUIS

Quentin De Macedo peaufine sa forme

Lors de la confrontation amicale Saint-Louis A - Sarrewerden B, les locaux n'ont guère fait dans la dentelle en s'imposant sur le score de 4 buts à 1. Belle domination de l'USS et opposition soutenue des visiteurs qui ont craqué dans les dix dernières minutes. Buts pour l'USS Saint-Louis par Mike Vette, toujours présent. Guillaume Fischer, omniprésent lui aussi et doublé de Quentin De Macedo, déjà meilleur buteur lors du dernier championnat. À noter la superbe ambiance ayant régné sur le terrain tout au long du match. Ce samedi 19 août, rencontre sur le stade municipal local entre Saint-Louis A et Bettborn-Hellering B à 18 h.

AUJOURD'HUI

Concerts

Phalsbourg. Scène ouverte et groupe d'initiation proposés par l'association Les Blettes Sauvages. Chacun apporte un truc à manger. Les boissons sont à prendre au bar. De 19 h à 22 h au café associatif Le Cytoldien.
Saverne. Concert de clôture du stage d'orchestre Musique au vert. Avec le soutien de la municipalité de Brumath et de l'école de musique municipale de Saverne à 20 h à l'église protestante. Gratuit.
Expositions
Arzviller. Valérie Philipot accueille les dernières toiles et dessins d'Emmanuel Sanz au salon d'exposition du bar Pappar Hazard de 10 h à 19 h.
Grauthal. Visite des maisons des rochers, habitées jusqu'en 1959. De 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h jusqu'au dimanche 12 novembre. 2,50 €. Gratuit pour les enfants (- de 10 ans). Tél. 03 88 70 19 16.
Grauthal. L'église protestante raconte son passé : quand la pierre témoigne. De 10 h à 18 h à l'église protestante.
Saverne. L'Alsace en tissus et papiers au musée du château de S Rohan. 3,50 €. Tél. 03 88 71 63 95.

Fête

Saverne. « Fêtes de la Brouette » de 15 h à 19 h au port de plaisance. Gratuit. Pour marquer les 150 ans du fabricant de Monsviller : Après-midi spéciale destinée aux enfants à partir de 15 h.

Marché

Saverne. Les Marchands du Samedi. Vente de produits culturels neufs et d'occasion de 10 h à 17 h place du Général de Gaulle.

Randonnées

Saverne. Pêche à la truite sur le ruisseau de la Basse à l'étang du Ramshalt. Moulinet autorisé. Prendre le ticket de participation sur place. Enfants jusqu'à 12 ans 5 €. Adulte 10 €. Buffet, buvette.

ARZVILLER

Jeux et contes dans la Vallée des Éclusiers

La Vallée des Éclusiers draine, toute l'année, un grand nombre de marcheurs, de cyclistes, de touristes. Cet endroit magique a accueilli la médiathèque d'Arzviller pour une 2^e édition des jeux anciens et lectures contées. Loin de toute circulation et à l'abri d'une nature boisée, il n'est pas meilleur endroit pour conjuguer goût de lire et pré-dédication pour les anciens jeux de société. Grâce aux talents de conteuse de Céline et à sa patience pour expliquer les jeux, le petit théâtre du kamishibai et le labyrinthe ont, une nouvelle fois, fait l'unanimité auprès du jeune public, malgré un temps plutôt maussade.



L'art de conter avec le kamishibai. Photo RL, lire de droit.

DABO

Pomme de Rainette veut assurer la survie du périscolaire

Lors de son assemblée générale en mai dernier, l'association Obadiers Loisirs et Spectacles a fait part de son souhait de se retirer dès le 1^{er} janvier 2018 de la gestion du périscolaire en raison de la lourdeur du fonctionnement et de la charge de travail que requiert cette structure. Pour éviter que cette démission ne mette en cause l'existant, l'association a recherché dans l'intérêt des enfants, dans l'intérêt des parents, dans l'intérêt des enseignants, dans l'intérêt de la continuité du périscolaire sur Dabo.

Cette nouvelle association, dont les statuts ont été transmis au Tribunal d'Instance, veut œuvrer dans l'intérêt des enfants et de concert avec Pomme d'Api et Chaudiers Loisirs et Spectacles. Elle compte dans ses rangs les parents d'élèves « Cela facilite les relations car nous voulons être une association de proximité », argumente encore le président. Il sait également que la gestion du périscolaire ne sera pas une sinécure. Des contacts ont été pris avec d'autres structures périscolaires du secteur à la recherche d'idées pour une gestion saine au quotidien.

La position de la mairie

Reste à connaître la position de la municipalité vis-à-vis de Pomme de Rainette. Une demande a été transmise dans ce sens au maire avec l'espoir que le conseil municipal statuera rapidement et favorablement sur ce projet. En attente de la notification du Tribunal, l'association Pomme de Rainette a créé un



Matthieu Fuchs (à gauche) et Pascal Antoni, deux parents d'élèves bien décidés à s'investir pour la survie du périscolaire. Photo RL.

comité : président Matthieu Fuchs, vice-président Pascal Antoni, secrétaire Ludovic Veit,

trésorière Marie-Cécile Graff. Cinq associations ont également été désignées. Le siège social a

été transféré au domicile du président, 40, Grand Ballerstein, à Dabo.

HANGVILLER

Joyeux anniversaire

Émilie Will, née Renner le 16 août 1922, a soufflé ses bougies. Doyenne du village, elle a 95 ans. Nous lui présentons nos meilleurs vœux et lui souhaitons une bonne santé.

BLOC-NOTES

ARZVILLER

Fermeture de la mairie
> Tous les jours jusqu'au vendredi 25 août.

BROUVILLER

Fermeture du secrétariat de mairie
En cas d'urgence, s'adresser à Monsieur le maire ou à ses adjoints.
> Vendredi 25 août de 17 h à 20 h à la salle des fêtes. Rue de l'Église.

Collecte de sang
Les donneurs de Hérange, Fleisheim, Lixheim et Vieux-Lixheim sont également invités. À l'issue du don, collation servie aux donateurs.
> Vendredi 25 août de 17 h à 20 h à la salle des fêtes. Rue de l'Église.

HANGVILLER

Fermeture de la mairie
> Tous les jours jusqu'au lundi 4 septembre.

HASELBOURG

Fermeture de la mairie
En cas d'urgence, contacter le maire au 03 87 08 81 62 ou les adjoints au 03 87 08 81 92 ou 03 87 08 84 75.
> Tous les jours jusqu'au dimanche 27 août.

DEMAIN

Fête

Saverne. Fêtes de la Brouette. Pour marquer les 150 ans du fabricant de Monsviller : samedi, après-midi spéciale destinée aux enfants à partir de 15 h au port de plaisance. Dimanche, animation avec un surprenant défilé. De 15 h à 19 h, au port de plaisance. Gratuit. Tél. 06 32 08 50 25.

DANS UNE SEMAINE

SAMEDI 26 AOÛT

Exposition

Saverne. Exposition de dessins, aquarelles, peintures de Marie-Jo Daloz, en dialogue avec le monde végétal de 10 h à 18 h au Jardin botanique. 2,50 €. 2 € groupe +10 pers, prix par personne. 1 € pour les étudiants/scolaires et gratuit pour les enfants (- de 12 ans) et les adhérents.

Fête

Saverne. Fête de la bière de 17 h à 23 h dans le Parc du Château des Rohan. Tél. 03 88 02 19 99.

Marché

Saverne. Les Marchands du Samedi. Vente de produits culturels neufs et d'occasion de 10 h à 17 h place du Général de Gaulle.

DANS UN MOIS

SAMEDI 16 SEPTEMBRE

Repas

Plafzweyer. Soirée harengs proposée par l'association de Pêche de Plafzweyer avec au menu harengs ou assiette campagne, dessert, café. Animation assurée par DJ Nico. À 19 h à la salle des fêtes. 16 €. 8 € pour les enfants (- de 12 ans). Tél. 03 88 70 11 96.

Marché

Saverne. Les Marchands du Samedi. Vente de produits culturels neufs et d'occasion de 10 h à 17 h place du Général de Gaulle.

Randonnées

Saverne. Les Journées européennes du patrimoine. Pour sa 33^e édition, la manifestation sera placée sous le thème « Patrimoine et citoyenneté », occasion pour tous de venir découvrir gratuitement le Jardin botanique de 14 h à 18 h.
Saverne. Les Journées européennes du patrimoine de 10 h à 18 h au musée du château des Rohan. Gratuit.

URGENCES

Pharmacie de garde
Appeler Régis au 3237, 2474 h.

Médecin de garde
Appeler Médigardes, tél. 03 87 20 20, de 20 h à 8 h.

Kinésithérapie
Appeler le 15 (http://urgences1577online.fr).

Urgences médicales
SMUR: tél. 15.

Vétérinaires
Sarrebourg: Clinique vétérinaire de la Sarre, 8 rue de Lunéville

(tél. 03 87 23 83 39).
Blâmont: Du Pays Des Ecoliers (tél. 03 87 23 83 39).

Urgences médicales
SMUR: tél. 15 ou 03 87 26 39.

Gendarmeries
Fénétrange: 03 87 07 60 08.
Lorquin: tél. 03 87 24 80 03.
Sarrebourg: tél. 03 87 24 40 12.
Sarreguemine: tél. 03 87 03 10 72.

Sapeurs-pompiers
Composez le 18.

Info Service
Drogue: tél. 08 00 23 13 13.

HELLERING-LÈS-FÉNÉTRANGE

Un terrain synthétique pour les footballeurs

C'est l'herbe qui est synthétique, pas le terrain ! Unique dans la région, ce luxe était réservé aux clubs des villes. Le village de Hellingering doit sa création à l'excellence de son club et à l'obstination de ses dirigeants.



À Christine Herzog revient l'honneur de couper le padou tricolore tendu par deux jeunes footballeurs.

Le maire Daniel Berger se réjouit de l'aboutissement du projet de terrain synthétique. Il salue les partenaires financiers, en citant l'état par le biais de la dotation de l'État aux territoires ruraux, l'Arde parlementaire d'Alain Marty, l'Armée départementale soutenue par Christine Herzog et Bernard Simon, les municipalités de Bettborn et Hellingering et le club ASBH lui-même, le

total atteignant 119 353 € hors taxes. Le maire évoque une dizaine d'années de rêve, deux ans de gestion bureaucratique et deux mois de chantier magistralement mené à terme par l'entreprise HR Paysages de Metz. Il conclut que cet équipement est difficile à imaginer sans les aides, et qu'il n'envie de jouer. La preuve : 19 nouvelles

recrus dès cet été. Et les écoles du regroupement en profitent aussi.

Hommage aux municipalités

Le président de l'ASBH Emmanuel Fichter a rappelé le rôle déterminant des anciens maires, Marcel Schmitt à Bettborn, Rodolphe et Erwin Fichter à Hellingering dans la réussite de l'ASBH.

Une belle histoire

Emmanuel Fichter, président de l'ASBH, relate en détail l'histoire de l'ASBH, année par année depuis sa création le premier dimanche du mois d'août 1985. Il rend hommage aux anciens dirigeants décédés et met l'accent sur les temps forts du club : création de l'équipe B et de celle des jeunes en 1987, montée en 2e division en 1988, construction des vestiaires et montée en PFD en 1998, création de l'équipe C en 2000, première fête de la mirabelle en 2001, création de l'école de foot en 2005 sous la direction de Hubert Littner, label Or du meilleur club formateur en 2007. En 2009, Emmanuel Fichter prend le relais du président Francis Littner. Les travaux reprennent en 2010, avec la création du nouveau complexe en quatre terrasses à flanc de colline, le stade en bas du vallonn, le parking, l'aire des chapiteaux et le club house sur la seconde terrasse, un parking au 3e niveau et le terrain d'entraînement au 4e. Il est inauguré en 2012. Suit la construction du local technique et l'achat du minibus l'année suivante et la montée en PFR en 2014. Nouveau chantier des bénévoles en 2015, le club house est rénové et sa surface doublée. Le terrain synthétique est réalisé cette année. Le club compte 180 membres, 29 dirigeants, 10 éducateurs fédéraux, 4 arbitres et 125 footballeurs licenciés répartis en 8 équipes.

La conseillère départementale Christine Herzog met en relief leur action ainsi que celles de maires actuels. Elle déclare que le stade est le résultat d'une réelle volonté d'offrir aux jeunes un équipement de qualité, mais qu'il est aussi le résultat d'un beau travail collectif.

Elle précise que l'aide départementale se monte à 40 000 €.

Pour conclure, elle élargit son propos pour exposer la politique sportive en Moselle, département sportif doté de 8 000 équipements répartis dans 600 communes. Ces équipements ne permettent pas seulement la pratique des sports, mais sont aussi des lieux de rassemblement des spectateurs et de retrouvailles des amis. Ils créent du lien social.

VU ET ENTENDU

Bus : les horaires de la ligne 183



Deux-Jean-Charles PEFFER

À partir de la rentrée, le regroupement pédagogique de Hellingering, Hirschland, Goerlingen et Rauviller reviendra à la semaine de quatre jours. À Hellingering, pour les écoles élémentaire et maternelle, les heures de départ du bus scolaire sont fixées à 8 h 05 et 8 h 15 le matin, 13 h 35 et 13 h 45 l'après-midi. Les retours de midi auront lieu à 11 h 55 et 12 h 18. Les horaires du retour du soir sont prévus à 16 h 25 et 16 h 48. L'ensemble des horaires pour toutes les communes est affiché à la mairie.

BLOC-NOTES

BULH-LORRAINE

Collecte de sang
Elle sera suivie d'une collation, offerte aux donateurs par l'amicale, à base de pizzas et flammes réalisées et cuites sur place au feu de bois, par des membres du comité.
> Vendredi 25 août de 17 h à 20 h. Salle communale.
Tél. 03 87 23 74 50.

FIRBOURG

Fermeture de la mairie
En cas d'urgence s'adresser au maire ou aux adjoints.
> Tous les jours. Jusqu'au jeudi 24 août. Tél. 03 87 03 92 72.

GONDREXANGE

Horaires d'été de la bibliothèque
> Tous les samedis de 14 h 30 à 16 h 30. Jusqu'au samedi 2 septembre.
Tél. 03 87 25 90 50.

HARTZVILLER

Fermeture de la mairie
En cas d'urgence s'adresser au maire ou à un de ses adjoints.
> Tous les jours. Jusqu'au jeudi 24 août. Tél. 03 87 25 12 98.

HATTIGNY

Fermeture de la mairie
À partir du lundi 21 août > tous les jours. Jusqu'au vendredi 1er septembre.
Tél. 03 87 24 80 26.

HESSE

Fermeture de la mairie
En cas d'urgence, prière de s'adresser au maire ou à l'un de ses adjoints.
> Du lundi 21 août au vendredi 25 août.

MÉTAIRIES-SAINT-QUIRIN

Fermeture du secrétariat de la mairie
En cas d'urgence, s'adresser au maire.
> Tous les jours. Jusqu'au vendredi 25 août.

NIDERVILLER

Formation sécurité routière
Deux journées de stages de récupération de points du permis de conduire ont lieu.
> Du dimanche 27 au lundi 28 août de 8 h 30 à midi, de 13 h 30 à 17 h. Centre de Formation Pignon.
Tél. 03 87 36 90 18.

PLAINES-DE-WALSCH

Fermeture de la mairie
À partir du lundi 21 août > tous les jours. Jusqu'au dimanche 27 août.

RÉDING

Campagne de sensibilisation de la Croix-Rouge
Les bénévoles sont identifiables par les badges et vêtements aux couleurs de l'association.
> Tous les jours de 10 h à 20 h. Jusqu'au samedi 9 septembre.

Marchez, mangez jusqu'à la brocante

L'Union Sportive Mittersheim Voile et Aviron et l'Association Agréée de Pêche et de Protection du Milieu Aquatique de Mittersheim unissent leurs efforts pour animer la journée du 3 septembre. Le vide-greniers, organisé au port de plaisance du canal à Mittersheim, sera l'étape finale d'une marche gourmande, axée sur le thème de la pêche qui se déroulera autour du Lac Vert. Le parcours de 7 km est prévu avec départ à partir de 10 h, depuis l'ancien restaurant Le Dominium. Les promeneurs passeront par la Cornée d'Argent, devant les chalets pointus sur l'autre rive, prendront le repas (poisson ou macarons) sur le parking du ski nautique, poursuivront avec la traversée en canoë ou barque, et marcheront le long du canal où se trouveront les stands fromage et dessert.
Réservations au 06 72 67 21 01 ou au 06 30 84 76 69 avant le 31 août. Le tarif de la marche gourmande est de 20 € pour les adultes, 10 € pour les enfants de 5 à 14 ans, gratuit pour les moins de 5 ans. Inscriptions au 06 07 80 04 02 ou sur cull.ch. arleslorange.fr, date limite le 27 août.

AUJOURD'HUI

Cinéma
Blâmont. « Dunkerque ». Projection du film de Christopher Nolan. À 20 h 30. Cinéma Bon-Accueil. 6 €. 4 € pour les jeunes (- de 14 ans).

Rencontre
Abreschviller. La Croix-Rouge française à la rencontre du public. De 10 h à 18 h.

Expositions
Blâmont. « De la Lorraine à l'Orient ». À Repeux (54) près de Blâmont, exposition de peintures et de collages à thèmes : huiles, lithographies et dessins de Gilles Fabre et collages à thèmes d'Elisabeth

DEMAIN

Repas
Berthelming. Fête de la grenouille (CSJ), avec repas grenouille, frites. Après-midi et soirée dansantes animées par les Blue Stars. En soirée, pizzas flammes traditionnelles et aux grenouilles, grillades. De 12 h à 23 h 50. Place des Frères Benoît. Tél. 06 82 21 49 62.

Expositions
Blâmont. « De la Lorraine à l'Orient ». À Repeux (54) près de Blâmont, exposition de peinture et de collages à thèmes : huiles, lithographies et dessins de Gilles Fabre et collages à thèmes d'Elisabeth Fabre. De 14 h à 18 h. La Maison du Peintre à Repeux. Gratuit. Tél. 03 83 42 35 12.

Mittersheim. Musée des traditions lorraines et de la culture. Visite proposée par l'association Arts et métiers, avec la découverte de l'exposition d'objets du quotidien et de l'artisanat d'antan. De 14 h 30 à 17 h 30. Musée.

Mittersheim. La vie d'antan à Mittersheim. Exposition de photos sur différents thèmes (scènes de vie au village, le canal, l'étang, les métiers et outils d'antan etc.). De 14 h à 18 h. Musée. 3 €. Gratuit pour les demandeurs d'emploi, les seniors, les enfants (- de 12 ans) et les adhérents.

FÊTE

Hesse. Fête du canal. Marche local, exposition de voitures.

DANS LE SEMAINE

SAMEDI 26 AOÛT
6 €. 4 € pour les jeunes (- de 14 ans).

Repas
Hermelange. Fête du pâté lorrain. Bal, fête loraine, vente de pâtés, restauration. À 19 h. Place de la Mairie.

Cinéma
Blâmont. « La planète des singes - Suprémacie ». À 20 h 30. Cinéma Bon-Accueil.

DOLVING

Belles perspectives autour du ballon rond

Une belle ambiance de travail règne au stade du Landbach en ce mois d'août. Un état d'esprit qui n'est pas fait pour déplaire au président Alain Haffner qui supervise d'un oeil avisé les premières séances d'entraînement. Trente-deux joueurs ont déjà signé une licence en faveur de son club, un effectif qui permettra à l'ASFC Dolving d'engager deux équipes seniors. « Mais quelques joueurs supplémentaires, parmi lesquels des gardiens de but, seront les bienvenus pour compenser les coups de mou que l'on enregistre invariablement chaque hiver quand il commence à faire froid », sourit le président.

L'effectif actuel se compose de cinq joueurs locaux et d'une kyrielle de footballeurs venus de tous les horizons, ce qui lui confère une dimension internationale bien marquée.

« Lors d'un récent match de préparation, j'ai été épaté par le nombre de langues pratiquées par nos joueurs », précise Alain Haffner. « Cosmique entre nous, les anciens et les jeunes revenant au club aujourd'hui. » Ce qui permet au fon-



Sous la houlette de Jacky Mazerand, les joueurs de l'ASFC sont bien décidés à porter haut les couleurs de leur club.

vel entraîneur Jacky Mazerand, un pilier historique de l'ASFC, de travailler et de préparer la saison dans les meilleures conditions.

MITTERSHEIM

Tracteurs et voitures anciennes ont toujours la cote

Malgré le temps incertain, voire orageux, avec quelques averses, le public, amateur ou novice, n'a pas renoncé à se déplacer au lieu-dit Le Pont Neuf, pour y admirer les belles carrosseries et cylindres anciennes, ainsi que les nombreux tracteurs exposés par les férus de vieilles mécaniques agricoles. La journée a commencé par la bénédiction des engins par le curé et le pasteur, suivie par une messe ocuménique.

Ce n'est pas moins d'une centaine de tracteurs qui ont investi les champs entourant le restaurant du lieu-dit, dont quelques pièces remarquables tels le Deutz de 1939, le Vendevue lin des années 1950 (modèle rare) ainsi que le Lanz Ackerkult Bulldog de 1941 d'une puissance de 45CV. Et également présente, comme chaque année, la cité Cérés de

1924, qui a effectué des démonstrations tout au long de la journée.

Sur le parking situé de l'autre côté de la route s'exposaient des berlines et des sportives françaises et étrangères. Une utilitaire Delahaye 1947 100CV trônait aux côtés d'une Bentley MKG de 1948 200CV. Un peu plus loin une magnifique Jaguar décapotable n'avait rien à envier à une Chevrolet Corvette de 1958 affichant 250CV et immatriculée en Californie.

En milieu d'après-midi, André Boudgoust, l'organisateur de cette journée, a été dans sa tâche par les membres du club de football Mittersheim-Fénétrange, très inquisiteur en voyant la météo des jours précédents, se montrant relativement satisfait devant le déroulement de cette journée en évoquant le chiffre des entrées qui dépassait le millier vers 15 h.

due à la faveur d'une fin de saison dernière même tambour battant. Le comité directeur lui fixe pour objectif le maintien en

fin de saison.

L'équipe réserve évoluera en quatrième division et disputera ses matchs le dimanche matin.



Une belle étrange des années 1960.

MÉTAIRIES-SAINT-QUIRIN

L'Assomption célébrée avec ferveur

Pour la fête de l'Assomption, le site du sanctuaire de Notre-Dame de L'hor a attiré 500 fidèles. Cette année encore, la tradition a été respectée avec l'adhésion d'une foule de tous âges, mais où les seniors étaient majoritaires.

À 10 h 30, bien installés sous des abris de toile montés par des membres de l'association des Amis de la chapelle, ils ont assisté en plein air à une messe célébrée par l'abbé Joseph Schlosser. La chorale paroissiale sainte Balbine et sœur Odette à l'orgue ont rebattu la cérémonie.

La dévotion à Notre-Dame s'est exprimée à l'intérieur de la chapelle, à 14 h 30, lors des vœux solennelles, puis par une procession à travers le domaine allant vers la forêt du Bas-Bois. La statue de la vierge a été portée par deux jeunes filles en tête du cortège, pour cheminer en chantant l'Ave Maria avant de recevoir la bénédiction du saint sacrement.

Cette fête annuelle est aussi l'occasion de se retrouver entre amis autour de tables bien garnies, en dégustant à midi un menu préparé par le boucher traiteur de Saint-Quirin, des pâtisseries confectionnées par de nombreuses bonnes volontés de tous les environs, ou des tartes flambees et des pizzas le soir.

L'association des Amis de la chapelle de L'hor, sous la responsabilité de son président Roland Grunfeldt, organise cette journée mariale dont les bénéfices seront affectés à l'entretien du site, avec sa chapelle baroque de 1732.

Un endroit où l'on vient tout au long de l'année pour un moment de recueillement ou s'approvisionner en eau de la fontaine, que l'on dit favorable au traitement de nombreuses maladies.

Cette année encore, une nouvelle clôture en bois sera mise en place afin de bien délimiter les aires de stationnement pour les véhicules et les accès à la chapelle.

Les pèlerins se sont mis en marche pour une procession sur les chemins de la forêt du Bas-Bois. Photo RL

WALSCHIED

L'église paroissiale a fêté sa patronne



Le 15 août est toujours fêté avec ferveur à Walscheid. Et cette année n'a pas échappé à la règle. Surtout que l'église est dédiée à Notre-Dame de l'Assomption. Et comme tous les ans, l'office du jour est rehaussé par des chants solennels et festifs. Pour la cérémonie religieuse, l'abbé Stéphane Brucker avait revêtu pour la première fois une nouvelle chasuble à l'effigie de Notre-Dame de l'Assomption, de couleur bleue et blanche. La messe, à laquelle ont assisté de très nombreux fidèles, a été suivie par la procession de la sainte vierge dans les rues du village.

RHODES

Belle procession



C'est un grand nombre de paroissiens de la commune et des villages alentour qui se sont donné rendez-vous à l'église pour la procession en l'honneur de la vierge Marie. Après une messe led par l'abbé Soter Degboe, la cérémonie a pris la direction du centre du village, où les fidèles se sont recueillis devant un reposoir érigé par les habitants de la commune.

VOYER

La Fête des vins a trente ans

Les 2 et 3 septembre se tiendra le 30e anniversaire de la Fête des vins à Voyer. Trente années d'amitié, de dévouement et d'obstination pour que chaque année l'événement soit plus beau.



Les meilleurs crus de la vallée du Rhône seront servis. Photo archives RL

Si il est un salon des vigneron couru dans la région, c'est bien celui de Voyer qui ouvrira ses portes les 2 et 3 septembre. Et cela fait trente ans que ça dure, selon une recette bien rodée par de nombreux bénévoles autour du président Pierre Ramm.

La première fête des vins s'est déroulée en 1987. La passion d'un petit village lorrain, de son maire Gérard Martin, de son premier adjoint André Russman, ouvre la voie aux vigneron des Côtes-Du-Rhône.

Situé près de Sarrebourg, en plein cœur de la forêt vosgienne, Voyer ne dit pas grand-chose aux Provençaux.

Par contre, le département du Vaucluse est resté dans le cœur de tous ses habitants. Car lors de l'exode de la 2e guerre, c'est en masse que ce petit village lorrain descendit vers la vallée du Rhône.

Et les réfugiés s'installèrent à Bollène, Cavillon ou ailleurs. Accueillis à bras ouverts par les Beaumes-de-Venise, aux Baumettes, à Saint-Andiol.

C'est en renouant les liens avec sa famille provençale, qu'André Russman découvrit les Côtes-Du-Rhône et ses fêtes des vins. À partir de là, tout allait s'enclencher.

À l'initiative de Claude Lafont, président de vins en fête de Buisson, une première



Les enfants sont à chaque fois à la fête avec le baptême du bébé vigneron. Photo archives RL

entrevue a eu lieu entre la municipalité de Voyer et les responsables de vins en fêtes. Le principe d'exporter une fête en Lorraine venait de germer.

Et c'est avec plaisir que les vigneron de la vallée du Rhône recevaient un peu avant Pâques, à Gignodans, une forte délégation de Voyer, conduite par le maire Gérard Martin.

Les modalités de la manifestation ont été fixées. Les responsables ont su parfaitement présenter et plaider leur dossier. Et cela fait trente ans que ça dure.

120 chevaliers des Costes du Rhône

Aujourd'hui, le maire Bruno Krause résume les trente années de la fête des vins : « Trente années d'une grande amitié entre les vigneron et les organisateurs locaux. Trente années de succès commerciaux toujours plus affines malgré les crises économiques. Trente années de fêtes et de traditions provençales. 31 bébés vigneron, plus de 120 personnes ont été nommés chevaliers des Costes du Rhône. Trente années de soutien et de

partenariats fidèles avec les entreprises de toute la région. »

Les 2 et 3 septembre, 25 exposants des Côtes-Du-Rhône sont attendus. « Plus qu'un salon, c'est un état d'esprit », souligne Pierrot Ramm, le président du comité des fêtes. Car ce salon a cet avantage d'être frappé par le sceau de l'amitié et du partage.

Les viticulteurs partagent leurs connaissances avec les amateurs de vin et offriront à la dégustation (et à la vente) leurs précieux breuvages.

Programme

Samedi 3 septembre : de 10 h 30 à 12 h 30 et de 14 h à 19 h 30 ouverture de la salle d'exposition et vente. Dégustation gratuite. 12 h 30, déjeuner. 20 h 30, Chapitre de la commanderie des Costes du Rhône avec introduction de Roland Klein, président de la commanderie des communes de Sarrebourg Moselle sud ; Christian Pécachard, ingénieur à l'office national des forêts ; Hénriette Martin et Alexandra Jodar, membres du comité des fêtes. 21 h dîner. La journée sera animée par Eric et l'Orchestre Ma Bonne Étoile.

Dimanche 3 septembre : 9 h 15 messe vigoureuse célébrée par l'abbé Schlosser, présence de la commanderie accompagnée de la chorale de Voyer et d'Abeschwiller. 10 h bénédiction du tonneau. Baptême des bébés vigneron Eliot et Héroïse Drouet, suivi l'ymne provençal. Lâcher de pigeons voyageurs de la vallée de la Bièvre, départ vers la salle polyvalente. 10 h 45 à 12 h 30, ouverture de la salle d'exposition. 12 h 30 déjeuner. À partir de 14 h, sous chapiteau thé dansant animé par l'Orchestre Nuance et la participation du Jazz Dance d'Abeschwiller. 14 h à 19 h 30, ouverture de la salle d'exposition. 21 h dîner. Restauration à toute heure. L'animation sera assurée par Ma Bonne Étoile- Nuance- Jazz Dance.

VU ET ENTENDU

Une croix vandalisée



TROISFONTAINES. Un lecteur attentif nous signale que la croix située en bordure de route entre les villages de Troisfontaines et Hartzviller a été renversée avec son socle et se trouve à terre, en plusieurs morceaux. Cette ancienne croix appelée Kneppelkritz a subi la fureur et stupide action d'un écorné qui semble s'être acharné sur ce petit édifice religieux. Une véritable insulte à ceux qui l'ont fait ériger il y a bien longtemps. La signature d'un acte ne glorifie en rien son auteur.

BROUDERDORFF

Bienvenue à Margot

Nous apprenons la naissance à Sarrebourg de Margot, fille de Jonathan Heiderich-Gillardet et de Valérie Macrez. Toutes nos félicitations aux parents et bienvenue à Margot.

VOYER

Carnet bleu

De la maternité de Sarrebourg nous apprenons la naissance de Tom, fils de Sébastien Winkler et Annie Mombert, domiciliés dans la commune. Nos félicitations aux parents et tous nos vœux de prospérité à Tom.

AVRICOURT

Football

Pour la saison 2017-2018, l'ES Avricourt-Moussey évoluera en 2e division groupe K. Voici les équipes du groupe : Avricourt-Moussey, Brouderdorff, Brouviller, Hillesheim, Louquin 2, Mittelbron, Réding 2, Sarrebourg EFT 2, Schneckenbusch et Troisfontaines.

Jacques et Pascale sont unis



Devant le maire Michel Schiby, Jacques Coutant, professeur des écoles et Pascale Muller, professeure des écoles, ont échangé le oui qui scelle leur union devant leur famille, leurs proches et leurs amis. Aux nouveaux époux nous présentons nos meilleurs vœux de bonheur.

Jean-Philippe et Céline ont dit oui



En salle de mairie, le premier magistrat Michel Schiby a recueilli le consentement mutuel de Jean-Philippe Schaertz, ingénieur travaux, et de Céline Thiebaut, ingénieure biomédicale, domiciliés à Lixheim. Au jeune couple, nous présentons nos félicitations et souhaitons une longue vie commune heureuse.

URGENCES

Pharmacies de garde
Château-Salins, Delme, Vic-sur-Seille, Dieuze et Morange : pour joindre la pharmacie de garde, téléphoner au 32 37 ou sur internet : www.2327.fr.
Insming : pour joindre la pharmacie de garde, téléphoner au commissariat de police de Sarreguemines, tél. 03 87 98 42 54.

Médecins de garde
Insming, Bénestroff et Francaltroff, Château-Salins et Vic-sur-Seille, Aulnois-sur-Seille et Nomeny, Dieuze, Morange, Delme : numéro d'appel unique, tél. 0620 33 20 20.

Hôpitaux
Château-Salins : tél. 03 87 05 54 54 (standard) ; radiologie 03 87 05 54 59 ; cabine : 03 87 05 22 35.
Dieuze : tél. 03 87 05 02 00 (standard général) ; tél. 03 87 05 02 47 (EHPAD).

Sage-femme

Dieuze : Catherine Chicha-Hamant, tél. 06 19 81 88 54.
Morange : Karim Schmitt, tél. 03 87 05 36 63.

Maintien à domicile
Réseau territorial de santé Regesa : maintien des personnes âgées à domicile, pour tout l'arrondissement de Château-Salins, tél. 03 87 05 02 99.

Urgences médicales et dentaires
SMUR : tél. 15.

Gendarmeries
Albestroff : 5, rue du Stade, tél. 03 87 01 60 61.
Château-Salins : 4, rue de Metz, tél. 03 87 05 10 29.
Dieuze : rue Maurice-Vaquin, tél. 03 87 01 30 20.
Dieuze : chemin Halluërie, tél. 03 87 86 05 78.
Morange : 11, rue Albert-Schweitzer, tél. 03 87 86 18 44.
Vic-sur-Seille : 5, rue Pierre-Saffroy, tél. 03 87 01 10 08.

Sapeurs-pompiers
Permanence : tél. 18.

DIEUZE

Ferme Eden : les charrues en action ce dimanche

Ce dimanche, le monde agricole des cantons de Dieuze et Vic sera en fête. Les jeunes agriculteurs organisent leur traditionnel concours de labour. Une dizaine de candidats s'affronteront. Sans oublier les animations.

Pour ne pas rater le site des festivités, il suffira de suivre la grosse structure de paille agencée par les Jeunes agriculteurs (JA) des cantons Dieuze/Vic et ensuite de tourner à la ferme Eden. Ce dimanche, les sélections cantonales du concours de labour et seront organisées. À cette occasion, les organisateurs ont concocté un programme riche en spectacles et en animations.

L'ouverture des portes et l'accueil du public se feront à partir de 11 h. À cette heure-là, la dizaine de candidats inscrits au concours aura tout juste terminé la phase de préparation. « Le matin sera consacré aux laboureurs, explique Arnaud Bourguignon, président, entouré de Cyril Bédard, Fabien Felin et Nicolas Chaban, membres des JA. Des essais libres de labour seront planifiés. »



Pour trouver la ferme Eden, à Dieuze, rien de plus simple : une grande structure de paille est située sur la route de Loudfrefing, à proximité du site.

Des jeunes filles sur les tracteurs

Malgré les pluies de ces derniers jours, les participants avaient trouvé le terrain et trop capricieux. « Il ne devrait pas y avoir trop de difficultés. Certaines parcelles seront meilleures que d'autres, mais dans l'ensemble, le terrain est homogène. »

Point fort de cette partie

technique qu'est le concours de labour : parmi les inscrits, des jeunes filles prendront

place dans les tracteurs, aux côtés de leurs concurrents masculins. « Elles seront deux ou

trois, poursuit le président. Mais, il ne sera pas question de

« Faire tomber les clichés »

Cette journée sera ponctuée par de nombreux temps festifs, aussi bien pour les petits que pour les grands.

« Les visiteurs découvrant le matériel agricole. Des démonstrations de semis seront réalisées en direct, complétées par des ateliers pour les enfants, comme une piscine de blé ou encore la présence d'un marché du terroir. »

Bien plus qu'un simple concours, cette manifestation est perçue par les professionnels comme un réel instant d'échanges avec le public. « C'est une manière de rappeler que nous sommes là, sur le terrain ! Il est important de promouvoir le milieu rural, de l'animer et de montrer nos savoir-faire. Il y a encore beaucoup d'a priori sur notre métier : c'est événement permet de faire tomber les clichés. »

la phrase

« Nous sommes à l'écoute des visiteurs. Ils pourront poser des questions. »

Dixit les membres des Jeunes agriculteurs des cantons Dieuze/Vic en charge de la manifestation.

Quels sont les critères ?

- la régularité du tracé.
- un tracé le plus droit possible.
- la régularité du tracé.
- sa propriété.
- l'absence de résidus dépassant du tracé.
- le respect du temps donné (environ 2 h 30).

AUJOURD'HUI

Commemorations

Delme. Commémoration de la Bataille de Morange. Organisée par les Anciens combattants de Delme et environs, la manifestation débutera à 18 h au cimetière militaire de Delme. Dépôt de gerbe puis office religieux en l'église de Delme. À l'issue de la messe, un vin d'honneur sera servi. C. M. e t i e r e . Tél. 03 87 01 33 30.

Expositions
Delme. Grainothèque. Des semences à partager ! De 10 h à 12 h 30. Médiathèque. Gratuit. Tél. 03 87 01 39 91.

Lagarde. « Blanck & White... Et plus ». Nouvelle collection des œuvres de l'artiste Martine Cadoret. De 11 h 30 à 15 h 30 et de 19 h à 22 h 30. PK 209. Gratuit. Tél. 09 51 10 05 10.

Fêtes
Chambrey. Fête patronale. Organisée par le foyer rural de Chambrey, à partir de 18 h, bal à 23 h, ambiance années 80/90 à nos jours avec DJ Fab (4 € l'entrée). Jeu de quilles, manèges, buvette et restauration. Place du village. Tél. 06 33 72 80 75.
Xanrey. Fête patronale à partir de 19 h, avec soirée pizzastammes.

INSMING

Le Football-club insiste sur le nécessaire engagement des joueurs

À quelques semaines de la reprise du championnat, les responsables du Football-club d'Insming ont réuni joueurs, membres du comité et bénévoles pour dresser le bilan de la saison écoulée et préparer l'exercice à venir.

Le président Jean-Pierre François a souligné, par des remerciements appuyés signifiés au maire Alain Pattar, l'importance des soutiens logistiques et financiers de la commune.

De son côté, le club a également réalisé de nombreux investissements : aménagement des vestiaires (travaux de carrelage, peinture), éclairage du terrain d'entraînement, achat de gamines de tables et de bancs, reprise peinture de la main courante. Mais, sportivement, le bilan n'est pas aussi bon.

L'objectif initial qui était la montée en D2.

Le club repartira donc en D3 pour le futur championnat. Il a enregistré le départ de quatre joueurs, mais aussi l'arrivée de huit nouvelles recrues renforçant le potentiel effectif et qualitatif qui sera désormais mené par Mehmet Akkuk, le nouvel entraîneur du club.

Celui-ci a fait part de ses objectifs : la saison sera placée sous le signe du fair-play, du respect des partenaires et de l'adversaire, plus de rigueur concernant les entraînements, respect des consignes lors des rencontres : « Si tous ces éléments sont respectés, nous pourrions envisager la montée. Pour ma part, je mettrai tout en œuvre pour y parvenir. »

Afin de préparer au mieux la nouvelle saison, des matchs amicaux ont été joués, le dernier étant programmé face à Brouderdorff le ce dimanche à 15 h.

De leur côté, David Besweller et Adil Mahrou, responsables des équipes de jeunes, qui présente un bilan satisfaisant, qui



La saison 2017-2018 s'annonce sous de bons auspices.

laisse bien augurer de l'avenir. Le club alignera les catégories U7 (2011-2012), U9 (2009-2010) et va créer une équipe pour la catégorie U11 (2007-2008).

Un nouvel éducateur, en la personne de Bernard Potier, va prendre en charge la catégorie U7.

Le FC Insming est, par ailleurs, toujours à la recherche de

jeu- nés par les catégories de jeunes, et de personnes souhaitant intégrer le club, en tant que bénévoles ou pour aider à l'encadrement de l'école de football.

Sur le plan matériel, le club a commandé quatre bus mobiles pour les jeunes et envisage le drainage du terrain d'entraînement.

Comme le prévoient les sta-

tuts, l'ensemble du comité a démissionné. Candidats à leur succession, les démissionnaires ont tous été réélus : Jean-Pierre François (président), Paul Potier (vice-président), Anaïs Jouaville (secrétaire), Thomas Margand (secrétaire-adjoint), Annie Potier (trésorière), Loïc Margand (trésorier-adjoint), Gilbert Rostou-cher (vérificateur aux comptes).

VIE SCOLAIRE

Bermering, Racrange, Rodabe et Virming

Le regroupement scolaire passe à la semaine de quatre jours la rentrée de septembre. Les cours se déroulent les lundis, mardis, jeudis et vendredis et seront répartis selon les horaires suivants :

- Ecole primaire de Bermering : de 8 h 05 à 11 h 15 et de 13 h 05 à 16 h 05.
- Ecole primaire de Racrange : de 8 h 15 à 11 h 15 et de 13 h 15 à 16 h 15.
- Ecole primaire de Rodabe : de 8 h à 11 h et de 13 h à 16 h.
- Ecole maternelle de Virming : de 8 h 30 à 11 h 30 et de 13 h 30 à 16 h 30.

Guinzeling, Torcheville, Lhor et Insviller

Le conseil départemental et l'Éducation nationale ont validé la semaine de quatre jours pour le regroupement du syndicat scolaire de Guinzeling, qui comprend les communes de Lhor, Insviller, Torcheville et Guinzeling. Les horaires des cours à l'école maternelle de Guinzeling, dès la rentrée de septembre, sont les suivants : lundi, mardi, jeudi et vendredi de 8 h 30 à 11 h 30 et de 13 h 30 à 16 h 30.

BOURGALTROFF

Au Grain de sel remet le couvert dès lundi



Stéphane Turquin et Angélique Graditsch, les nouveaux restaurateurs, avec leurs deux enfants Séraphin et Ambre.

Tenu pendant de nombreuses années par Claudine et Bernard Turquin, le restaurant Le Mas de Cocagne, situé 22 route de Dieuze, va renaitre de ses cendres sous la nouvelle enseigne Au grain de sel, choisie en référence à l'histoire locale par les nouveaux propriétaires Angélique Graditsch et Stéphane Turquin.

L'inauguration vient d'avoir lieu en présence des maires des localités voisines et du maire du village, Sylvain Hinscherber, ravi de l'ouverture d'un nouvel établissement dans sa commune. « Le Saulnois a la volonté de développer le tourisme, et pour ce faire il a besoin de restaurants et de chambres pour accueillir les visiteurs. Aussi, je pense que vous avez fait le bon choix de vous installer ici en mettant trois chambres d'hôtes à

la disposition des touristes dans plus ou moins nombreux dans la région », a reconnu le premier magistrat en ajoutant : « Que cet établissement soit pour une source de réussite et d'épanouissement, et qu'il connaisse la même notoriété et le même succès qu'ont connus ses prédécesseurs qui avaient été référencés dans plusieurs guides gastronomiques, dont le fameux Gault et Millau. »

Stéphane Turquin a alors annoncé l'ouverture du restaurant à partir du 21 août, tous les midis, du lundi au vendredi, ainsi que les vendredis et samedis soir, où seront servis uniquement grillades, pizzas et flammes (à déguster sur place ou à emporter).

Restaurant : tél. 07 71 14 36 38.

BÉNESTROFF

L'Union sportive en stage à Bitche

Les seniors de l'US Bénestroff ont repris les entraînements depuis plus de trois semaines, avec plusieurs matchs de préparation contre Nébing (défaite 5 à 0), Aniance (défaite 3 à 1).

Le comité de l'US Bénestroff, les joueurs seniors et leurs compagnons, ainsi que les enfants ont participé, durant tout un week-end, à un stage dans le secteur de Bitche. Entre entraînements, visite (citadelle de Bitche.), repas pris en commun et rencontre contre le club de Bitche avec une défaite par 3 à 1, la journée était plutôt bien remplie. « Ce stage permet à mon groupe d'une vingtaine de joueurs de se connaître et surtout de passer du temps ensemble, en dehors du football », a déclaré le président-entraîneur Romain Glatt.

Un nouveau gardien vient de

rejoindre le club, Arnaud Maurer, du club de Fénétrange. L'effectif, qui sera plus étoffé avec le retour des vacanciers, a un programme chargé en cette fin de semaine, avec deux rencontres amicales à domicile : celle d'hier à Loudfrefing et dimanche à 15 h contre Francaltroff.

Les Bénestroffiens évolueront en 3^e division groupe R, avec les adversaires de Château-Salins 2, Dieuze 2, Fibourg, Gosselming, Marsal, Ommery, Vergaville et Vic-sur-Seille 2.

Le club va engager des équipes dans les catégories U7, U9 et U11.

Les personnes qui souhaitent rejoindre le club peuvent se présenter à la reprise le mercredi 6 septembre, à 14 h au stade ou contacter le responsable Jacques Schmitt au 06 34 08 82 90.



Le comité, les joueurs, les compagnes et les enfants en visite à la citadelle de Bitche.

DEMAIN

Commemorations

Morange. Commémoration de la bataille de Morange. Organisée par la Ville. Après la messe en plein air de 10 h 30, dépôt de gerbes à 11 h 30, suivi d'un vin d'honneur offert par la municipalité.

Vergaville. Commémoration de la bataille de Vergaville. Organisée par le comité local du Souvenir français. Après la messe de 9 h 30 déplacement en cortège vers le monument aux morts. Dépôt de gerbe puis déplacement vers la nécropole pour un 2^e dépôt de gerbe. La population est conviée. À 9 h 30, Église. Tél. 06 71 87 84 21.

Expositions

Lagarde. « Blanck & White... Et plus ». Nouvelle collection des œuvres de l'artiste Martine Cadoret. De 11 h 30 à 15 h 30. PK 209. Gratuit. Tél. 09 51 10 05 10.

Fêtes

Chambrey. Fête patronale. Organisée par le foyer rural de Chambrey. Soirée pizzastammes à partir de 18 h. Jeu de quilles, manèges, buvette et restauration. Place du village. Tél. 06 33 72 80 75.

Château-Salins. Fête du club de Castel. Dans le cadre du 35^e anniversaire du club. Buvette et assiette. Réservation possible pour le repas (0 6 1 8 5 5 6 0 8 ou 03 87 05 25 36). De 11 h à 21 h. Zone de loisirs. 10 € le repas adulte et 5 € pour les moins de 12 ans).

Xanrey. Fête patronale à partir de 15 h, avec jeux et manège.

Marchés, brocantes, vide-greniers

Insming. Marche aux puces. Organisé par l'association Martins Angels. Places limitées. À 6 h. École.

Maloucourt-sur-Seille. Vide-greniers. Proposé par le conseil de fabrique de Maloucourt-sur-Seille. Restauration et buvette. De 6 h à 18 h. Place d'Alsace. À 6 h. École. Tél. 03 87 05 49 63.

Randonnées, balades

Montdidier. Rallye-découverte autour de Montdidier. L'Association des Amis du Hât-Bô propose un rallye avec repas ouvert à tous. Découvrir en voiture (co-voiture gratuite) le patrimoine local (dans 20 villages autour de Montdidier) et relever des défis en faisant appel au sens de l'observation, de l'orientation, de la communication. De 9 h à 18 h. Table panoramique.

LANDROFF

Peinture fraîche à l'école



À l'initiative de la municipalité, les deux employés municipaux mettent actuellement à profit la période des vacances pour effectuer la mise en peinture des deux salles de classe et des locaux annexes qui en avaient grand besoin, la dernière réfection remontant à pas mal d'années. Les sanitaires ont été remis aux normes. Goujons que, pour la rentrée prochaine, les élèves apprécieront les couleurs contrastées de leurs nouveaux locaux.

DANS 1 SEMAINE

SAMEDI 26 AOÛT

Bals, repas

Rodalbe. Repas de la paroisse. Organisé par le conseil de fabrique, au profit de l'église Saint-Nicolas. À 19 h 30. Foyer rural. 17 €. 8 € le repas à emporter et gratuit pour les enfants (- de 6 ans). Tél. 03 87 01 58 18. Réservation au 06 07 98 08 22 ou 06 74 70 90 97 avant le 23 août.

Concert, musique

Dieuze. Festival à Dieuze. Organisé par le Saulnois D'Rails. Au programme : Les Tongis (groupe de musique festive du Saulnois) ; Breaks It (Groupe de reprise Rock, Hard Rock des années 70 à 90) ; Jamie Clarke's Perfect (Folk-Punk-Rockabilly-Folkabilly) avec son leader Jamie Clarke's, guitariste du célèbre groupe The Pogues. De 18 h à 23 h 55. Ancienne gare. 10 €.

BLOC-NOTES

BOURDONNAY

Ouverture de la bibliothèque
→ Vendredi 25 août de 14 h à 16 h. Bibliothèque.
Tél. 03 87 86 68 66.

BRÉHAIN

Fermeture de mairie
En cas d'urgence s'adresser au maire (06 73 82 10 62).
→ Tous les jours. Jusqu'au mardi 22 août.

CHENOIS

Fermeture de mairie
En cas d'urgence s'adresser au maire ou à un adjoint.
→ Mercredi 23 août.
Tél. 03 87 01 95 43.

DIEUZE

Relève des compteurs d'eau
Libérer l'accès au compteur pour l'agent municipal.
À partir du mardi 22 août >
tous les jours de 9 h à 18 h.
Jusqu'au samedi 30 septembre.

INSMING

Horaires de la médiathèque
→ Les lundis de 16 h à 18 h, les mercredis de 8 h 30 à 11 h et les samedis de 10 h à 11 h 30.
Jusqu'au samedi 30 décembre.
Tél. 03 87 01 20 79.

MORHANGE

Fermeture de la médiathèque
→ Du lundi 21 août au samedi 26 août.

Permanence de MSA Lorraine

Accueil sur rendez-vous.
→ Jeudi 31 août de 9 h à midi.
Tél. 03 83 50 35 00.

MOYENVIC

Réunion avec le sénateur Masson
Sur l'évolution des intercommunalités en Moselle ainsi que les conséquences de la loi NOTRe pour les communes.
→ Mardi 22 août à 20 h. Mairie. Bureau du sénateur Masson.
Tél. 03 87 30 39 15.

OMMERAY

Fermeture de mairie
En cas d'urgence, s'adresser au maire ou à ses adjoints.
À partir du lundi 21 août > tous les jours, jusqu'au dimanche 3 septembre.
Tél. 03 87 86 69 27.

RACRANGE

CHÂTEAU-SALINS

Observer les arbres sur les conseils de Fabrice Bonne

Fabrice Bonne, un habitant de Coutures et technicien forestier à l'INRA, est l'un des auteurs d'un livre sur l'évolution des plantes. Chaque lecteur peut observer la nature et faire des relevés et noter les données sur un site.

Nous forestiers on voit que les animaux et les végétaux réagissent à l'arrivée du printemps. Fabrice Bonne, technicien forestier pour la recherche à l'Institut national de la recherche agronomique (INRA) à Champenoux, et ses collègues chercheurs font de nombreuses observations dans le cadre de leur travail. Avec huit collaborateurs, cet habitant de Coutures vient de publier un ouvrage. Les plantes au rythme des saisons (Biotope Éditions). Les auteurs reviennent sur les divers cycles des végétaux, répondent à certaines questions et surtout, incitent les citoyens à l'observation des plantes situées près de chez eux. Les cycles pour les végétaux portent un nom : « La phénologie », explique Fabrice Bonne. Ça fait longtemps que j'en fais. » Sa riche expérience, d'une dizaine d'années, lui a déjà permis de faire quelques remarques : « La température, les changements climatiques ont une incidence sur l'éveil de la nature. » Il y a deux ans, Fabrice Bonne et huit autres chercheurs - Vincent Badoau, Marc Bonhomme, Jennifer Carie, Sébastien Cecchini, Isabelle Chuhne, Catherine Ducatillon, Frédéric Jean et Fran-

cois Lebourgé - de l'INRA, de l'ONF ou encore du CNRS, ont entrepris de réaliser un ouvrage afin d'expliquer les cycles, comme le débournement des bourgeons ou la coloration des feuilles. « Chacun a apporté ses connaissances. » L'objectif est simple : permettre à tous les lecteurs lambda de comprendre les divers mécanismes de transformation des végétaux les plus connus, comme le noisetier ou le peuplier. Pour y parvenir, le livre contient de nombreuses entrées : « Des textes explicatifs, des photos faites par nous et des aquarelles. »



Fabrice Bonne a réalisé lui-même les aquarelles qui illustrent l'ouvrage : « J'en ai dessiné 230, le soir après le travail. Je n'en pouvais plus ! », sourit-il.

Observateur et contributeur

Ce projet, soutenu par le Méta-programme de recherche ACCAF Perplechime, un programme de l'INRA, s'inscrit dans une volonté bien plus large que celle d'informer le public, petits et grands. Chaque lecteur et observateur peut, par la suite, devenir contributeur en détaillant ses observations et ses remarques sur un site internet dédié. « Nous avons mis en place ce que nous appelons de la science participative », poursuit Fabrice Bonne. Le site, baptisé l'Observatoire

des saisons, permet, en plus d'expliquer ce qu'est la phénologie, d'apporter et de noter les relevés effectués par chacun, parfois sur plusieurs années, dans une base de données. « C'est ce

qui nous permet d'observer les changements des végétaux dans le secteur ou la région où se trouve le particulier. » Ces travaux menés par de simples observateurs sont indispen-

sables aux divers organismes de recherche. « C'est ce qui nous permet d'affiner les changements de comportement des végétaux. »

GAÏELLE TOSTAIN.

LANEUVEVILLE-EN-SAULNOIS

Une fête patronale réussie

Cette année encore, le soleil et les forces étaient au rendez-vous pour la fête patronale. Petits et grands ont pu satisfaire leurs désirs. Confiés, manèges, tir à la carabine et concours de pêche ont ravi les enfants, tandis que les adultes se distraient autour d'activités comme un parcours VTT ou un concours de pétanque sur le place de l'église. Les festivités ont attiré une centaine de personnes autour du repas musical du samedi soir, et de nombreux chalandis ont arpenté les rues du village le dimanche matin.



BELLANGE

Messe en plein air et procession

Malgré le temps maussade dans la matinée et une pluie fine à midi, la messe du 15 août a été célébrée comme tous les ans en plein air. Avec beaucoup de ferveur, les personnes venues des villages alentours ont participé à cet office concélébré par Francis Klosser, curé de la paroisse, et le père Robert, venu du Sénoy pour quelques jours de vacances. Après l'office, la foule s'est dirigée en procession vers l'église paroissiale pour y recevoir la bénédiction eucharistique, parmi chants et prières.



DELME

EFDS : reprise difficile en coupe de France

La compétition officielle reprendra ce week-end pour les footballeurs de l'Entente Football-Delme-Solgne. Seule l'équipe fanion sera sur la brèche. Elle accueillera dès ce samedi sur les installations de Solgne, la formation de Marly, une ancienne connaissance, puisque les deux formations évoluaient en commun, voir de communes, en PHR. La partie débutera à 18 h 30 et comptera pour le second tour de la Coupe de France 2017-2018. Un seul niveau, au détriment des locaux, sépare les deux forma-

tions. Dominique Delaveau, le coach, devra passer de six de ses meilleurs éléments, mais il pourra compter sur la présence de quatre des nouvelles recrues, en particulier Nicolas Schoch qui évoluait la saison passée à Vermly Louvigny. Les locaux ne seront pas favorisés pour ce match, mais dirigeants et supporters espèrent une bonne surprise, car une coupe est souvent capieuse. Les supporters seront les bienvenus pour accompagner leurs favoris et les pousser à la victoire.



Nicolas Schoch, qui vient de Vermly Louvigny, effectuera ses premiers pas sous son nouveau maillot.

MORHANGE

Les Morhangeois en Coupe de France à Château-Salins

Après plusieurs matchs de préparation avec deux victoires contre Macheren par 3 à 2, Blémond 2 à 1 et une défaite 3 à 1 contre Boulay, l'équipe senior A se déplace ce dimanche 20 août pour le 2^e tour de la Coupe de France à Château-Salins ; coup d'envoi à 15 h. L'équipe senior B a réalisé deux victoires en match de préparation contre des équipes supérieures par 4 à 1 contre la réserve de Sarrebourg et 6 à 1 contre Rémielly. Équipe entraînée par Guy Marchal accueillie dimanche, pour leur 3^e match de préparation, Cuvry, à 15 h 30. Les Morhangeois évolueront en 1^{re} division groupe F avec les adversaires de Bettborn, Dannelbourg, Delme-Solgne, Dieuze, Gros-tenquin, Herndorff, Hommert, Lixing Laming, Lorquin, Vic-sur-Seille et Walscheid. L'équipe seniors C n'a pas connu la défaite en match de préparation, avec un nul de 1 partout contre Vergiville et victoire 3 à 1 contre Dieuze. Dimanche, les joueurs de Serge Mouvielle recevront Delme ; début du match à 13 h. Ils évolueront en championnat de 2^e division groupe J avec Bischwiller, Château-Salins, Faulquemont 2, Francaltroff, Holving, Langatte, Le Val-de-Gueblange 2, Nébing et Sarralbe. Les deux équipes U11 entraînés par Daniel Hornebeck et Christian Bernard participeront à un tournoi ce samedi à IES Woippy.

les chiffres

230

C'est le nombre d'aquarelles qui ont été réalisées par Fabrice Bonne. Certaines d'entre elles se trouvent dans son ouvrage, en guise d'illustrations.

79

Il s'agit du nombre d'espèces retenues comme marqueurs phénologiques, présentées dans l'ouvrage de Fabrice Bonne et ses confrères.

la phrase

« Les 9 auteurs du livre ont tous cédé leurs droits. »

Dixit Fabrice Bonne. Autrement dit, les 9 scientifiques ne touchent aucune somme de la vente de ce livre. Tous les bénéfices enregistrés seront reversés à l'association Tela Botanica, un organisme de recherche.

Les bonnes adresses

Pour se procurer l'ouvrage de Fabrice Bonne et de ses confrères chercheurs à Cultura, la librairie Le Livre sur la Place à Nancy, sur le site de Biotope Éditions ou de l'Observatoire des saisons. Pour connaître davantage la phénologie ou rentrer ses données observées : <http://www.obs-saisons.fr/>

TINCRY

Mirabelliers : rectifié
Une erreur s'est glissée dans notre article, intitulé Les mirabelliers épargnés par les gélées de printemps au niveau du numéro de téléphone, paru hier dans notre édition. Il fallait lire 03 87 01 31 64.

ARRAINCOURT

Kick-boxing
L'académie des sports de contact ouvre ses portes de la rentrée à Arraincourt. Nouveau dans le paysage associatif, le club ASC 57 propose du kick-boxing et muay-thai ainsi que du circuit training. Les entraînements débuteront le lundi 4 septembre dans la salle communale d'Arraincourt, 14, rue de la Mairie.
Renseignements :
tél. 06 11 73 19 40
ou 06 60 57 84 95.

DANS 1 MOIS

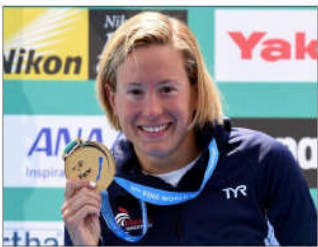
SAMEDI 16 SEPTEMBRE

Bals, repas
Moyenvic. Bal années 80. Organisé par le Foyer de Moyenvic dans le cadre de la fête patronale. Buvette, table de restauration. À 22 h. Terrain des sports. Tél. 06 13 65 81 05.
Balades, visites guidées
Insming. La maison d'Émilie fête ses 300 ans. Visite proposée par l'association les Maisons Paysannes de Moselle. Construite en 1717, la maison d'Émilie à 300 ans cette année. Comme cadeau d'anniversaire, l'association lui offre un nouveau torchis. De 9 h 30 à 17 h. Maison d'Émilie. Gratuit. Tél. 03 87 63 89 38.
Marsal. Le sel à Marsal, source d'un patrimoine historique & naturel. Sortie proposée par le conservatoire d'espaces naturels de Lorraine. L'histoire de la ville de Marsal s'est écrite sur son lien avec le sel. Invitation à suivre aux cours des siècles ce lien visible dans l'architecture, pour rejoindre finalement une mare salée et boucler la boucle du temps. À 14 h. Devant la collégiale Saint-Léger. Gratuit. Tél. 03 87 03 00 90.

SPORTS le samedi 26 août

La Sarre, vitrine du Cercle nautique

Le Cercle nautique innove en programmant une première compétition en eau libre, dans la Sarre, la Boucle des faïenciers.



Aurélie Muller, championne du monde en eau libre, sur 10 km, sera de la partie. Photo DR

Un retour aux sources, plus de 100 ans après la création du club en 1911, lorsque les membres s'entraînaient dans la Sarre, faute de bassin à disposition. Un hommage rendu à Aurélie Muller, « une nageuse d'exception », insiste Gilles Volpato, président du Cercle nautique de Sarreguemines.

Pour la première fois, le club mettra sa discipline reine, l'eau libre, sur le devant de la scène, en organisant une nouvelle compétition le samedi 26 août. La boucle des Faïenciers, dans la Sarre, au départ de l'esplanade du Casino. « Ce cadre est exceptionnel, situé idéalement en centre-ville. Les spectateurs pourront observer les coureurs depuis la passerelle ou les chemins de halage.

Ambassadeurs

Cette compétition mettra un coup de projecteur sur une discipline encore méconnue. Grâce à son ambassadeur de poids tout d'abord, Aurélie Muller, licenciée au Cercle nautique. Au dernier championnat du monde à Budapest, en Hongrie, la nageuse a brillé, remportant le titre suprême sur 10 km, la médaille d'argent sur 5 km et la médaille d'or en relais ! « Depuis Rio, elle jouit d'une grande popularité, observe Gilles Volpato. Et d'un réseau important », assurent par la même occasion la promotion du club.

Le 26 août, la championne sera sur la ligne de départ du 5 000 m et en à la rencontre de son public, accompagnée de Marc-Antoine Olivier, champion du monde et médaille de bronze à Rio, et de

L'ogre Mulhouse en entrée pour s'ouvrir l'appétit

Avec une équipe comprenant cadres, jeunes et recrues prometteuses, le Sarreguemines Football-club ouvre sa saison ce soir à 18 h en National 3 face à Mulhouse, favori de la compétition. Ça va partir sur des chapeaux de roues.

Ça y est ! Le championnat de France de football des clubs amateurs reprend ce samedi soir au stade de la Blies. Avec un match de gala opposant à 18 h les locaux du Sarreguemines Football-club au FC Mulhouse. On ne pouvait rêver plus belle affiche pour lancer la saison. Ce premier choc, les Faïenciers l'ont préparé intensivement à travers divers matchs de préparation et de multiples séances d'entraînement sous la baguette de Sébastien Meyer.

Avec un mélange de cadres, de jeunes et de nouveaux, une formation remaniée se présentera devant les spectateurs avec notamment un nouveau gardien dont on attend beaucoup après le départ surprise du Florian Trimbom. On attend avec curiosité la prestation des nouveaux comme Assou ou Ruiz et surtout des confirmations des cadres comme Wengert, Cogaad, Babat, Metz. Pour ne pas rater cette entrée en matière et se mettre en appétit face à l'ogre mulhousien, les Faïenciers comptent sur un soutien massif des supporters. A l'image de celui qui leur est traditionnellement réservé en Coupe de France.

« Ce serait bien qu'il ait le même public en champion-



Sébastien Meyer est aux manettes pour la sixième saison consécutive du Sarreguemines Football-club. Photo DR

L'armada de Mulhouse

En face du SFC se dressera la montagne mulhousienne qui vient de tourner deux pages importantes de son histoire : u-

club a quitté la CFA après douze saisons et il est passé entre les mains de l'homme d'affaires américain Gary Allen. Objectif : retrouver le monde professionnel après avoir recruté un entraîneur espagnol et de nombreux joueurs étrangers. Avant de déposer sa carte de visite à la

Blies, Eric Descombes, directeur sportif du FCM a confié à nos confrères de l'Alsace : « Il faut attendre à rencontrer des équipes qui joueront le match de leur vie face à nous. Cela va commencer dès notre premier déplacement à Sarreguemines ce samedi. Ce sera une équipe

difficile à manœuvrer sur un terrain difficile qui ne correspondra pas au mieux à nos qualités techniques ». On peut donc s'attendre ce soir à un match intense et indécis. Du genre Coupe de France ?

Textes : Fabien SIEGWART.

la bonne idée

Pourquoi s'abonner ?

L'abonnement permet d'avoir sa place acquise pour tous les matchs de championnat de National 3 au stade de la Blies à tarif préférentiel. Plein tarif : 80 €. Tarif réduit ou associatif : 50 €. Entrée libre pour les - de 16 ans. La billetterie en National 3 est de 7 € plein tarif et de 4 € tarif réduit. En Régional 1, elle est de 5 € plein tarif et de 3 € tarif réduit. Adresser sa demande d'abonnement à communication.sarregueminesfcm@gmail.com

Ou appeler le 06 88 53 16 06 du lundi au vendredi de 9 à 12 h et de 14 à 17 h. En se rendant au magasin Magpress à Cora Sarreguemines. Les abonnés bénéficient des avantages suivants : gratuité des matches de championnat de l'équipe réserve à domicile, priorité de réservation pour les matches de Coupe de France, remise de 10 % sur les produits dérivés du club.

le groupe

Les adversaires du SFC

Pris-Mez, Mézières, Haguenau, Trémery (champion de DH Lorraine), Sarre-Union, Erstein, Pagny-sur-Moselle, Mulhouse, Epemay, Metz B, Nancy B, Troyes B, Strasbourg B, Lunéville, Biesheim. Le sort d'Annweiler reste entier.

Découverte du foot féminin

Le Sarreguemines Football-club poursuit son développement de la pratique sportive féminine par la mise en place de Centres d'Animation Féminins (CAF). Fort de son succès de la saison passée, le SFC organise une journée découverte, ouverte à toutes les jeunes filles âgées de 5 à 11 ans qui aura lieu le dimanche 27 août, à partir de 10 h, au stade des Faïenciers (terrain synthétique) et les dimanche 3 et 10 septembre. Au programme de ces matinées, accueil des participantes, jeux ludiques et matches. Renseignements : femines.fcm@gmail.com

Christophe Marie : « On sera vite fixés »



Le président Christophe Marie semble songeur mais il a confiance totale dans ses troupes pour réaliser une saison d'enfer.

Le SFC a fait face à une vague de départs. Quelle en est la signification ? « Des joueurs qui ont été très bons sont partis évoluer à un niveau plus élevé (Metin Karayer et Cogan Metin). D'autres sont partis sur la suite. Si on se retrouve à zéro point (soupirs)... Mais j'estime qu'on a le potentiel pour finir dans le top 5.

Quelles sont les forces et les faiblesses du SFC 2017-2018 ? « La cohésion, un staff professionnel, l'esprit de renouveau associé à l'expérience. Notre faiblesse cela reste les installations. On n'a pas non plus assez de soutien de la part publique quand on joue à la Blies. A ce niveau, l'équipe a besoin de se sentir soutenue. Et, pas seulement en Coupe de France... »

Quelles sont les chances du SFC dans le groupe ? « Ce groupe est très riche. On sera vite fixés sur notre niveau

Sébastien Meyer : « On est dans le groupe de la mort »

L'intersaison a été mouvementée avec de nombreux départs. Pourquoi ? « Nous enregistrons quelques gros départs : Metin Karayer (Luxembourg), Cogan Metin (Völklingen), Faradi Taarimta (Maroc), Christophe Miceli (Forbach) et Florian Trimbom (Sarre-Union) ce qui représente un quart de l'équipe type. Ils sont compensés par les arrivées de Cappa, Babaya et Assou (Forbach), Ruiz (Strasbourg) et d'autres. L'ossature de l'équipe qui s'est classée 3^e l'an dernier est préservée.

Avec ces départs, on a l'impression que le SFC est arrivé au bout d'un cycle et qu'il faut reconstruire. « Oui, une nouvelle étape s'ouvre. On doit reconstruire un nouvel équilibre entre les nouveaux et la plupart des joueurs restés fidèles au club (Wengert, Dekoun, Benchou Barry, Redjam, Coignard, Ba, Babat, M'Barki, Simpapa, Kowalczyk...). Ça va tenir la route, le groupe n'a pas perdu en valeur intrinsèque. J'ai mon équipe type en tête. On va miser sur l'expérience puisque 75 % de l'effectif est resté, sur le talent, sur le collectif et sur des jeunes qui vont percer. On est assez proche du niveau de l'an passé.

Le National 3 remplace la CFA2. Comment évaluez-vous le groupe ? « Le National 3 remplace la CFA2. Comment évaluez-vous le groupe ? « Le National 3 remplace la CFA2. Comment évaluez-vous le groupe ? « Le National 3 remplace la CFA2. Comment évaluez-vous le groupe ?

Le seul à avoir 15 équipes et quatre descentes qui sont programmées. Il faudra donc être prudent à chaque match entre ceux qui jouent le titre et les clubs qui luttent pour leur survie. Le niveau sera beaucoup plus élevé que la saison dernière. On se retrouve avec Mulhouse qui descend de CFA et l'année dernière, 4 réserves professionnelles, trois clubs ambitieux (Sarre-Union, Haguenau, Lunéville). Le seul objectif raisonnable qu'on peut envisager est de

faire aussi bien que la saison passée. Pour le reste, bien main celui qui peut dire qui sera devant, au milieu et derrière. « Quelle est la principale faiblesse du SFC ? « Nos installations, nos structures et le terrain de la Blies. C'est notre bœuf et le dernier œuf qui l'on traine. Un synthétique pour 450 licenciés et le même terrain d'entraînement pour la A et la B, c'est juste pas possible. On ne peut pas travailler correctement. »

Quatre courses

Le coup d'envoi de la Boucle des faïenciers sera donné à 10 h 30, avec une épreuve de 3 000 m, suivie à 12 h 30 de 5 000 et à 12 h 45 du 1 250 m. Les trois courses sont réservées à des personnes, licenciées ou non, nées avant 2004. Mais les enfants ne sont pas en restes. Ceux nés en 2004 et 2005, titulaires de pass compétition, « obligatoire pour nager en eau libre », rappelle Gilles Volpato, pourront prendre le départ du 1 250 m. Ceux nés en 2004, 2005 et 2006, pourront aussi participer au 500 m pass compétition à 14 h 45.

Il est possible de s'inscrire en ligne avant le 24 août, sur le site www.eaubleffrin.fr. Tarifs : 21 € pour les 3 et 5 km ; 11 € pour le 1 250 m, plus le paiement d'une participation de 10 € pour les non licenciés FFN. Les licenciés FFN engagés dans le 500 m devront s'acquitter de la somme de 5 €. Le jour de la compétition, il sera également possible de s'inscrire sur place de 8 h 30 à 11 h, mais le tarif sera majoré de 10 € pour les épreuves du 3 km, 5 km et 1 250 m.

ASSOCIATION

Ardevie fait sa rentrée

L'association Ardevie fait sa rentrée. Pour le premier rendez-vous de la saison, elle a invité Christian Brun, praticien et formateur en naturopathie, auteur d'ouvrages dont Prévenir et guérir les troubles cardiovasculaires par la naturopathie, le vendredi 22 septembre, à 20 h, au Casino. L'intervenant évoquera les facteurs de risque passifs et actifs. Il expliquera comment gérer et accompagner l'hypertension artérielle, l'infarctus, l'artériosclérose, l'AVC..., en modifiant son alimentation, en pratiquant un sport, en libérant ses émotions et son stress. Tarifs : 10 € ; 5 € pour les membres d'Ardevie.



Christian Brun ouvrira la saison le 22 septembre. Photo DR

La saison se poursuivra le vendredi 13 octobre, à 20 h, au Casino, avec le retour de Kevin Finel, formateur en hypnose Ericksonienne, spécialisé en hypnose conversationnelle, et en communication hypnotique. Il animera une conférence "Hypnose en action : cabinet public". À travers des démonstrations variées, il expliquera les mécanismes de l'hypnose d'accompagnement, à l'opposé de l'hypnose de spectacle. Il dévoilera des techniques de développement personnel, de coaching ou de travail à visée thérapeutique. Les démonstrations seront improvisées avec des personnes du public, volontaires. Tarifs : 10 € ; 5 € pour les membres de l'association. Renseignements sur le site : www.ardevie.fr

Baucoup de départs et d'arrivées



Les recrues : (de gauche à droite) Guillaume Cappa, Guillaume Ruiz, Yassine Lorabi, Louis Sack et Mohamed Assou. Les autres nouveaux manquent sur le photo. Sébastien Meyer assisté de Salah dit Momo Bekháda. L'entraîneur des gardiens est Laurent Denis.

Recherche éducateurs

Le Sarreguemines Football-club recherche encore des éducateurs pour ses équipes de jeunes pour la nouvelle saison. Si vous êtes passionné(e) et que vous souhaitez intégrer un club ambuleux dans sa formation, contactez Alan Wengert, aux 06 85 0496 23 ou par mail alan.57@nfr.fr pour les catégories U6 à U11, Ou Fabien Marie au 06 65 10 46 72 ou par mail fabien.marie13@gmail.com pour les catégories U13 à U17.

20 équipes

Cette saison, le SFC engagera près d'une vingtaine d'équipes de jeunes en championnat. U19-1 (responsable Nicolas Wahl), U19-2 (Fabrice Keller), U17-1 (Loic Mehlinger), U17-2 (Alexandre Hoffmann), U15-1 (Fabien Marie), U15-2 (éducateur recherche), U13-1 (Christophe Weiss), U13-2 et 3 (éducateur recherche), U11-1 (Cédric Kennel), U11-2 (Lucas Guezard), U11-3 (Samir Ferfache), U9 (Bernard Kowalczyk, Jean-Luc Rios, Loïc Huselstein), U7 (Antoine Mehli, Steve Scholtus, Mickaela Frank, Nicolas Bour, Paul Pincelli).

Féminines et équipe C

La section féminine est animée par Vincent Mourot et Sophie Firmy. L'équipe C qui a été entraînée par Davy Firmy est désormais sous la responsabilité de Fabien Panetta.

FOLSCHVILLER - HOMBURG-HAUT - LELLING



Entouré de l'affection des siens, c'est avec une immense tristesse que nous vous faisons part du décès de

Monsieur Arnold MAXIMINI

survenu à Vantoux, le 17 août 2017, à l'âge de 73 ans, muni des sacrements de l'Église.

Le service religieux aura lieu le lundi 21 août 2017, à 15 heures, en l'église de Folschviller-Village, sa paroisse, où l'on se réunira. Le défunt repose à la morgue de Folschviller.

Selon sa volonté, son corps sera incinéré.

NI FLEURS, NI COURONNES, NI PLAQUES.

Prière de s'abstenir de condoléances.

De la part de:
Josephine MAXIMINI, née WINTERSTEIN, son épouse ; Corinne et Marcel PATZENBEIN, Valérie et Eric HOERNER, ses enfants et leurs conjoints ; Charline, Mélanie et Bryan, Nathan, Margaux, ses petits-enfants ; Léo, son arrière-petit-fils ; ainsi que de toute la famille.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

VOLMERANGE-LES-MINES - WINTRANGE GRAND DUCHE DE LUXEMBOURG - FAULQUEMONT



« Je quitte ceux que j'aime, Pour rejoindre ceux que j'ai aimés. »

À tous ceux qui l'ont connue, aimée et estimée, nous avons la profonde tristesse de vous faire part du décès de

Madame Joséphine WERNET
née ADLER

survenu à Thionville, le 17 août 2017, dans sa 86^e année.

La célébration religieuse aura lieu le lundi 21 août 2017, à 10 h 30, en l'église Saint-Denis de Volmerange-les-Mines, sa paroisse. L'inhumation se fera au cimetière de Volmerange-les-Mines.

Madame Joséphine WERNET repose à la chambre funéraire de Volmerange-les-Mines.

De la part de:
Monsieur Jean-Marie WERNET, son époux ; Marie et Darlo RECH-ADLER, sa sœur et son beau-frère ; Raymond HARTZ-WERNET, Marthe WERNET, ses belles-sœurs ; ses neveux, nièces, cousins et cousines ; ainsi que toute la famille.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

BRONVAUX - ÉLINCOURT (59) - ROMBAS

Nous avons la profonde tristesse de vous faire part du décès de

Madame Catherine KONTZLER
née HOFFMANN

survenue à Hayange, à l'âge de 92 ans.

La défunte reposera en la maison funéraire « Les Colombelles », chemin de Silvange à Pierrevillers ce samedi à partir de 14 h.

La cérémonie religieuse sera célébrée en l'église Saint-Laurent de Bronvaux, le lundi 21 août 2017, à 14 h 30, suivie de la crémation.

PAS DE PLAQUES.

Prière de s'abstenir de condoléances.

De la part de:
Monique, Danièle, Evelyne et Aline, ses filles ; ses gendres ; ses 7 petits-enfants et 13 arrière-petits-enfants, ainsi que toute la famille.

Nous rappelons à votre souvenir son époux

Ernest

décédé en 1998, son fils

Jean-Luc

décédé en 1984, sa petite-fille

Marilyne

décédée en 1993, son gendre

Albert

décédé en 2016.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

HERNY - RÉMILLY

À vous tous qui l'avait connue, aimée et estimée, nous faisons part du décès de

Madame Pauline SAMSON
née MATHIOTTE

survenue le jeudi 17 août 2017, à l'âge de 101 ans.

La célébration des obsèques aura lieu le lundi 21 août 2017, à 14h30, en l'église de Herry, suivie de l'inhumation au cimetière communal.

La défunte repose à la chambre funéraire de Faulquemont.

NI FLEURS, NI PLAQUES, NI COURONNES.

Prière de s'abstenir de condoléances.

De la part de:
Geneviève LAPOINTE, Simone SAMSON, Claudette et Lucien BRUN, ses enfants ; Jean-Louis, Olivier, Christophe, Florent, Thierry, Patrice, Alexandre, ses petits-enfants et leurs épouses ; Mathilde, François-Xavier, Charlotte, Jeanne, Melissa, Carole, Victorien, Bertille, Pauline, Augustine, Jules, Gabriel, Martin, Célien, ses arrière-petits-enfants ; ainsi que de toute la famille.

La famille remercie le Docteur Arnaud MASSON, et ses infirmières Aurélie et Stéphanie, pour leur gentillesse et leur dévouement.

Une pensée pour son époux

Emile SAMSON

décédé le 27 mai 1993, pour son gendre

André LAPOINTE

décédé le 29 mai 2009, et pour son fils

Jean-Luc SAMSON

décédé le 1^{er} février 2014.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

SAULNIY - CAGNES-SUR-MER - MONTIGNY-LÈS-METZ VY-LES-FILAINS

Nous avons la profonde tristesse de vous faire part du décès de

Madame Eda GIUDICI
née PUPILLI

survenue à Montigny-lès-Metz, le 16 août 2017.

La cérémonie religieuse aura lieu le lundi 21 août 2017, à 14 h 30, à la chapelle de la Sainte-Famille de Montigny-lès-Metz.

Madame Eda GIUDICI repose à la chambre funéraire de la Sainte-Famille.

Merci de s'abstenir de condoléances.

De la part de:
Madame Béatrice GRANGIER et Daniel son époux, Madame Patricia TESTARD et Jean Pierre son époux, Madame Laure GIUDICI, Monsieur Eric GIUDICI et Borina son épouse, ses enfants ; Rafaela, Aude, Damien, Carine, Maxime, ses petits-enfants ; Antoine, Gauthier, Baptiste, Juliette, Tom, Emma, Guillaume, Aelardo et Renzo, ses frères et leur famille ; ainsi que toute la famille.

La famille remercie l'ensemble du personnel de l'ÉHPAD de la Sainte-Famille de Montigny-lès-Metz pour sa gentillesse et son dévouement.

Une pensée pour son époux

Baptiste

décédé le 13 novembre 1991.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

PF Piodi, 20 rue Clemenceau, Delme (03.87.01.37.26)

HETTANGE-GRANDE - TERVILLE - PARIS AVRICOURT - OTTANGE

À tous ceux qui l'ont connue, aimée et estimée, nous faisons part avec tristesse du décès de

Madame Marie-Thérèse GUINET
née KISIEL

survenue à Thionville, le 15 août 2017, à l'âge de 77 ans, munie des sacrements de l'Église.

La cérémonie religieuse sera célébrée le lundi 21 août 2017, à 15 heures, en l'église Saint-Étienne de Hettange-Grande, sa paroisse, où l'on se réunira.

Madame GUINET repose au hall funéraire de l'hôpital Bel-Air de Thionville.

Selon sa volonté, son corps sera incinéré.

NI PLAQUES, NI FLEURS, NI COURONNES.

Il n'y aura pas de condoléances à l'issue du service religieux.

Condoléances sur : www.avis-de-deces.net

De la part de:
Monsieur Lionel GARNIER, son compagnon ; Monsieur Francis GUINET, Monsieur Marc GUINET, Monsieur Hervé GUINET, ses enfants ; Monsieur Jacques GUINET, leur père ; Madame Rosalie LEHN, sa sœur ; Madame Christa BOUTSTER, sa filleule ; des familles GARNIER ; ainsi que de toute la parenté.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

PP Pompes Funèbres Battavoine Henri, Thionville (03.82.88.53.71)

SAINT-AVOLD - FORBACH - FLÉTRANGE - ROME

À vous tous qui l'avez connue, aimée et estimée, nous faisons part du décès de

Monsieur Vittorio ALESI

qui a été enlevé à la tendre affection des siens à Saint-Avold, le 17 août 2017, à l'âge de 92 ans, muni des sacrements de l'Église.

La cérémonie religieuse sera célébrée le lundi 21 août 2017, à 16 heures, au salon de l'Adieu de Saint-Avold.

Le défunt repose à la chambre funéraire des Pompes Funèbres Centrales, 4 rue du Gros Hêtre, à Saint-Avold.

Selon sa volonté, son corps sera incinéré.

Prière de s'abstenir de condoléances.

De la part de:
Madame Stéphanie ALESI, née NOWACKI, son épouse ; Monsieur et Madame Gilbert ALESI, Monsieur Gérard ROUX et Madame, née Nicole ALESI, ses enfants et leurs conjoints ; Emmanuel, Pierre, Sarah, ses petits-enfants ; ses arrière-petits-enfants ; Thérèse, Françoise, José, ses nièces, ainsi que toute la famille.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

TERVILLE - METZ - THIONVILLE MANOM

C'est avec tristesse que nous vous faisons part du décès de

Monsieur Robert EHRMANN

survenu à Thionville, le 16 août 2017, à l'âge de 88 ans.

La bénédiction aura lieu le lundi 21 août 2017, à 13h 30, au centre funéraire Saint-François de Thionville.

Monsieur EHRMANN repose au centre funéraire Saint-François de Thionville.

Selon sa volonté, son corps sera incinéré.

Une urne à dons au profit de la recherche médicale sera mise à disposition lors de la bénédiction.

Prière de s'abstenir de condoléances.

Condoléances sur : www.avis-de-decs.net

De la part de:
Madame Alice EHRMANN, née STRAUS, son épouse ; Monsieur Francis EHRMANN et son épouse Dominique, Monsieur Guy EHRMANN et son épouse Pascale, ses enfants ; Madame Karine EHRMANN, Madame Aurore EHRMANN, ses belles-filles ; ses petits-enfants et arrière-petits-enfants ; ainsi que toute la famille.

Une pensée pour ses fils

Pierre et Gabriel

décédés.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

PP Pompes Funèbres Battavoine Henri, Thionville (03.82.88.53.71)

GUÉNANGE - UCKANGE - ARS-SUR-MOSELLE METZ - MORLANNE

Viviane DEFRAISNE, son épouse ; Xavier et Amandine, ses enfants et leurs conjoints ; Liou, Timothé et Capucine, ses petits-enfants ; Armelle et Jean Louis FROEHLICHER, sa belle-sœur, son beau-frère ont la tristesse de vous annoncer le décès de

Jean Pierre DEFRAISNE

survenu le 15 août 2017, à Morlanne.

Selon sa volonté, le corps sera incinéré le mardi 22 août 2017, à Paris.

26 chemin de Pierrou 64370 Morlanne

HAM-SOUS-VARSBERG

À tous ceux qui l'ont connue, aimée et estimée, nous faisons part du décès de

Monsieur Alphonse Jean MULLER

survenu à Creutzvald, le 17 août 2017, à l'âge de 85 ans, muni des sacrements de l'Église.

Une bénédiction aura lieu le lundi 21 août 2017, à 15 heures, au salon de l'Adieu de la chambre funéraire Saint-Nabor, 44 rue du Gros Hêtre à Saint-Avold.

Selon sa volonté, son corps sera incinéré.

Prière de s'abstenir de condoléances.

De la part de:
Toute sa famille et de ses amis ; Monsieur Jean KERVIRAN et Madame Marcolinne, née MULLER, sa sœur et son beau-frère.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

LONGEVILLE-LÈS-METZ

Les prêtres de la paroisse Saint Symphorien, le Conseil de Fabrique, la Chorale, les Parisiens, ont la tristesse de vous faire part du décès de

Monsieur l'Abbé Maurice DIDELON
Desservant de la paroisse de 1976 à 1990

Les funérailles seront célébrées en l'église Saint-Joseph de Montigny-lès-Metz, le lundi 21 août 2017, à 10 heures

MONTIGNY-LÈS-METZ

Il a plu à Dieu de rappeler à lui

Maurice DIDELON
Prêtre retraité

Ses funérailles seront célébrées le lundi 21 août 2017, à 10 heures, en l'église Saint-Joseph de Montigny-lès-Metz.

LANGUEMIEG

L'Amicale Intercommunale des Donneurs de Sang vous fait part du décès de

Madame Annie POIRÉ
Membre du comité depuis de nombreuses années

Nous garderons d'elle le souvenir d'une personne serviable et dévouée.

Nos condoléances à la famille.

Consultez les avis de décès sur www.libramemoria.com et **déposez gratuitement** vos condoléances

LIBRA MEMORIA

Avis de décès - Livre de condoléances - Remerciements - Actualités - Annuaire des professionnels - Informations pratiques

www.libramemoria.com

1^{er} site du Grand Est d'avis de décès

RIMLING - ROHRBACH-LÈS-BITCHE - BLIESBRUCK

« Je quitte ceux que j'aime pour rejoindre ceux que j'ai aimés. Tant que je serais dans vos cœurs, je serais parmi vous. »

Monsieur Justin HEMMERT

s'est endormi dans la paix de Dieu, le 17 août 2017, à l'âge de 96 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le lundi 21 août 2017, à 10 heures, en l'église de Rimling, sa paroisse, suivie de l'inhumation au cimetière communal.

Le défunt repose à la morgue de Rimling.

De la part de :

Madame Hélène BRUCH, sa sœur ; son beau-frère et ses belles-sœurs ; Marie-Andrée, Yolande et Clément, ses filleuls ; ses neveux et nièces, ainsi que toute la famille.

La famille remercie la direction, l'ensemble du personnel de la résidence Albert SCHWEITZER de Rohrbach-lès-Bitche, ses voisins et toutes les personnes qui l'ont entouré pour leur gentillesse et leur dévouement.

Une pensée à son épouse

Clémentine

décédée en 2003.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

OBERNAUMEN

À tous ceux qui l'ont connu, aimé et estimé, nous avons la tristesse de vous faire part du décès de

Monsieur Denis BRONNER

survenu à Ars-Laqueuxey, le jeudi 17 août 2017, à l'âge de 59 ans.

La messe d'enterrement sera célébrée le lundi 21 août 2017, à 14 h 30, en l'église Saint-Alban de Kirschraumen.

Monsieur Denis BRONNER reposera à la salle mortuaire de Kirschraumen à partir de 18 h, ce jour, samedi 19 août 2017. Selon sa volonté, Monsieur Denis BRONNER sera incinéré.

PAS DE PLAQUES.

Prière de s'abstenir de condoléances.

De la part de :

Madame Béatrice BRONNER, née GROSSE, son épouse ; Marjorie BRONNER et Sylvain ROY son compagnon, Laura BRONNER et Guillaume FAAS son compagnon, Sabrina LAUNOIS, née BRONNER et David son époux, ses enfants ; Max, Célestine, ses petits-enfants adorés ; Roland et Georgette, ses parents ; sa sœur, ses beaux-frères et belles-sœurs, ainsi que toute la famille et ses amis.

La famille tient à remercier tout le personnel de l'hôpital Mercy pour son dévouement, sa gentillesse et ses bons soins.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

PF Marck-Piodi, 82 rue de Sierck, Rettel (03.82.56.05.28)

FORBACH

À tous ceux qui l'ont connu, aimé et estimé, nous faisons part du décès de

Monsieur Oreste LOMORO

survenu à Forbach, le 17 août 2017, dans sa 87^e année, muni des sacrements de l'Église.

La messe d'enterrement sera célébrée le mardi 22 août 2017, à 14h30, en l'église Saint-Rémy de Forbach, sa paroisse et sera suivie de l'inhumation au cimetière du Pax à Forbach.

Oreste repose à la chambre funéraire Saint-Nabor, 4 rue du Gros Hêtre à Saint-Avold.

De la part de :

Concetta, son épouse ; ses enfants ; ses gendres et belles-filles ; ses petits-enfants et arrière-petits-enfants ; ses neveux et nièces, ainsi que toute la famille.

La famille remercie le Docteur WANTZ et toutes ses infirmières, pour leur gentillesse, leurs bons soins et leur dévouement.

Nous rappelons à votre souvenir la mémoire de ses enfants

Raphael, Sarah et Rita

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

MARS-LA-TOUR - SAINT-HILAIRE-EN-WOËVRE

La famille de

Monsieur René LADOUCE

remercie Angélique, Stéphanie et Céline, ses infirmières.

SERVICE ANNIVERSAIRE

BOULAY



Le 19 août 2012, nous quitte

Monsieur Marcel L'HOTE

Que tous ceux qui l'ont connu et estimé, lui accordent une pensée affectueuse.

De la part de :

Anne-Marie, sa fille et Maurice, son gendre.

« Tu nous manques. Tu es toujours dans nos cœurs. »

THÉDING

« Un an déjà que tu nous as quittés. Tu es et seras toujours présente dans nos cœurs. »

En ce premier anniversaire du décès de

Madame Alvine SITARZ

une messe sera célébrée le dimanche 20 août 2017, à 10 heures, en l'église Sainte-Marguerite de Théding

De la part de :

Sabine et Alain, ses enfants, ainsi que toute la famille.

AVIS REMERCIEMENT

FREYMING-MERLEBACH

Monsieur Joseph LANDI

Votre présence à nos côtés a été précieuse et nous a aidés à affronter cette douloureuse perte.

Nous vous remercions d'avoir compati à notre douleur et vous prions d'accepter notre considération ainsi que notre sincère gratitude.

Merci à tous.

De la part de :

Madame Anne Marie LANDI, son épouse, ses enfants et petits-enfants.

Se souvenir...

- Remerciement
- Messe
- Anniversaire

Service Carnet

Le Republicain Lorrain

Tél. 03 87 34 16 50
Fax 03 87 34 18 55



LEXY FUNÉRAIRE - J-C TYDEK

Salle du Souvenir et de l'amitié

En un même lieu, l'organisation complète des obsèques

Jean-Claude Tydek et son équipe vous accueillent dans un cadre agréable et apaisant, ce nouveau concept vous permet, après les funérailles, de rendre un dernier hommage collectif afin d'évoquer les meilleurs souvenirs du défunt.

Nous mettons à votre disposition, une grande salle entièrement équipée ainsi qu'un service traiteur.

Ce lieu vous permet ainsi de remercier les personnes venues vous apporter tout leur réconfort et soutien après ces moments difficiles.

Lexy Funéraire - Confiance - Expérience - Compétence

2 rue de la Carrière **LEXY** Tél. 03 82 23 36 36

INVITATION



LES LAURIERS DES COLLECTIVITÉS LOCALES



Le Républicain
Lorrain

et leurs partenaires organisent

LES LAURIERS DES COLLECTIVITÉS LOCALES

**Mardi 24 octobre 2017
à 18 heures Opéra-Théâtre de Metz Métropole**

Cet événement sera l'occasion de récompenser les meilleures actions menées par des communes.
Les critères de choix se sont portés sur des projets innovants et performants
qui ont contribué à valoriser la commune et ses habitants.

Vous...

Mairies, Communautés de Communes et intercommunalités

Participez à cette soirée en vous inscrivant
par mail à LRLLAURIERS@republicain-lorrain.fr
avant le lundi 2 octobre 2017

